# MINISTÈRE DES TRANSPORTS

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

TOME 1 The base of the second section of the second section of the second secon

4 MAI -7 -9 :40

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005** 

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### LISTE DES DEMANDES

- 1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2003-2004 et 2004-2005.
- 2. Organigramme du ministère ou de l'organisme, en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.
- 3. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :
  - le tirage;
  - ➤ le coût;
  - > la distribution:
  - > l'imprimeur.
- 4. Liste des voyages **hors Québec** depuis le 1<sup>er</sup> avril 2002 :
  - > l'endroit et les dates du départ et du retour;
  - > le but du voyage;
  - > les personnes rencontrées;
  - le coût;
  - > les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
  - > pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- 5. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :
  - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2003-2004 et les prévisions pour 2004-2005;
  - > les noms des fournisseurs;
  - > le but visé par chaque dépense.
- 6. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :
  - la liste et le coût;
  - > la copie des soumissions:
  - > la copie du questionnaire et du résultat;
  - > la firme ayant obtenu le contrat.
- 7. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :
  - la liste et le coût;
  - > la copie des soumissions;
  - > la copie des études;
  - la firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- 8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2003-2004 en indiquant :
  - > le nom du professionnel ou de la firme;
  - > le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - ➤ le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - > dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 9. Le montant, pour l'année 2003-2004, de chacune des dépenses suivantes :
  - > la photocopie;
  - > la téléphonie cellulaire et le coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs:
  - > le mobilier de bureau;
  - > les distributeurs d'eau de source;
  - > le remboursement des frais de transport;
  - > le remboursement des frais d'hébergement;
  - > le remboursement des frais de repas;

- > l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - a) au Québec;
  - b) à l'extérieur du Québec.
- 10. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinets ministériel, et par organisme pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
- 11. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2003-2004, pour chaque ministère et organisme, et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :
  - > le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - ➢ le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - > le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
- 12. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 2001-2002 :
  - l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - > l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - > le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - > le nombre de départ à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
- 13. La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :
  - > l'emplacement de la location;
  - > la superficie du local loué;
  - > la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - > le coût de location au mètre carré;
  - > le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail.
- 14. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2003-2004, et prévisions 2004-2005.
- 15. Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 2003-2004 de qui ont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :
  - > l'emplacement de la location;
  - > la superficie du local loué;
  - > la superficie réellement occupée;
  - > la superficie inoccupée;
  - > le coût de location au mètre carré;
  - > le coût total de ladite location;
  - ➢ les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - > la durée du bail;
  - > le propriétaire et/ou le nom de la firme.
- 16. Coûts de déménagement, d'aménagements et travaux effectués dans les cabinets ministériels depuis le 29 avril 2003.
- 17. Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> mars 2004 en indiquant pour chaque individu :
  - > la date de l'entrée en fonction;
  - > le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - > le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;

- > la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- > le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 29 avril 2003
- > le nombre total d'employés au cabinet;
- > le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.
- 18. Liste des sommes d'argent versées en 2003-2004 à même le budget discrétionnaire du :
  - a) ministre
  - b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - > le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.
- 19. La ventilation détaillée des budget des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.
- 20. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
  - > le poste initial;
  - le salaire;
  - > le poste actuel, s'il y a lieu;
  - > la date de la mise en disponibilité;
  - > la prévision 2003-2004 et 2004-2005
- 21. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:
  - le nom de la personne;
  - le poste occupé;le salaire;

  - > l'assignation initiale;
  - > la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 22. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :
  - l'assignation initiale;
  - > l'assignation actuelle;
  - le salaire:
  - > date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 23. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :
  - l'assignation initiale;
  - l'assignation actuelle;
  - le salaire;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 24. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :
  - le salaire de la personne;
  - > le montant reçu du régime de retraite.
- 25. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (l'année d'acquisition, le modèle et la somme dépensée).
- 26. Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1989.
- 27. Liste de tous les abonnements du ministère et le coût :
  - > services Internet d'information;
  - > des livres;
  - des journaux;
  - des magazines;
  - des bulletins électroniques et/ou papiers;

- des clubs privés ou autres;
- > des billets de saison;
- > etc.
- 28. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
  - > le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
  - > les coûts de construction du site;
  - > le coût de l'entretien et de la mise à jour;
  - > le responsable du contenu sur le site;
  - > qui est autorisé à faire des modifications sur le site;
  - > quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
  - > le nombre de visiteurs (hits) par mois;
  - > combien de fois le site a-t-il été refait ? quel en a été le coût ? quels sont les critères qui ont justifié les changements ?
- 29. La liste des programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme ?
- 30. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :
  - > la liste des ententes signées et/ou annoncées;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
  - > les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.
- 31. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salaire.
- 32. Dépenses affectées en 2003-2004 par le ministère et ses organismes dans les technologies de l'information :
  - a) téléphonie;
  - b) matériel informatique;
  - c) logiciels;
  - d) programmation;
  - e) formation.
- 33. Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
- 34. Une liste et une copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
- 35. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.
- 36. Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunion des comités ministériels sur l'organisation du travail.
- 37. Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou par contrat à l'externe) en 2001-2002, 2002-2003 et ceux prévus pour 2003-2004.
- 38. Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.
- 39. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.
- 40. Nominations, depuis le 29 avril 2003, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :
  - > liste:
  - > mandats et/ou contrats
  - > résultats du travail effectué
  - > échéances prévues
  - sommes impliquées.

- 41. Pour chaque ministère et organisme, toute nouvelle entente ou lettre d'entente ainsi que toute modification à une entente existante avec le gouvernement fédéral, l'un de ses organismes ou un autre organisme qui a son propre conseil d'administration mais dont les fonds proviennent à plus de 50% du gouvernement fédéral ou de l'un de ses organismes.
- 42. Toutes études commandées en 2003-2004 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.
- 43. Pour 2003-2004, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.
- 44. Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.
- 45. Les rapports et l'évaluation des missions effectuées à l'étranger par le premier ministre, sa conjointe, les ministres, les ministre délégués, les hauts fonctionnaires.
- 46. La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.
- 47. La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.
- 48. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.
- 49. Pour chacun des ministères et organismes, le nombre de postes non comblés depuis février 2004.
- 50. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2003-2004, en précisant le nombre depuis février 2004.
- 51. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2003-2004 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.
- 52. La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres.
- 53. Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.
- 54. La liste des contrats confiés à l'externe par chaque ministère ou organisme à des fins de réingénierie (discours, scéances de remue-méninges, etc.).
- 55. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.
- 56. Nombre d'attachés politiques qui ont signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</u>
- 57. La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2003-2004.
- 58. Pour chaque ministère et organisme, évolution depuis 2000 du nombre de fonctionnaires responsables des dossiers de condition féminine et prévision d'effectifs pour 2004-2005.
- 59. Liste de toutes les publications relatives à la condition féminine pour 2003-2004, publiées par chaque ministère et organisme.
- 60. Copie des rapports de tous les comités interministériels et de tous les groupes de travail pour chaque ministère et organisme en 2003-2004.
- 61. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires des ministres.

**QUESTION 1** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 1**

Titre			
Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme crédits 2003-2004 et 2004-2005.	, par poste	budgétaire, entre l	les
	•		
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)			
Voir annexe			
			į
	•		
<u> </u>			

**SOURCE: SPFCB** 

	2004-2005					
Programmes	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédit	
			(000 \$)			
1. Infrastructures de transport	1 203 437,8	104 076,8	30 153,6	1 129 514,6	988 253,4	
2. Systèmes de transport	,348 509,7	1 199,4	2 415,8	349 726,1	342 467,9	
3. Administration et services corporatifs	92 932,4	9 495,5	10 405,4	93 842,3	98 109,8	
3. Auministration et services corporatifs	1 644 879,9	114 771,7	42 974,8	1 573 083,0	1 428 831,1	
Moins:			·	•	,	
Crédits permanents				19,2	19,2	
Crédits reportés				•	3 664,5	
Crédits à voter			-	1 573 063,8	1 425 147,4	



#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2004-2005	2003-2004	
Rémunération	198 748,5	199 388,4	
Fonctionnement	408 813,0	401 155,5	
Affectation à un fonds spécial	604 783,0	524 135,8	
Transfert	432 400,4	368 758,1	
Créances douteuses et autres	135,0	135,0	
Total	1 644 879,9	1 493 572,8	
Effectif des programmes Effectif des fonds spéciaux	3 860 2 533	3 840 2 553	
Effectif total	6 393	6 393	
Budget d'investissements			
Immobilisations	42 774,8	49 713,0	
Prêts, placements et avances	200,0	200,0	
Total	42 974,8	49 913,0	

#### Programme 1 Infrastructures de transport

Éléments	2004-2005				
### P	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
		(000 \$)			
Construction des infrastructures de transport	707 943,8	104 076,8	12 000,0	615 867,0	538 305,5
2. Entretien des infrastructures de transport	390 266,2	-	18 153,6	408 419,8	399 273,2
3. Aide financière au réseau routier local	105 227,8	-	-	105 227,8	50 674,7
	1 203 437,8	104 076,8	30 153,6	1 129 514,6	988 253,4
Crédit à voter			•	1 129 514,6	988 253,4

Ce programme vise à assurer l'amélioration, la réfection, de même que l'entretien des infrastructures de transport terrestre, maritime et aérien.



#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3		2004-2005	2003-2004
	<del></del>		(000 \$)	12.0866H		
Rémunération		117 061,6	•		117 061.6	117 517,4
Fonctionnement	104 576,8	266 635,9		*- common 1977 (Compression of the Sept. (\$5.500.02)	371 212,7	360 723,5
Affectation à un fonds spécial	603 367,0	1 416,0	•		604 783,0	524 135,8
Transfert	•	5 152,7	105 227,8		110 380,5	55 827,4
	707 943,8	390 266,2	105 227,8		1 203 437,8	1 058 204,1
Effectif total	10	2 730	•		2 740	2 734
Budget d'investissements						
Immobilisations	12 000,0	17 953,6	-		29 953,6	33 420,6
Prêts, placements et avances	•	200,0	<u> </u>		200,0	200,0
	12 000,0	18 153,6	•		30 153,6	33 620,6

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant ses parties « Affectation à un fonds spécial » et « Transfert », et ce, dans la mesure où ce crédit n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance. De plus, sous réserve de l'autorisation du Conseil du trésor, le solde non utilisé du crédit affecté à un fonds spécial des éléments 1 et 2 de ce programme peut être reporté en 2005-2006 jusqu'à concurrence de 3 % du montant de cette partie du crédit.

#### Programme 2 Systèmes de transport

Éléments	2004-2005				
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Pius : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Transport terrestre	276 013,4	•	47,9	276 061,3	269 381,7
2. Transport maritime	53 527,0	•	3,8	53 530,8	52 227,2
3. Transport aérien	5 984,7	-	-	5 984,7	6 279,5
4. Commission des transports du Québec	12 984,6	1 199,4	2 364,1	14 149,3	14 579,5
The Table	348 509,7	1 199,4	2 415,8	349 726,1	342 467,9
Moins:					
Crédits reportés	us likhan				
Loi n° 2 sur les crédits, 2002-2003 (2002, c. 3)	41,0400		_		872,8
Crédit à voter				349 726,1	341 595,1

Ce programme vise à établir les politiques et la réglementation relatives aux systèmes de transport de personnes et de marchandises, à apporter une aide financière aux organismes offrant des services de transport, à délivrer des permis de transport ou de location pour différents modes de transport et à gérer le Registre des propriétaires et exploitants de véhicules lourds.



#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	4	2004-2005	2003-2004
			(000 \$)			
Rémunération	5 950,4	952,9	759,2	8 623,8	16 286,3	16 564,4
Fonctionnement	871,1	5 413,6	1 058,0	4 360,8	11 703.5	12 559,5
Transfert	269 191,9	47 160,5	4 167,5	•	320 519,9	311 530,7
	276 013,4	53 527,0	5 984,7	12 984,6	348 509,7	340 654,6
Effectif total	108	21	18	171	. 318	318
Budget d'investissements				·		
Immobilisations	47,9	3,8		2 364,1	2 415,8	2 585,5
	47,9	3,8	•	2 364,1	2 415,8	2 585,5

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant sa partie « Transfert », et ce, dans la mesure où ce crédit n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance. De plus, sous réserve de l'autorisation du Conseil du trésor, le solde non utilisé du crédit de transfert de l'élément 1 de ce programme peut être reporté en 2005-2006 jusqu'à concurrence de 3 % du montant de cette partie du crédit.

# **Transports**

23-MAR-2004 13:39:39

# Programme 3 Administration et services corporatifs

Éléments		200	4-2005		2003-2004
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)	.,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1. Direction	6 047,7	•	30,7	6 078,4	6 196,9
2. Services administratifs	70 122,6	9 495,5	10 294,2	70 921,3	73 489,5
3. Planification, recherche et développement	16 762,1	•	80,5	16 842,6	18 423,4
Moins:	92 932,4	9 495,5	10 405,4	93 842,3	98 109,8
Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				19,2	19,2
Crédits reportés Loi n° 2 sur les crédits, 2002-2003 (2002, c. 3)				•	2 791,7
Loi n° 2 sur les crédits, 2002-2003 (2002, c. 3)  Crédit à voter				93 823,1	95 298,9

Ce programme vise à fournir les divers services de soutien à la gestion des activités du Ministère et à assurer l'élaboration des plans de transport de personnes et de marchandises. Il vise aussi à favoriser l'expertise en soutenant les activités de recherche et de développement.



#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3		2004-2005	2003-2004
			(000 \$)			
Rémunération	5 034,6	47 554,3	12 811,7		65 400.6	65 306,6
Fonctionnement	613,1	22 433,3	2 850,4	and a supple control of the supple of the Co	25 896.8	27 872.5
Transfert	400,0		1 100,0		1 500,0	1 400.0
Créances douteuses et autres	<u> </u>	135,0	-		135,0	135,0
	6 047,7	70 122,6	16 762,1		92 932,4	94 714,1
Effectif total	44	514	244		802	788
Budget d'investissements						
Immobilisations	30,7	10 294,2	80,5		10 405,4	13 706.9
	30,7	10 294,2	80,5		10 405,4	13 706,9

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé du crédit de ce programme peut être reporté en 2005-2006, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2004-2005, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant sa partie « Transfert », et ce, dans la mesure où ce crédit n'est pas augmenté par un recours au Fonds de suppléance.

#### Crédits affectés à un fonds spécial

	2004-2005	2003-2004	
	(000	00 \$)	
Programme 1 - Infrastructures de transport			
Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier	603 367,0	522 761,8	
Fonds de gestion de l'équipement roulant	1 416,0	1 374,0	
Fonds pour la vente de biens et services du ministère des Transports			
Total du portefeuille	604 783,0	524 135,8	
Effectif total	2 533	2 553	





# Ventilation par catégories de dépenses

	2004-20	05 2003-2004
	76 76	(000 \$)
Rémunération	76 76	<b>1,4</b> 70 997,7
Fonctionnement	36 17	<b>1,8</b> 38 358,2
Capital	270 70	3,7 222 963,3
Intérêt	221 13	5,1 191 816,6
Total du portefeuille	604.78	3,0 524 135,8

#### Crédits de transfert

	2004-2005	2003-2004
	(00	00 \$)
Programme 1 - Infrastructures de transport		
Aide financière au réseau routier local	105 227,8	50 674.7
Transport terrestre	5 152,7	5 152,7
Total du programme 1	110 380,5	55 827,4
Programme 2 - Systèmes de transport		
Société des traversiers du Québec	38 916,1	37 393,8
Transport aérien	4 167,5	3 967.5
Transport en commun : Agence métropolitain de transport	43 054,5	28 564,0
Transport en commun : fonctionnement	20 900,0	18 800,0
Transport en commun : immobilisations et service de la dette	143 150,5	151 806,3
Transport en commun : transport adapté aux personnes handicapées 🕵	56 650,1	53 400,1
Transport maritime	8 244,4	8 446,0
Transport terrestre	2 135,0	985,0
Autres crédits de transfert	3 301,8	8 168,0
Total du programme 2	320 519,9	311 530,7
Programme 3 - Administration et services corporatifs		
Autres crédits de transfert	1 500,0	1 400,0
Total du portefeuille	432 400,4	368 758,1

#### Ventilation par bénéficiaires

	2004-2005	2003-2004
		(000 \$)
Entreprises	13.949,4	13 771,0
Entreprises et organismes d'État	81 970,6	65 957,8
Institutions d'enseignement	617,4	617,4
Municipalités	331 927,9	285 726,8
Organismes à but non lucratif	2 585,1	1 335,1
Personnes	1 350,0	1 350,0
Total du portefeuille	432 400,4	368 758,1

# **Transports**

23-MAR-2004 13:39:39

Crédits	de	transfert	(suite)
---------	----	-----------	---------

# Ventilation par catégories de dépenses

	2004-2005	2003-2004
	(000	) \$)
Rémunération	23 469,7	22 386,4
Fonctionnement	7 157,4	6 173,9
Capital	159 550,5	134 457,1
Intérêt	79 184,3	77 064,4
Support	163 038,5	128 676,3
Total du portefeuille	432 400,4	368 758,1





**QUESTION 2** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 2

Titre						
Organigramme du ministère ou titre du titulaire ainsi que le numé	de l'organisme ro de téléphon	en indiquant e.	pour chac	ue poste	le nom	et le
Exposé et statistiques (s'il y a li						
Question non pertinente à l'étude	des crédits.					
	·					

SOURCE:

**QUESTION 3** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 3**

Titre	
Liste de toutes les publications du ministère ou de l'orga régulières, particulières ou occasionnelles) :	anisme (incluant les publications
<ul> <li>tirage;</li> <li>coût;</li> <li>distribution;</li> <li>imprimeur.</li> </ul>	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu) Voir la liste jointe.	

**SOURCE: Direction des communications** 

#### LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Guides des normes de charges et dimensions	Brochure	25 000 F		Externe	À venir
		3 000 A	À venir		
La circulation des véhicules lourds sur le réseau routier municipal — 4 <sup>e</sup> édition	Brochure	12 000F	19 360 \$	Externe	J.B. Deschamps
Heavy vehicle traffic on the municipal road network — 4 <sup>e</sup> édition		3 000A			
Rapport sur la mise en œuvre de la Loi modifiant la Loi sur les transports ayant institué le Forum des intervenants de l'industrie du camionnage général, édition de mai 2003	Volume	300	558 \$	Externe	Les Copies de la capitale
Guide sur le transport des matières dangereuses — Nouvelle édition	Brochure	30 000F	17 188 \$	Externe	K2 Impressions
Guide for the transport of dangerous substances — New edition		8 000A			
Innovation Transport — Bulletin scientifique et technologique no 16 — Avril 2003	Périodique	2800	3 506 \$	Externe	J.B. Deschamps
Innovation Transport – Bulletin scientifique et technologie no 17 – juillet 2003	Périodique	1250	2 193 \$	Externe	Imprimerie Laurentide
Innovation Transport – Bulletin scientifique et technologie no 18 – novembre 2003	Périodique	1200	2 225 \$	Externe	Imprimerie Transcontinental
Innovation Transport — Bulletin scientifique et technologie n° 19 — Février 2004	Périodique	1400	400 \$ (couverture) 585 \$ (intérieur et reliure)	Externe	Imprimerie Bergemont Imprimerie Stampa
Les systèmes de transport intelligents — Un monde à découvrir!	Dépliant	5000	1 095 \$	Externe	Graphiscan
Les déplacements interurbains de véhicules lourds au Québec – Enquête sur le camionnage de 1999	Volume	1000	19 525 \$	Externe	Imprimerie Transcontinental

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Les déplacements interurbains de véhicules lourds au Québec – Enquête sur le camionnage de 1999	Cédérom	1000	3 565 \$	Externe	Contact visuel
Le carrefour du savoir en transport  The crossroads for transportation knowledge in Québec	Dépliant	4000F 2000A	947 \$	Externe	Imprimerie CPL Inc.
Québec Air Transportation Policy — Québec ready for takeoff	Brochure	1000A	8 200 \$	Externe	J.B. Deschamps
Programme d'aide gouvernementale au transport collectif en milieu rural	Dépliant	2000	575 \$	Externe	Imprimerie Leroy Audy
La politique d'admissibilité au transport adapté	Dépliant	7000	940 \$	Externe	Graphiscan
Crusing the Saint-Laurent 2004	Volume	1000A	6 840 \$	Externe	J.B. Deschamps
Croisières sur le Saint-Laurent 2004	Volume	1000F	À venir	Externe	À venir
Attestations Taxi-Ambassadeur	Certificat	500	285 \$	Externe	Imprimerie Bergemont
Attestations Taxi-Ambassadeur	Certificat	500	281 \$	Externe	SIEL
Financement et organisation du transport en commun	Volume	200	Couleur: 1062 \$ N & B + reliure 890 \$	Interne et externe	Couleur: Asystel N. & B.: Impressions Stampa
Guide des chauffeurs de taxi québécois	Brochure	7500F 1000A	À venir	Externe	À venir
Carnet de solutions — Formation de base des conductrices et des conducteurs d'autobus scolaires	Brochure	500F	595 \$	Externe	Bergemont
Association professionnelle des chauffeurs de taxi du Québec — Processus de votation					
♦ Règlement concernant la cotisation annuelle	Dépliant	15 000F 11 000A	1 852 \$	Externe	Imprimerie Le Roy Audy

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Le Québec aérotouristique, réimpression	Carte	1000	1 355 \$	Externe	Offset Beauce
Le Québec aérotouristique, 2004	Carte	5 000F 3 000A	3 977 \$	Externe	K2 Impressions
Rapport annuel de gestion 2002-2003 — Ministère des Transports	Volume	1400	12 960 \$	Externe	Offset Beauce
Liste et prix des ouvrages d'infrastructures de transport, avril 2003	Volume reliure spirale	715	5 249 \$	Externe	Services gouvernementaux du Conseil du trésor
Acquisition d'immeubles à des fins gouvernementales	Dépliant	5000F 2000A	875 \$ 595 \$	Externe	Imprimerie Nicober
Soirée Quart de siècle 2003	Dépliant	500F	500 \$	Interne	Imprimerie Nicober inc.
Politique de signalisation touristique – Équipements touristiques privés	Brochure	1000	4 290 \$	Externe	Transcontinental
Tourist Signin Policy - Private Tourist Equipments		500			
Guide de surveillance – Chantier d'infrastructures de transport, édition 2003	Cahier à anneaux	1500	7 500 \$	Externe	Impressions Stampa
Virage à droite au feu rouge. Je pense piétons. Arrêtez-regardez-décidez	Dépliant	300 000	10 115 \$	Externe	Imprimerie Transcontinental
Virage à droite au feu rouge — motocycliste	Feuillet	16 000		Externe	
Virage à droite au feu rouge — vélo	Feuillet	19 000		Externe	
Virage à droite au feu rouge — piéton	Feuillet	117 000		Externe	Imprimerie Transcontinental
Virage à droite au feu rouge — automobiliste	Feuillet	18 000	8 270 \$	Externe	Impanione transcontinental
Virage à droite au feu rouge — enfant piéton	Feuillet	101 000		Externe	
Virage à droite au feu rouge — enfant vélo	Feuillet	101 000		Externe	
Virage à droite au feu rouge — Je pense piéton	Autocollant	270 000	15 547 \$	Externe	Groupe Cartier

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Annonce des investissements routiers 2003-2004	Brochure	500	463 \$	Externe	Imprimerie Bergemont (couverture et dos)
			1 975 \$		Imprimerie Stampa (intérieur et reliure)
En véhicules hors route, ne sortez pas des sentiers battus!	Dépliant	100 000F	2 000 \$	Externe	Imprimerie Transcontinental
		10 000 A			
Politique de sécurité de l'information	Volume	400F	661 \$	Interne	Les Productions Reprographic
Cadre de gestion de la sécurité de l'information	Volume	400F	661 \$	Interne	Les Productions Reprographic
Sécurité routière — Principales actions du	Volume	700	3 645 \$	Externe	Reprographic
ministère des Transports du Québec, 2002- 2003			1 235 \$		Les Impressions Stampa
En quad la sécurité en tête!	Affiche	600	1 095 \$	Externe	K2 Impressions
En quad la sécurité en tête! Driving an ATV a head for safety!	Dépliant	60 000 F 16 000 A	4 834 \$	Externe	J.B. Deschamps
Cet hiver gardez la tête froide Soyez prudents!	Affiche	1600	1 429 \$	Externe	K2 Impressions
Cet hiver gardez la tête froide Soyez prudents!	Dépliant	50 000 F	2 945 \$	Externe	Imprimerie Transcontinental
This winter seep a cool head Be careful!	Dépliant	15 000A			
Guide de sécurité à vélo — Spécial Virage à droite au feu rouge	Brochure	150 000	5 030 \$	Externe	JB Deschamps
Rigid Pavement maintenance and rehabilitation guide	Guide	1000	14 620 \$	Externe	Le Roy-Audy
Rigid Pavement distress identification manual	Manuel	1000	6 480 \$	Externe	Le Roy-Audy
ISAP Québec 2006 : First announcement	Brochure	5000	5 777 \$	Externe	K2 Impressions
Célébration Jeunesse 2003	Jeu questionnaire	10 000F 2000A	2 260 \$	Externe	Imprimerie Bergemont

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
L'hiver annonce ses couleurs	Affichette	3 000 pliées	2 055 \$ (réimpression)	Externe	J.B. Deschamps
L'hiver annonce ses couleurs Winter shows its true colours	Papillon	110 000	3 159 \$ 2 544 \$ (réimpression)	Externe	J.B. Deschamps

Régions

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
Aménagement d'un carrefour giratoire — Intersection du boulevard Tétreault (Route 117) et du boulevard Jean-Jacques Cossette (Route 397)	Napperon	15 000	615 \$	Externe	Quebecor World Lebonfon
Nord-du-Québec	Carte	9 000	5 660 \$	Externe et interne	Transcontinental
Vrai ou faux, salon Expo Nature 2003	Carton de tirage	1 200	130 \$	Externe	Imprimerie Art Bas-Saint-Laurent inc.
Programme de réduction des tarifs aérien aux Îles-de-la-Madeleine	Dépliant et formulaire	2 500F 500A	3 080 \$	Externe	Imprimerie Bergement inc.
Centre régional d'information et de communication	Affiche	350F 50A	545 \$	Externe	Reprographie gouvernementale
Des accès sécuritaire à la route	Dépliant	6 000	1 021 \$	Externe	Imprimerie Multimédia
Journal interne — Liaison 31-33, éditions d'avril, d'octobre et de décembre	Bulletin	500 chaque édition	2 019 \$	Interne	Imprimerie Art Bas-Saint-Laurent inc.
Gestion des plaintes et des demandes d'intervention	Tablette	5 000	171 \$	Interne	Reprographie gouvernementale
Plan de transport du Bas-Saint-Laurent et Plan de transport de la Gaspésie—Îles-de-la- Madeleine	Volume	À venir	15 500 \$	Externe	À venir
Écho des Appalaches (avril 2003)	Bulletin	375	683 \$	Interne	Reprographie gouvernementale
Écho des Appalaches (septembre 2003)	Bulletin	375	474 \$	Interne	Reprographie gouvernementale
Aller-Retour (octobre 2003)	Bulletin	450	836 \$	Externe	Reprographie gouvernementale
Les feux de gestion d'accès, une technologie de choix	Dépliant	1 500	1 575 \$	Externe	Reprographie gouvernementale
Des accès à la route sécuritaire	Dépliant	3 000	411 \$	Externe	Première avenue Communication
Carte de la Direction de l'Est-de-la- Montérégie	Dépliant	1 275	880 \$	Externe	MP Photo Reproductions Ltée
Liaison – Juillet 2003	Bulletin trimestriel	400	500 \$	Externe	MJB Litho (Sherbrooke)
Fiche environnementale	Dépliant technique	2 000	760 \$	Externe	MJB Litho (Sherbrooke)

TITRE DE LAPUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT	CLIENTÈLE	NOM DE L'IMPRIMEUR
On rénove la suite! Réaménagement du rond-point de l'Acadie	Dépliant	50 000F	7 915 \$	Externe	J.B. Deschamps
We're renovating The next step! New rond- point de l'Acadie design		5 000A			
Corridor Décarie — Travaux de mars à décembre 2003	Dépliant	29 000F	7 403 \$	Externe	Quad
Corridor Décarie — Road works from March to Decembre 2003		5 000A			
Autoroute des Laurentides à Montréal — réfection des ponts d'étagement : avril à décembre 2003	Dépliant	37 000F	3 923 \$	Externe	J.B. Deschamps
Autoroute des Laurentides in Montréal — Repair of overpasses : April to December 2003		2 000A			
Invitation à participer à une soirée d'information publique sur les travaux effectués sur l'autoroute des Laurentides	Carton d'invitation	12 000	980 \$	Externe	MP Photo
Avis de travaux réfection de l'autoroute 40 en direction est	Lettre circulaire	2 300F	963 \$	Externe	MP Photo
Repair Work Autoroute 40 East		20A			
Des accès à la route	Dépliant	500	879 \$	Externe	MP Photo Reproduction Ltée
Journal <i>Le Réseau</i>	Bulletin	350	1 105 \$	Externe	MP Photo Reproduction Ltée
Autocollants numéro sans frais	Autocollants	1 000	310 \$	Interne et externe	MP Photo Reproduction Ltée
Dépliant Travaux du Poisson-Blanc	Dépliant	250	302 \$	Externe	MP Photo Reproduction Ltée
Autocollants Boutons-poussoirs	Autocollants	500	212 \$	Externe	MP Photo Reproduction Ltée
Affiche Boutons-poussoirs	Affiche	1	16\$	Externe	MP Photo Reproduction Ltée
Dépliants Boutons-poussoirs	Dépliants	500	510 \$	Externe	MP Photo Reproduction Ltée

**QUESTION 4** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 4**

# Titre Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003 : - endroit et dates du départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur

	titre) et autres par	res, députés, perso rticipants (avec leu nes, noms des dirig es rencontres.	r titre);		÷	(avec leur
E	Exposé et statistiqu	es (s'il y a lieu)				The last section of the la
Vc au	/oir liste jointe intitulé au 2003 au 31 mars 2	e «Programmatior 2004» (mise à jour	n des activités h le 12 mars 200	nors Québec d )4)	lurant la période	e du 1 avril

SOURCE: Direction de la coordination des politiques et des relations extérieures

# Transports Québec

# Direction de la coordination des politiques et des relations extérieures

Programmation des activités hors Québec durant la période du 1 avril 2003 au 31 mars 2004

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
NEAR- North East Atlantic Region Réunion du Comité dans le domaine du transport, tourisme et développement économique	2003-04-03	2003-04-04 Etats-Unis, Bangor	DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	500,00 \$	
Rencontre sur l'accessibilité des personnes handicapées aux différents modes de transport sour la juridiction du gouvernement fédéral	2003-04-07	2003-04-08 Canada, Ottawa	DGPST	BLAIS, Jean	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	825,00 \$	03C035
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Conseil de l'environnement	2003-04-10	2003-04-14 Canada, Ottawa	DGIT	LETARTE, Robert	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 309,00 \$	03C010
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Conseil de l'environnement	2003-04-10	2003-04-14 Canada, Ottawa	DGIT	HARGREAVES, Daniel	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 425,00 \$	03C011

Activité / Détail	Départ	Retour En	droit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle /	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunions techniques du printemps de l'Association des	2003-04-10	2003-04-14 Can	nada, Ottawa	DGIT	MASSE, Michel	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	2 650,00 \$	
transports du Canada (ATC)				DGIT	BARIL, Anne	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio		
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-04-10	2003-04-14 Can	nada, Ottawa	DGIT	TREMBLAY, Guy	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	900,00 \$	03C008
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-04-11	2003-04-14 Can	nada, Ottawa	DGIT DGIT	DESGAGNÉ, Gérard RICHARD, Guy	Cadre Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 446,00 \$	03C012
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-04-11	2003-04-14 Can	nada, Ottawa	DGIT	MARQUIS, Bruno	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	875,00 \$	03C013
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Assister Mme Leclerc au Conseil d'administration de l'ATC et Jean Couture au Conseil des sousministres.	2003-04-12	2003-04-15 Can	ada, Ottawa	DGPST DGPST	BREAULT, Martin THIVIERGE, Marc-André	Professionnel Professionnel	Membre d'un comité Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 927,00 \$	150079

Activitě / Détail	Départ		Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Comité directeur de projet responsable de la révision	2003-04-12	2003-04-17	Canada, Ottawa	DGIT	BROWN, Michel	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 430,00 \$	03C014
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Comité permanent sur la recherche et planification en transport	2003-04-12	2003-04-13	Canada, Ottawa	DGPST	TREMBLAY, Pierre	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	383,00 \$	03C015
Asphalt Shingles Recycling Forum	2003-04-12	2003-04-15	Etats-Unis, Bloomington	DGIT	PARADIS, Michel	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 700,00 \$	03C032
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Réunions du Conseil d'administration	2003-04-12	2003-04-14	Canada, Ottawa	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 254,00 \$	150078
Commission des Grands Lacs Réunion semi-annuelle	2003-04-14	2003-04-18	Etats-Unis, Indianapolis	DGPST	OUELLET, Chantal	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 180,00 \$	304156

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunion du conseil des sous- ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2003-04-15	2003-04-15 Canada, Ottawa	DGPST	COUTURE, Jean	Cadre		Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 110,00 \$	
Réunion du comité technique de la sécurité routière (C-13) de l'Association mondiale de la route	2003-04-22	2003-04-30 Portugual, Lisbonne	DGPST	BÉLANGER, Carl	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	3 125,00 \$	03C002
Réunion du Comité permanent de l'aviation de l'Association des transports du Canada (ATC) Aviation Standing Committee	2003-04-23	2003-04-25 Canada, Ottawa	DGPST	LEDOUX, Roger	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 450,00 \$	03C016
Réunion du conseil d'administration des systèmes de transport intelligents du Canada (STI) Dans le cadre du congrès annuel	2003-04-27	2003-04-29 Canada, Frédéricton	DGPST	LEFEBVRE, Luc	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	1 465,00 \$	150056

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle .	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Nasto 2003 Annual Conference	2003-04-27	2003-04-28 Etats-Unis, Saratoga Spri	BSM	BEAULIEU, Jean-Paul	Cadre		Représenter le Québec	10 216,00 \$	304158
			DGPST	CAYOUETTE, Benoit	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère		
•			DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel	Membre d'un comité			
			DGPST	COUTURE, Jean	Cadre	Conférencier			
Colloque international (9e) sur les systèmes de gestion des structures Colloque sous les auspices du Transportation Research Board (TRB) organisme de l'AASHTO	2003-04-27	2003-05-01 Etats-Unis, Orlando	DGIT	RICHARD, Guy	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	2 754,00 \$	03C007
Atelier de formation Eastern Border Transportation Coalition (EBTC)	2003-04-28	2003-05-01 Etats-Unis, Newton	DGPST	PLOURDE, Kathleen	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 545,00 \$	03C030
Rencontre reliée aux corridors de commerce et aux frontières CAN/AM Border Trade Alliance	2003-05-04	2003-05-06 Canada, Ottawa	DGPST	CAYOUETTE, Benoit	Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 381,00 \$	03C031

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle .	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Conférence annuelle du Groupe de recherches sur les transports au Canada (GRTC)	2003-05-11	2003-05-15	Canada, Ottawa	DGPST	RAFFA, Touhami-Rachid	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère  Maintien, promotion, acquisitio	1 702,00 \$	
Conférence annuelle (20e) de la High Speed Ground Transportation Association (HSGTA)	2003-05-12	2003-05-15	Etats-Unis, Los Angeles	DGPST	ROUTHIER, Serge	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 521,00 \$	03C033
Comité commerce et mondialisation Comité relevant de la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle- angleterre et des PM de l'Est du Canada	2003-05-20	2003-05-21	Etats-Unis, Boston	DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 485,00 \$	305039
Réunion du comité technique de la gestion des risques liés aux routes (C18) de l'Association mondiale de la Route (AIPCR) 8e réunion du C18	2003-05-20	2003-05-25	Canada, Vancouver	BSM	TREMBLAY, Line	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	1 900,00 \$	03C001

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CI
Consortium Aurora  Représentant du Ministère, à cet organisme qui traite de la viabilité hivernale. Tous les coûts sont assumés par le Consortium Aurora compris dans le membership.	2003-05-21	2003-05-24 Etats-Unis, Minneapolis	DGIT	LAPOINTE, Claude	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio		
Rencontre du groupe de travail sur l'harmonisation des véhicules hors normes dans le cadre du Congrès annuel de la NAFTA Coûts défrayés par ATC	2003-05-26	2003-05-29 Etats-Unis, San Antonio	DGPST	VAILLANCOURT, Guy	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	0,00\$	03C036
Rencontre des sous-ministres des transports et de la sécurité routière En remplacement de M. Jean- Paul Beaulieu	2003-05-28	2003-05-30 Canada, Edmonton	DGPST	COUTURE, Jean	Cadre		Représenter le Ministère	3 468,00 \$	150237
Congrès annuel de l'Association canadienne du transport urbain (ACTU) Le Congrès a pour thème "Le transport collectif".	2003-05-31	2003-06-04 Canada, Winnipeg	DGPST	ROY, Erwin	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 967,00 \$	03C039

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle .	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès annuel de la Société canadienne de génie civil (SCGC)	2003-06-04	2003-06-08	Canada, Moncton	DGIT	DESGAGNÉ, Gérard	Cadre	<b>一种,这种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种</b>	Maintien, promotion, acquisitio		
Rencontre bisannuelle du Groupe de travail sur le transport frontalier (GTTF) Transportation Border Working group	2003-06-08	2003-06-11	Etats-Unis, Burlington	DGPST	CAYOUETTE, Benoît	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	1 254,00 \$	305063
Conférence annuelle de l'International Bridges Conference (IBC) Conférence portant sur les dernières technologies développées au niveau de la conception et de l'entretien des ponts.	2003-06-09	2003-06-12	Etats-Unis, Pittsburg	DGIT	MERCIER, Christian	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 278,00 \$	03C037
Rencontre fédérale/provinciale pour le groupe de travail sur la réglementation du transport des marchandises dangereuses.	2003-06-09	2003-06-10	Canada, Ottawa	DGPST	BOIES, Raynald	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	126,00 \$	03C047

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CI
Parcs routiers, gestion (aires de service, haltes-relais) Délégation québécoise - "Villages étape" et concessions d'aires de services.	2003-06-09	2003-06-16 France, Paris et autres	DGIT	RIENDEAU, Michel	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère		
Réunion du comité technique des échanges technologiques et du développement (C3) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) Rencontre bi-annuelle	2003-06-14	2003-06-21 Cuba, La Havane	DGIT	HARGREAVES, Daniel	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 626,00 \$	03C044
Assemblée annuelle du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé (CCATM).	2003-06-15	2003-06-19 Canada, Yellowknife	DGPST	CAYOUETTE, Benoît	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 885,00 \$	03C046
Comité commerce et mondialisation Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du	2003-06-16	2003-06-17 Etats-Unis, Boston	DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 385,00 \$	306019

Canada

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunion du comité TRANS Réunion de planification de l'Enquête Origine-Destination de 2005 dans la région de l'Outaouais. Ce comité est un comité permanent sur la planificaton des transports urbains dans la région Ottawa-Gatineau.	2003-06-19	2003-06-19	Canada, Ottawa	DGPST	TREMBLAY, Pierre	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	82,00\$	03C048
Great Lakes Sustainability Conference	2003-06-23	2003-06-27	Etats-Unis, Sault Ste-Mari	DGPST	OUELLET, Chantal	Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 803,44 \$	307006
Réunions du comité exécutif de l'Association mondiale de la Route (AIPCR) Finaliser les préparatifs du Congrès de Durban, finaliser la révision du plan stratégique et préparer le cycle des travaux 2003-2007	2003-06-28	2003-07-05	Royaume-Uni, Birmingha	DGIT DGPST	LECLERC, Anne-Marie LANDRY, Raymond	Cadre Professionnel	Membre d'un comité Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	5 000,00 \$	306020
Comité de soutien à la planification et à la politique (P&PSC)	2003-07-03	2003-07-04	Canada, Toronto	DGPST DGPST	ROY, Erwin TOUPIN, Pierre	Professionnel Cadre		Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	2 765,00 \$	150320

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants -	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunion reliée aux trains à haute vitesse	2003-07-31	2003-08-01	Etats-Unis, Albany	DGPST	ROUTHIER, Serge	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	253,00 \$	307089
Principalement ceux de Boston- Montréal et New York-Montréal								Maintien, promotion, acquisitio		
PCASE workshop Logiciels de l'Armée américaine	2003-08-18	2003-08-21	Etats-Unis, Hanover	DGIT	ST-LAURENT, Denis	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	670,00 \$	03C049
International Conference on Ecology & Transportation (ICOET)	2003-08-24	2003-08-29	Etats-Unis, Lake Placid	DGQE	BÉDARD, Yves	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	170,00 \$	307076
Young geotechnical Engineer's conferende (2nd) Organisation: International Society of Soils Mechanics and geotechnical Engineering (ISSMGE).			Roumanie, Mamaia	DGIT	DESGAGNÉS, Priscilla	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 500,00 \$	307048
Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada (28e)				DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère	2 495,00 \$	308034

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Projet pilote de sifflement de train	2003-09-10	2003-09-12	Etats-Unis, Chicago	DGPST	BÉRUBÉ, Alain	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 260,00 \$	03C052
I-87 Multimodal Corridor Study	2003-09-11	2003-09-12	Etats-Unis, albany	DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	433,25 \$	309076
Conseil d'administration des systèmes de transport intelligents du Canada (STI)	2003-09-11	2003-09-13	Canada, Orangeville	DGPST	LEFEBVRE, Luc	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	530,00 \$	03C054
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-18	2003-09-25	Canada, Saint-Jean	DGIT	BARIL, Anne	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 673,50 \$	03C057
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-19	2003-09-25	Canada, Saint-Jean	DGIT	MASSE, Michel	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 386,10 \$	03C059

Activité / Détail	Départ	Retour En	droit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle ,	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-19	2003-09-25 Can	nada, Saint-Jean	DGIT	RICHARD, Guy	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 792,00 \$	
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-19	2003-09-26 Can	nada, Saint-Jean	DGIT DGPST	LECLERC, Anne-Marie BREAULT, Martin	Cadre Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 581,00 \$	150319
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-20	2003-09-25 Can	nada, Saint-Jean	DGQE DGQE	TROTTIER, Daniel BÉDARD, Yves	Professionnel Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 850,00 \$	03C055
Forum international sur la mobilité urbaine et le transport avancé organisé par le Centre d'expérimentation des véhicules électriques du Québec (CEVEQ).	2003-09-20	2003-09-29 Fran	nce, Poitiers	DGIT	BEAUDIN, Luc	Professionnel		Soutien secteur privé	0,00 \$	308088
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-20	2003-09-25 Can	ada, Saint-Jean	DGIT	DESGAGNÉ, Gérard	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 600,00 \$	03C058

Activité / Détail  Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	<b>Départ</b> 2003-09-20	Retour Endroit 2003-09-25 Canada, Saint-Jean	<b>Direction</b> DGIT	Participants  DOUCET, Félix	Corps d'emploi Professionnel	Rôle	Axes d'interventions  Représenter le Ministère  Maintien, promotion, acquisitio	200 Carlo	<b>Numéro CT</b> 03C060
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-21	2003-09-24 Canada, Saint-Jean	DGIT	THÉBEAU, Denis	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 450,00 \$	03C063
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-21	2003-09-24 Canada, Saint-Jean	DGIT	TREMBLAY, Guy	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 450,00 \$	03C062
Congrès annuel de l'Association des transports du Canada (ATC)	2003-09-21	2003-09-24 Canada, Saint-Jean	DĞIT	HARGREAVES, Daniel	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 645,00 \$	03C061
Mise au point de déflectomètre FWD Étalonnage	2003-09-22	2003-09-26 Etats-Unis, Harrisburg	DGIT DGIT	BRILLANT, Gilles GAGNON, Steeve	Professionnel Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 606,00 \$	03C051

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle .	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réseau d'excellence en sécurité routière (ROSIPOLIS)	2003-09-23	2003-10-01	France, Paris	DGPST	DUSSAULT, Louise	Professionnel		Représenter le Ministère	130,00 \$	
Projet de la commission permanente de coopération franco-québécoise										
				*						
Réseau d'excellence en sécurité routière (ROSIPOLIS) Organisations : INRETS, METL, MTQ, SAAQ, SQ Projet de la Commission de coopération franco-québécoise 2003-2004	2003-09-23	2003-10-01	France, Paris	DGIT	POTVIN, Diane-Michèle	Professionnel		Représenter le Ministère	130,00 \$	308084
Conférence canadienne de géotechnique (56e)	2003-09-27	2003-10-02	Canada, Winnipeg	DGIT	CLOUTIER, Éric	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 500,00 \$	03C066
Commission des Grands Lacs Réunion annuelle	2003-09-30	2003-10-05	Etats-Unis, Chicago	DGPST	OUELLET, Chantal	Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 119,50 \$	309008

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit 💮 💹	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-15	2003-10-25	5 Afrique, Durban	BSM	RACINE, Jean-François	Cadre		Représenter le Québec	5 000,00 \$	
mondiale de la Route (AIPCR)								Représenter le Ministère		
			·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-15	2003-10-26	Afrique, Durban	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	15 227,00 \$	304051
mondiale de la Route (AIPCR) Réunions du Comité exécutif et du				DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel		Représenter le Ministère		
Conseil d'administration.			The state of the s	DGPST	LANDRY, Raymond	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-16	2003-10-25	5 Afrique, Durban	DGIT	HARGREAVES, Daniel	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	5 975,00 \$	03C019
mondiale de la Route (AIPCR)								Représenter le Ministère		
								Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-16	2003-10-26	Afrique, Durban	DGPST	FOURNIER, Lise	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec	4 855.00 \$	03C025
mondiale de la Route (AIPCR)								Représenter le Ministère	,	
•								Maintien, promotion, acquisitio		

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-16	2003-10-26	Afrique, Durban	DGIT	BERTHOD, Catherine	Professionnel	Conférencier	Représenter le Québec	5 975,00 \$	03C027
mondiale de la Route (AIPCR)								Représenter le Ministère		
				·····				Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association mondiale de la Route (AIPCR)	2003-10-16	2003-10-26	Afrique, Durban	DGIT	CHARPENTIER, Richard	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	5 045,00 \$	307008-S1
								Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association mondiale de la Route (AIPCR)	2003-10-16	2003-10-25	Afrique, Durban	DGIT	RIOUX, Nelson	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	3 330,00 \$	03C021
	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·							Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la reside de	2002 40 42	0000 40 05	AC: 0.4		,					
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association mondiale de la Route (AIPCR)	2003-10-16	∠003-10-25	Afrique, Durban	DGPST	BÉLANGER, Carl	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec	4 555,00 \$	03C024
mondiale de la Route (AIPCR)								Représenter le Ministère		
								Maintien, promotion, acquisitio		

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-17	2003-10-25 Afrique, Durban	BSM	TREMBLAY, Line	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	3 106,00 \$	
mondiale de la Route (AIPCR)							Représenter le Ministère		
10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0							Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-17	2003-10-25 Afrique, Durban	UAS-CGER	TREMBLAY, Claudine	Professionnel		Représenter le Québec	8 450,00 \$	03C029
mondiale de la Route (AIPCR)			UAS-CGER	BRICHAU, Gérard	Cadre		Représenter le Ministère		-
							Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et	2003-10-17	2003-10-25 Afrique, Durban	DOMO	01117444					
exposition de l'Association	2003-10-17	2005-10-25 Airique, Durban	DGMO	SULTANA, Sandra	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	5 200,00 \$	03C022
mondiale de la Route (AIPCR)							Représenter le Ministère		
							Maintien, promotion, acquisitio		
Congrès mondial de la route et exposition de l'Association	2003-10-19	2003-10-25 Afrique, Durban	DGIT	GRONDIN, Mathieu	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	5 600,00 \$	03C023
mondiale de la Route (AIPCR)							Représenter le Ministère		
							Maintien, promotion, acquisitio		

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Comité fédéral-provincial- territorial de la statistique en transport	2003-10-21	2003-10-21	Canada, Ottawa	DGSG	PARENT, Gervais	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	991,00 \$	
Réunion du comité canadien des ponts routiers de l'Association canadienne de normalisation Canadian Standards Association (CSA) 6 autres rencontres sont prévues	2003-10-22	2003-10-25	Canada, Toronto	DGIT	RICHARD, Guy	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	981,00\$	03C064
Collaboration MTQ-LCPC, comportement au gel-dégel des chaussées Frais: MRI: 1 600 \$, MAE: 2 600 \$ Commission permanente de coopération franco-québécoise	2003-10-25	2003-10-31	France, Aix-en-Provence	DGIT DGIT	POULIOT, Nadia SAVARD, Yves	Professionnel Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	990,00 \$	03C050
Rencontre du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé (CCATM)	2003-10-26	2003-10-27	Canada, Ottawa	DGPST	CAYOUETTE, Benoit	Professionnel		Représenter le Ministère  Maintien, promotion, acquisitio	1 273,00 \$	03C072

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunion de travail du groupe de travail canado-américain sur les questions de transport frontalier TBWG	2003-10-27	2003-10-30	Etats-Unis, Port Huron	DGPST	CAYOUETTE, Benoit	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 014,95 \$	
Forum sur les politiques aériennes (air Policy Forum) Forum organisé par le Conseil des aéroports du Canada (CAQ)	2003-10-29	2003-10-31	Canada, Toronto	DGPST	TRUDEL, Claude	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 413,00 \$	03C067
Rencontre du comité nord- américain d'harmonisation des normes d'arrimage Aucun frais, coûts défrayés par CCATM	2003-11-02	2003-11-05	Etats-Unis, albany	DGPST	DESROSIERS, Guy	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec	0,00 \$	03C068
Congrès mondial (10e) des systèmes de transport intelligents (STI)	2003-11-15	2003-11-20	Espagne, Madrid	DGMO	FERLAND, Louis	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	5 450,00 \$	03C071
Congrès annuel de Canadian Technical Asphalt Association (CTAA)	2003-11-16	2003-11-20	Canada, Halifax	DGIT DGIT	LECLERC, Gaétan PARADIS, Michel	Professionnel Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 285,00 \$	03C065

Activité / Détail	Départ	Retour		Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle .	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Rencontre fédérale/provinciale pour le groupe de travail sur la réglementation du transport des marchandises dangereuses.	2003-11-18	2003-11-19	Canada, Ottawa	DGPST	BOIES, Raynald	Professionnel	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Représenter le Ministère		03C073
Conférence annuelle (11e) sur les partenariats public-privé	2003-11-22	2002-11-25	Canada, Toronto	DGPST	MORIN, Sophie	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 556,00 \$	03C069
Conférence annuelle (11e) sur les partenariats public-privé	2003-11-23	2003-11-25	Canada, Toronto	DGMO	THÉBERGE, Yvon	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 050,00 \$	03C070
Conférence sur les niveaux de services de NAV CANADA	2003-11-24	2003-11-25	Canada, Ottawa	DGPST	SIMARD, Denis	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	810,00 \$	03C075 et 03
Réunion du comité canadien des ponts routiers de l'Association canadienne de normalisation Canadian Standards Association (CSA)	2003-11-27	2003-11-27	Canada, Toronto	DGIT	GRENIER, Jean	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	742,00 \$	03C076

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle .	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
I-87 Multimodal Corridor Study	2003-12-01	2003-12-02	Etats-Unis, albany	DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère  Maintien, promotion, acquisitio	545,00 \$	312002
Réunion du conseil canadien des marchés publics	2003-12-02	2003-12-03	Canada, Toronto	DGSG	THIBAUDEAU, Pierre A.	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	1 094,00 \$	03C087
Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC)	2003-12-10	2003-12-11	Canada, Ottawa	DGPST DGPST	DUBÉ, Frédéric SIMARD, Denis	Professionnel Professionnel	Membre d'un comité Membre d'un comité		615,00 \$	03C077
Réunion de la Commission du plan stratégique de l'Association mondial de la Route (AIPCR)	2003-12-17	2003-12-21	France, Paris	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	5 347,00 \$	312037
Comité directeur de l'International Society for Asphalt Pavement (ISAP) et participation au TRB	2004-01-09	2004-01-15	Etats-Unis, Washington	DGIT	ST-LAURENT, Denis	Professionnel		Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	2 305,00 \$	03C083

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès annuel du Transportation Research Board	2004-01-09	2004-01-15 Etats-Unis, Washington	DGIT	LEROUX, Diane	Professionnel	Conférencier	Maintien, promotion, acquisitio	AUCKSTONE SESSESSES	
(TRB)			DĢIT	SAVARD, Yves	Professionnel	Conférencier			
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	2004-01-10	2004-01-16 Etats-Unis, Washington	DGIT	DE LA SABLONNIÈRE, Louise	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	2 526,31 \$	03C078
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	2004-01-10	2004-01-15 Etats-Unis, Washington	DGIT	TRÉPANIER, Simon DESMARCHAIS, Pierre	Professionnel Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 100,00 \$	03C081
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	2004-01-10	2004-01-15 Etats-Unis, Washington	DGIT	BLOUIN, Michel	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 282,91 \$	03C079
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	2004-01-10	2004-01-15 Etats-Unis, Washington	DGPST	RAYMOND, Jean	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 366,51 \$	03C086

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	2004-01-11	2004-01-15	Etats-Unis, Washington	DGPST	CLOUTIER, Gilles	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		
Réunion du comité de normalisation pour le transport des matières dangereuses en camions-citernes ou amovibles Canadian Standards Association (CSA)	2004-01-17	2004-01-20	Canada, Toronto	DGPST	BOIES, Raynald	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 019,55 \$	03C074
Assemblée générale du Combined Councils of Labrador	2004-01-29	2004-02-01	Canada, Goose Bay	DGIT	BOURASSA, Luc	Professionnel		Représenter le Ministère	4 191,50 \$	03C089
Réunion du comité canadien des ponts routiers de l'Association canadienne de normalisation Canadian Standards Associations (CSA) - Chapitre 14	2004-02-23	2004-02-24	Canada, Toronto	DGIT	GRENIER, Jean	Cadre		Représenter le Québec Représenter le Ministère	654,00 \$	03C091
Réunions du comité exécutif de 'Association mondiale de la route (AIPCR)	2004-02-23	2004-03-01 (	talie, Turin	DGIT DGPST	LECLERC, Anne-Marie LANDRY, Raymond	Cadre Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	7 796,00 \$	401024

Activité / Détail	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Réunion du Conseil des ministres et des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2004-02-26	2004-02-27	Canada, Ottawa	DGPST	BREAULT, Martin	Professionnel	。 《《···································	Représenter le Ministère	902,00\$	
Réunion du Conseil des ministres et des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2004-02-26	2004-02-27	Canada, Ottawa	BSM DGPST	GAGNÉ, Florent COUTURE, Jean	Cadre Cadre		Représenter le Ministère	2 514,00 \$	150897
Comité aviseur Canadian Strategic Highway Research Program (C-SHRP)	2004-02-28	2004-03-03	Canada, Vancouver	DGIT	TREMBLAY, Guy	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	2 200,00 \$	03C092
Seatrade Cruise Shipping Convention	2004-03-13	2004-03-20	Etats-Unis, Miami	DGPST DGPST	MARCOTTE, Daniel LECLERC, Réjean	Professionnel Professionnel		Soutien secteur privé	7 565,00 \$	03C093
3e salon d'exposition et conférence du World of Asphalt	2004-03-13	2004-03-18	Etats-Unis, Nashville	DGIT	BOUTIN, Louise	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 595,26 \$	03C094

Activité / Détail	Départ	Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût	Numéro CT
Rencontre avec le ministère des Transports du Nouveau-	2004-03-16	2004-03-18 Canada, Frédéricton	DGMO	LE, Son Thu	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 292,00 \$	03C095 et 03
Brunswick			DGIT	LAPLANTE, Jean	Professionnel		Représenter le Ministère		
Présentation et démonstration du système de pesée en mouvement			DGPST	CAYOUETTE, Benoit	Professionnel				
			DGPST	MARTEL, René	Professionnel				
Rencontre reliée aux corridors de commerce et aux frontières	2004-03-21	2004-03-23 Etats-Unis, Washington	DGPST	CAYOUETTE, Benoit	Professionnel		Représenter le Québec	2 221,24 \$	03C098
EBTC et Can/AM Border Trade Alliance - National Roadside Survey							Représenter le Ministère		
Réunion du comité canadien des ponts routiers de	2004-03-24	2004-03-25 Canada, Toronto	DGIT	BERNARD, Daniel	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec	1 504,00 \$	03C097
l'Association canadienne de normalisation							Représenter le Ministère		
Canadian Stardards Association (CSA), mise à jour chapitre 8									
Comité commerce et mondialisation	2004-03-25	2004-03-26 Etats-Unis, Boston	DGPST	THIVIERGE, Marc-André	Professionnel		Représenter le Ministère	1 458,00 \$	403146
Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du									

Canada

Activité / Détail Départ Retour Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi Rôle	Axes d'interventions Coût Numéro CT
4th international Symposium on 2004-03-28 2004-04-01 Etats-Unis, New York	BSM	LEGAULT, Johanne	Professionnel	Maintien, promotion, acquisitio 5 290,00 \$ 03C088
Aviation Emergencies	BSM	TREMBLAY, Line	Cadre	Représenter le Ministère

Total:

288 173,07 \$

**QUESTION 5** 

# DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 5**

#### **Titre**

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2003-2004 et les prévisions pour 2004-2005;
- les noms des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Dépenses 2003-2004

- 1. Publicité obligatoire (appels d'offres, appels de candidatures, avis publics)
- Dépenses effectuées : 59 340 \$
- Moyen utilisé: médias imprimés, conformément à la directive sur la publicité gouvernementale.
- 2. Publicité par mandat
- Dépenses effectuées : 2 183 000 \$
- Thèmes : Sécurité routière en conditions hivernales
  - Sécurité et grands travaux routiers
  - Virage à droite au feu rouge
  - Sécurité sur les véhicules hors route
  - Partage de la route entre cyclistes et automobilistes
  - Placements publicitaires ponctuels

		•	•			
	Sécurité routière en conditions hivernales	Sécurité et grands travaux routiers	Virage à droite au feu rouge	Sécurité sur les véhicules hors route	Partage de la route entre les cyclistes et les automobilistes	Placements publicitaires ponctuels
Production : Placement :		70 000 \$ 410 000 \$	145 000 \$ 775 000 \$	5 000 \$ 29 000 \$	5 000 \$ 14 000 \$	6 500 \$ 53 500 \$
Total :	670 000 \$	480 000 \$	920 000 \$	34 000 \$	19 000 \$	60 000 \$
	ences participantes ur la production :	routière en c Vox Commu automobiliste	onditions hiverna nication pour le F	iles, Sécurité et g Partage de la rou sur les véhicules	campagnes Sécu grands travaux roi te entre cyclistes hors route; multip	utiers et VDFR; et
_	ence participante ir le placement :		dia, l'agence de stères du gouver		oonsable du place	ment pour
• Mo	yens :	<ul><li>radio e</li></ul>	et imprimés pour	les campagnes	rage à droite au fe Sécurité routière ls travaux routiers	en

imprimés pour les placements publicitaires ponctuels dans différents

médias écrits (magazines, cahiers spéciaux).

SOURCE: Direction des communications

**QUESTION 6** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

#### Question 6

#### **Titre**

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Ad Hoc Recherche

Objet du contrat :

Étude d'impact de la campagne Au nom de la vie, ralentissez!

Coût:

9 980 \$

Nom de la firme :

SOM Recherches et sondage

Objet du contrat :

Étude d'impact de la campagne Ensemble, apprivoisons l'hiver!

Coût:

11 325 \$

Nom de la firme :

L'Observateur

Objet du contrat :

Préoccupations de la population en matière de transports et satisfaction à

l'égard des services offerts par le ministère des Transports

Coût:

21 425 \$

**SOURCE:** Direction des communications

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 6**

#### **Titre**

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Centre de consultation et de concertation Sous-traitant de la firme Daniel Arbour & Associés

Objet du contrat :

En novembre 2002, le Centre de consultation et de concertation (CCC), organisme spécialisé en interaction avec le milieu, a été mandaté par le ministère des Transports du Québec (MTQ) et ses partenaires, soit Aéroports de Montréal (ADM) et la Ville de Montréal, afin de mener une étude auprès des usagers, des résidants et des groupes d'intérêts sur l'expression des besoins et des solutions quant à l'amélioration des infrastructures de transport terrestre près de l'Aéroport international de Montréal-Dorval.

Coût:

Le coût final est de 145 577 \$ partagé de la façon suivante : 1/3 MTQ, 1/3 Ville de Montréal et 1/3 Fédéral

SOURCE: Service des inventaires et du plan - DIM

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 6

#### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat

## Exposé et statistiques

Nom de la firme : L'Observateur

Objet du contrat : Sondage Omnibus : satisfaction des usagers de la route relativement à l'entretien hivernal du réseau autoroutier sur l'île de Montréal

La Direction de l'Île-de-Montréal (DIM) du ministère des Transports a obtenu une accréditation ISO-9002 en matière d'entretien hivernal du réseau autoroutier. Le processus d'accréditation et de maintien ISO prévoit diverses mesures de suivi. En ce sens, la Direction de l'Île-de-Montréal a opté pour la tenue d'un sondage d'évaluation de la satisfaction des usagers du réseau routier.

Coût: 4525 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## Question 6

#### **Titre**

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Les consultants Miro inc.

Objet du contrat : Relevés de trafic automatiques – 5410-03-CA02-0

Coût: 16 587 \$

SOURCE: Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

## **Question 6**

#### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Institut de recherche scientifique (INRS)

Objet du contrat : Veille d'images de la région administrative de Lanaudière

Coût: 2000,00 \$

SOURCE: DIRECTION DES LAURENTIDES-LANAUDIÈRE

**QUESTION 7** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

## **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Durant l'année financière 2003-2004, le Service de la modélisation des systèmes de transport a octroyé quatre (4) mandats d'études à des firmes ou professionnels externes, tel que résumé au tableau ci-après, pour un total de 45 000 \$. Tous les contrats sont reliés à de l'expertise en informatique, en géomatique ou en modélisation des transports.

Mandataire	Mandat	Coût	Octroi
Travol Inc. (Pascal Volet, ing.)	Services professionnels en modélisation des transports sous Emme/2 ; mise à niveau du modèle régional de Québec sur l'Enquête O-D 2001.	20 000 \$	Négocié
Jacques Paris	Services professionnels pour la réalisation d'un prototype de traitement par cartographie cellulaire sous MapInfo pour l'analyse de la dispersion des émissions atmosphériques de sources automobiles.	10 000 \$	Négocié
JDMD (Jean Dubé)	Services professionnels en économie appliquée pour le prototypage d'un modèle de simulation des flux de transport de marchandises interrégionaux.	5 000 \$	Négocié
SNC-Lavalin Environnement	Services professionnels pour le développement de méthodes d'analyse complémentaires à MOBILE-6C, notamment pour l'estimation des émissions associées aux matières particulaires remises en suspension.	10 000 \$	Négocié

SOURCE: Direction du partenariat, de la modélisation et de la géomatique – 2004-03-11

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 7**

#### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Durant l'année financière 2003-2004, le Service de la géomatique a octroyé deux (2) mandats d'études à des firmes ou professionnels externes, tel que résumé au tableau ci-après, pour un total de 15 600 \$. Ces contrats sont reliés à de l'expertise en informatique ou en géomatique.

Mandataire	Mandat	Coût	Octroi
Groupe Korem	Contrat de services professionnels pour concevoir une nouvelle interface de diffusion en ligne de la carte routière du Québec. Un deuxième volet concernant l'ajout de fonctionnalités pour la recherche de toponymes ainsi que pour l'affichage par thèmes.		Négocié
Benoit Darche	Contrat de services professionnels pour réaliser la première version du produit Atlas des transports ainsi qu'un guide d'utilisation du système BGR.	2 600 \$	Négocié

SOURCE : Direction du partenariat, de la modélisation et de la géomatique - 2004-03-11

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

## **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études,
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Karsten Baass de l'École polytechnique de Montréal

Objet du contrat :

Étude complémentaire dans le cadre du projet de recherche universitaire sur les carrefours isolés en milieu rural. L'étude de 10 000,00 \$ a débuté en février 2003. Un montant de 5 000,00 \$

a été versé en 2002-2003.

Coût:

5 000,00 \$ en 2003-2004 pour la réalisation complète de l'étude

complémentaire.

SOURCE: Direction de la sécurité en transport

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

#### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : M. François Dumais

Objet du contrat :

Étude sur les diverses réglementations en vigueur dans le domaine du

taxi au Canada de façon à permettre d'identifier des éléments

susceptibles d'être intégrés à notre réglementation.

Coût: 22 000 \$

SOURCE: Direction du transport terrestre des personnes

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 7**

## Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Université du Québec à Rimouski

Objet du contrat:

Étude sur la modélisation et essai d'un tracteur muni d'un essieu autovireur

Contrat négocié

Coût: 50 000.00 \$ (Premier versement exercice 2002-2003 de 30 000.00 \$, solde pour

l'exercice 2004-2005 : 20 000.00 \$)

Nom de la firme : Université du Québec à Rimouski

Objet du contrat :

Analyse liée à la vibration et à l'usure de certaines composantes de l'essieu autovireur.

Contrat négocié

<u>Coût</u>: 50 000.00 \$ (Premier versement exercice 2002-2003 de 20 000.00 \$. 30 000.00 \$ ont été payés dans l'exercice financier 2003-2004)

Nom de la firme : Hautes Études commerciales (M. Georges Zaccour)

Objet du contrat :

Étude sur l'arrimage de machinerie lourde

Contrat négocié

Coût: 15 000.00 \$ (Versement effectué dans l'exercice 2002-2003 : 5 000.00 \$. 10 000.00 \$

seront payés dans l'exercice financier 2003-2004)

Nom de la firme : Onix Intégration

Objet du contrat :

Étude de faisabilité sur une facturation hors-normes

Contrat négocié

Coût: 24 000.00 \$ (Versement effectué dans l'exercice 2002-2003 : 7 200.00 \$. 16 800.00 \$

seront payés dans l'exercice financier 2003-2004)

Nom de la firme : 2968-6540 Québec Inc. Objet du contrat : Étude comparative sur les amendes et autres pénalités imputables aux véhicules lourds dans les différentes administrations nord-américaines. Contrat négocié Coût: 24 950.00 \$ Nom de la firme : 2968-6540 Québec Inc. Objet du contrat : Évaluation de la définition d'un véhicule lourd selon la Loi 430 Contrat négocié Coût: 19 000.00 \$ (Versement effectué dans l'exercice 2002-2003 : 5 000.00 \$. 14 000.00 \$ seront payés dans l'exercice financier 2003-2004) Nom de la firme :. Institut de la sécurité routière Objet du contrat : Étude sur les facteurs et circonstances à risques "collisions routières impliquant des matières dangereuses au Québec". Contrat négocié Coût: 20 000,00 \$ Nom de la firme :. Groupe conseil Génivar Objet du contrat : Étude économique concernant l'augmentation de la masse totale en charge pour les grands trains routiers du Québec. Contrat négocié Coût: 36 688,00 \$ Nom de la firme :. Objet du contrat : Élaboration d'un concept d'équipement de dépannage servant à améliorer la performance d'une dépanneuse Contrat négocié Coût: 40 000,00 \$(Versement effectué dans l'exercice 2003-2004 : 16 000.00 \$, 24 000.00 \$ seront payés dans l'exercice financier 2004-2005) Nom de la firme : Mechasim Objet du contrat : Évaluation géométrique et dynamique par simulations informatiques portant sur les ensembles de trois véhicules utilisés à des fins récréatives. Contrat négocié Coût: 19 990.00 \$ (Versement effectué dans l'exercice 2002-2003 : 7 996.00 \$, 11 994.00 \$ seront payés dans l'exercice financier 2003-2004)

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

## Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Fournisseur:

M. Denis Beaulieu, ing. Ph.D.

Objet du contrat : Le mandat a pour objet de soumettre un avis technique sur la passerelle

du vieux La Prairie.

Coût:

8 000,00 \$

**SOURCE: Direction des structures** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

### **Question 7**

### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Description	Coût	Firme	Contrat
Potentiel archéol. et historique	24 981.75	\$ J. Y. Pintal	3030-03-AD03
Potentiel archéol. et historique	24 900.00	\$ Ethnoscop inc.	3030-03-AD04
Étude historique	4 880.00	\$ Histoire Plurielle	3030-03-AD06
Inventaire milieu naturel	20 000.00	\$ Tecsult inc.	3030-03-QH01-0
Expertise en agronomie	24 000.00	\$ Laurent Boissonneault	3030-03-QZ02
Expertise archéologique		\$ Patrim. Experts	3030-03-AD05
Expertise en architecture du paysage	192.67	\$ IQDHO	3030-03-QZ03

SOURCE: Direction du Plan, des programmes, des ressources et du soutien technique

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

### **Question 7**

#### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

# 3274-03-BD05-0

Nom de la firme : Aquapraxis inc.

Objet du contrat : Réalisation d'une étude hydraulique pour un projet de remplacement d'un

pont.

Coût: 8 800,00 \$

**SOURCE: Direction Mauricie Centre du Québec** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

#### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Ethnoscop inc.

Objet du contrat : Sondages archéologiques, pont et approches à Sainte-Marie

Coût: 24 597 \$

**SOURCE: Direction de la Chaudière-Appalaches** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 7

## Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Groupe Conseil Genivar

Objet du contrat :

Étude hydraulique, pont route Industrielle, Roberval

Contrat no.:

3650-03-AH01

Étude non terminée

Coût:

16 236,84 \$

Nom de la firme :

Gestion de projets Michel Delsaer inc.

Objet du contrat :

Travaux d'analyse de risques sur le projet de l'axe routier autoroute

73/route 175 reliant les villes de Québec et Saguenay.

Contrat no.:

3630-03-AI01

Coût:

24 330,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 7

#### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Lizotte solutions inc.

Objet du contrat :

Service d'analyse des endroits à risque sur les infrastructures fossés et autres composantes pour le castor nuisible et rat musqué district Québec

sur les route 175 et 138.

Coût: 4 495,00 \$

Nom de la firme :

Canadien national

Objet du contrat :

Étude de faisabilité relative à la construction d'un passage à niveau vers

le parc technologique du Québec métropolitain; échangeur des

autoroutes du Vallon et Charest.

Coût: 8 500,00 \$

SOURCE: Direction de Québec

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 7**

#### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : SYMBIOSE TECHNOLOGIES INC.

Objet du contrat : Effectuer des recommandations par rapport aux livrables et outils d'aide, à

l'organisation structurelle des projets, aux documents normatifs à mettre

en place, à l'usage de composantes communes.

Résultat non disponible

Contrat négocié Coût: 19 600\$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 7

# Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Le groupe conseil Lasalle inc. (5100-02-QZ08)

Objet du contrat : étude hydraulique de la rivière des Prairies pour la future autoroute 25 entre

Montréal et Laval Coût: 23 000,00 \$

Nom de la firme : Électromega (5100-03-AB01)

Objet du contrat : analyse de la circulation au niveau des patrons de déplacement et de la

dispersion des débits au niveau de la route 148

Coût: 9 896,00 \$

SOURCE: DLMI

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 7

#### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Soft DB Inc.

Objet du contrat : Évaluation des systèmes de réduction du bruit des équipements de scies à béton utilisés sur divers chantiers routiers et la proposition de mesures d'atténuation supplémentaires applicables sur ce type d'équipement. Ces travaux sont effectués sur le territoire de la Direction de l'Île-de-Montréal.

Coût: 23 320,00 \$

Nom de la firme : Groupe H.B.A., Experts-conseils S.E.N.C.

Objet du contrat : Étude des coûts de construction des infrastructures routières et des structures aériennes proposées pour permettre l'accès au CUSM à partir de l'A-720 et de l'échangeur Turcot sur le territoire de la Direction de l'Île-de-Montréal.

Coût: 12 350,00 \$

Nom de la firme : Lacasse Experts-conseils Ltée

Objet du contrat : Évaluation de l'ajout de sections transparentes à l'écran antibruit de l'autoroute des Laurentides à Montréal.

Coût: 9 235,00 \$

Nom de la firme : Contrôles Sapiensys Inc. Objet du contrat : Soutien technique spécialisé en automatisation et en intégration de systèmes de contrôle (STI et exploitation des infrastructures routières); validation d'avantprojet et vérification de plans et devis préliminaires et définitifs produits par d'autres firmes de génie-conseil pour la mise en place de contrôle d'équipements de tunnel et du système de transport intelligent. Coût: 24 500,00 \$ Nom de la firme : Dessau-Soprin Inc. Objet du contrat : Réalisation d'une étude d'évaluation environnementale des sols (phase I) dans le cadre de l'étude des besoins du projet Turcot - De La Vérendry - Angrignon. Coût: 20 410,00 \$ Nom de la firme : Groupe-conseil Génivar Inc. Objet du contrat : Étude complémentaire pour orienter la prise de décision sur la technique d'enlèvement des boues et sur le contrôle permanent des eaux pluviales de la Rivière-àl'Orme sur l'autoroute 40, dans les municipalités de Kirkland et Sainte-Anne-de-Bellevue. Coût: 24 187,00 \$ Nom de la firme : Tecsult Inc. Objet du contrat : Étude de la gestion des impacts aux accès du centre Rockland - Rondpoint l'Acadie, dans la municipalité de Montréal. Coût: 20 000,00 \$

Nom de la firme : Tecsult Inc.

Objet du contrat : Produire un rapport technique sur la conformité du contrôleur GIROD (monocarte avec un cœur microcontrôleur XA) proposé en équivalence au contrôleur de type industriel (tel PC-104) ainsi que sur la conformité du système d'exploitation de GIROD proposé en équivalence au système robuste (tel QNX); ce rapport pourra être déposé en cour supérieure par le Ministère comme expertise dans la cause SUMMUN Signalisation Inc.; le procureur général de Québec. De plus, ils agiront comme témoins-experts.

Coût: 10 000,00 \$

Nom de la firme : Groupe H.B.A., experts-conseils S.E.N.C.

Objet du contrat : Étude des coûts de construction des infrastructures routières et des structures aériennes proposées pour permettre l'accès au CUSM à partir de l'A-20 sur le territoire de la Direction de l'Île-de-Montréal.

Coût: 24 500,00 \$

Nom de la firme : Lacasse Experts-conseils Ltée

Objet du contrat : Témoin-expert pour le dossier : réclamation des biens techni-services (N/C : 5200-98-SG03, N/P : 20-5200-8839).

Coût: 8 050,00 \$

Nom de la firme : Maître d'œuvre de l'histoire Inc.

Objet du contrat : Évaluation patrimoniale de l'immeuble « La Tonnellerie » situé au 3967, rue Notre-Dame Est à Montréal.

Coût: 24 215,00 \$

Nom de la firme : Soft DB Inc.

Objet du contrat : Témoin-expert pour l'analyse des impacts sonores <u>phase 2</u>, dans le cadre du recours collectif intenté par M. Peter Krantz, C.P. » G.O. et als.

Coût: 4 990,00 \$

Nom de la firme : Ethnoscop Inc. Objet du contrat : L'enregistrement et le traitement électronique de plans anciens (plans historiques d'assurance de lotissement, d'aménagements, d'utilités publiques, etc.) par procédés de superpositions et l'infographie des résultats sur les plans de l'emprise du projet de réaménagement de la rue Notre-Dame à Montréal (A-720), secteur compris entre la rue De Lorimier et l'A-25, aux fins de l'évaluation des impacts du projet sur les ressources patrimoniales. Coût: 2800,00\$ Nom de la firme : Groupe Conseil Génivar Inc. Objet du contrat : Étude de vétuste sur l'éclairage de l'échangeur Turcot sur l'A-720 dans la municipalité de Montréal. Coût: 16 500,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 7**

#### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme (contrats de moins de 25 000 \$) :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### UNIVERSITÉ DE SHERBBROOKE

Étude sur la cure initiale des éprouvettes de béton (réaménagement route 112-116, St-Hubert et Longueuil), l'étude consiste à déterminer pour un mélange de béton donné, l'incidence sur les résistances en compression, d'une cure initiale effectuée dans une enceinte isolée.

Coût: 12 000,00 \$

# LES CONSULTANTS ROCHE-DELUC LTÉE

Étude d'opportunité pour phases prioritaires de virage à gauche, à l'intersection de la route 241 et du boulevard Bromont dans la ville de Bromont.

Coût: 6 500,00 \$ (MTQ 3 250,00 \$/Ville de Bromont 3 250,00 \$)

SOURCE: Direction de l'Est-de-la-Montérégie

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 7

#### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du Ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Aquapraxis inc. 5410-03-BD04-C

Objet du contrat :

Étude hydraulique

Coût:

8 960 \$

Nom de la firme :

Aquapraxis inc. 5410-02-BD04-B

Objet du contrat :

Étude hydraulique

Coût:

10 935 \$

Nom de la firme :

BMI Experts-conseils 5410-03-QZ01-0

Objet du contrat :

Étude hydraulique

Coût:

12 000 \$

Nom de la firme :

Cima + / SENC 5410-03-AB01-0

Objet du contrat :

Synchronisation feux circulation

Coût:

13 900 \$

Nom de la firme :

6020836 Canada inc. 5410-03-QZ04-B

Objet du contrat :

Rencontre milieu agricole

Coût:

15 000 \$

Nom de la firme :

Groupe Conseil Génivar inc. 5410-03-QH04-B

Objet du contrat :

Qualité de l'air

Coût:

22 401 \$

Nom de la firme :

Vortex Conseil 5410-02-BD03-0

Objet du contrat :

Maintenance système qualité

Coût:

24 000 \$

Nom de la firme :

Groupe Conseil Génivar inc. 5410-03-QH05-0

Objet du contrat :

Évaluation environnementale

Coût:

24 950 \$

Nom de la firme :

Aménatech inc. 5410-02-QH01-B

Objet du contrat :

Études environnementales

Coût:

8 350 \$

Nom de la firme :

Altus expertise inc. 5410-02-BD01-0

Objet du contrat :

Assistance inspection escale

Coût:

5 997 \$

Nom de la firme :

Aménatech inc. / Les Consultants SM inc. 5410-02-QH07

Objet du contrat :

Évaluation environnementale

Coût:

11 500 \$

Nom de la firme :

Groupe Conseil Génivar inc. 5410-02-QZ01-0

Objet du contrat :

Caractérisation

Coût:

14 690 \$

Nom de la firme :

Roche - Deluc 5410-00-AB02-0

Objet du contrat :

Calibrage du système de gestion

Coût:

24 950 \$

SOURCE: DIRECTION DE L'OUEST DE LA MONTÉRÉGIE

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Numéro du contrat
- Firme
- Nature
- Montants

Contrats octrovées < 25 000 \$ 2003-2004

Contrats octroyée	Contrats octroyées < 25 000 \$ 2003-2004				
No Contrat	Firme	Nature	Montants		
CONTRAT 963764	Jean-François Desroches	Étude de caractérisation de la population de salamandres	1 305.00 \$		
5650-03-CA01	CIMA+	Relevés de circulation (comptages annuels)	18 776.52 \$		
5650-03-QG01	CIMA+	Étude de sécurité	19 040.00 \$		
5650-03-AA02	CIMA+	Étude d'opportunité	24 960.00 \$		
5650-03-AA03	Tecsult inc.	Étude d'opportunité	7 444.34 \$		
5630-03-KZ03	Les laboratories Outaouais	Analyse technique sur le contrôle	24 950.00 \$		
5672-03-QZ02	Tecsult inc.	Étude de caractérisation environnementale	24 989.00 \$		
5672-03-QZ03	Tecsult inc.	Étude, énoncé d'envergure	22 666.00 \$		
			·		
·					
		·			
	ļ				

SOURCE: Direction de l'Outaouais (SSG)

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme	Objet du contrat	Coût
Les conseillers ADEC inc.	Étude technique portant sur la logistique du transport des marchandises dans le Nord-du-Québec 5950-02-RZ04-0	7 488 \$
Les conseillers ADEC inc.	Étude technique portant sur le cadre législatif du transport dans le Nord-du-Québec 5950-02-RZ05-0	6 450 \$
BPR Groupe Conseil	Étude préliminaire ou énoncé de concept afin d'assurer que l'aérogare de Kuujjuarapik (future) soit en conformité avec les directives du programme national de déploiement de SDE prescrit par le projet de la C-49	7 350 \$

SOURCE: Direction de l'Abitibi-Témiscamingue—Nord-du-Québec

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 7**

#### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie de contrat.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Rodimax

Objet du contrat : V3000 n°141820

Étude sur la capacité portante d'une section de plancher au 5e étage du 35, rue de Port-Royal, Montréal.

Coût: 1 500 \$

SOURCE: Direction des contrats et des ressources matérielles

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 7**

#### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Morneau Sobeco

Objet du contrat : Analyses et demandes de partage d'imputation concernant les dossiers de

lésions professionnelles au Ministère.

Coût: 21 140,00 \$

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 7**

# Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2003-2004 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Université Laval /Centre de recherche en aménagement et développement

Objet du contrat : Mobilité comparée des femmes et des hommes dans l'agglomération de Québec

Coût : 15 000 \$ (7 500 payés lors de l'exercice financier 2002-2003)

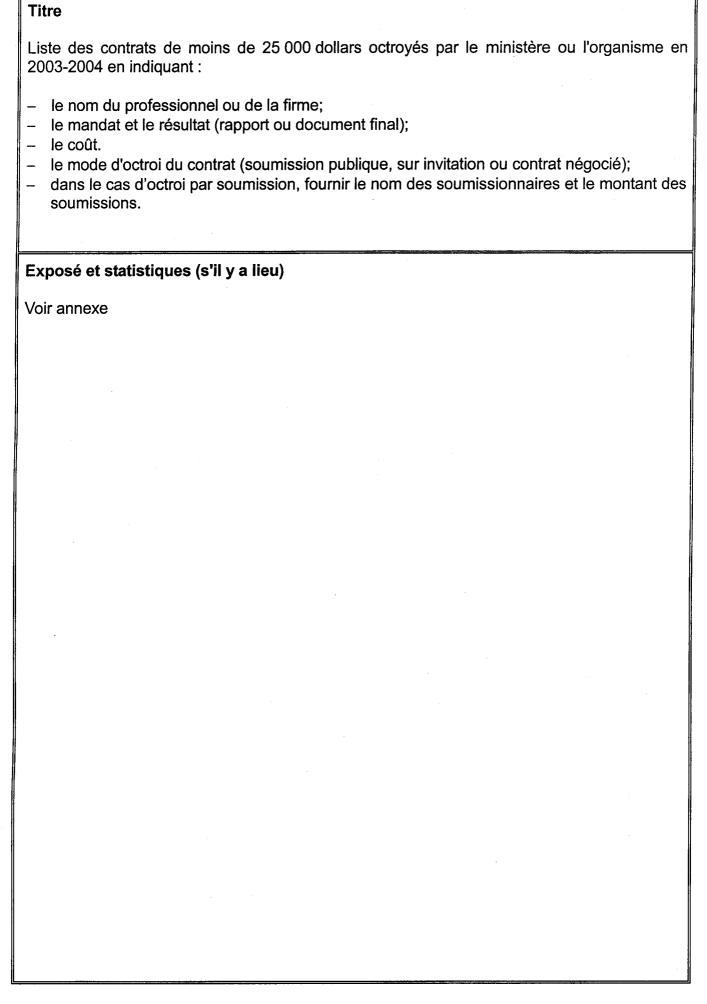
SOURCE: dossier ministériel de la condition féminine

**QUESTION 8** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 8**



SOURCE: Direction des contrats et des ressources matérielles

# CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3100-03-0003	PLANTATION DE POTEAU	CONSTRUCTION B.C.K. INC	8 928 \$
3100-03-0103	TRAVERSE DE PIETON	MAURICE BELANGER PAYSAGISTE INC	13 995 \$
3100-03-0205	ATTACHE DE LA GLIS. AUX MEMBRA	SOUDURE JEAN-YVES ARSENEAU INC	23 760 \$
3100-03-0206	INSTALLATION D'UN CHASSE ROUES	FONDATION RENAUD ET VIGNEAU INC	23 000 \$
3100-03-0207	GLISSIERE DE TYPE GTOG	ALAIN BOUFFARD ENR	13 000 \$
3100-03-0302	FEUX LUMINEUX	PLOMBERIE FERNAND CYR INC	23 736 \$
3100-03-0303	INSTALLATION D'UN SYSTEME D'ECLAIRAGE ROUTIER	JEAN-GUY CYR INC	14 576 \$
3100-03-0717	ENROBE A CHAUD	PAVAGES BEAU BASSIN INC	12 600 \$
3172-03-NC02	ENTRETIEN SYST. ECLAIRAGE ET RELAMPAGE FEUX CIRCULATION	LE GROUPE OHMEGA INC	9 816 \$
3172-03-NC03	ENT. SYS. ECL. ROUTIER ET RELAMPAGE FEUX CIRCULATION	BERTHELOT ENTREPRISE ELECTRIQUE INC	8 522 \$
3174-03-0304	REP. DU SYSTEME D'ECL. ROUTIER ET RELAMPAGE DES FEUX	JEAN-GUY CYR INC	24 985 \$
3300-03-0106	DYNAMITAGE	CONSTRUCTION CLAUDE GAGNON INC	23 000 \$
3300-03-0716	ENROBE A CHAUD	PAVAGE REPARATIONS FRANCOEUR INC	7 000 \$
3300-03-0901	REMPLACER ELEMENTS SUPERIEURS DE REGARDS	LES ENTREPRISES L. MICHAUD & FILS (82) INC	11 050 \$
3300-03-0907	TERRASSEMENT	CONSTRUCTIONS JEAN-PAUL LANDRY INC	9 930 \$
3300-03-3203	REPARATION STATIONNEMENT	LES PAVAGES DES MONTS INC	20 137 \$
3375-03-3201	INSPECTION, ENTRETIEN ET REPARER DEBARCADERE FERROVIAIRE	RICHARD POIRIER & FRERES ELECTRIQUE LTEE	20 158 \$
3420-03-MB02	DEMOLITION D'UNE MAISON	LES EXCAVATIONS GAETAN MARCOUX INC	9 500 \$
3420-03-MB03	DEMOLITION D'UNE MAISON ET D'UN GARAGE	LES CONSTRUCTIONS EDGUY INC	7 700 \$
3420-03-MB04	DEMOLITION D'UNE MAISON	CLAUDE ARSENAULT INC	9 200 \$
3471-03-0112	TERRASSEMENT	LES CONSTRUCTIONS EDGUY INC	17 651 \$
3471-03-0113	TERRASSEMENT	LES ENTREPRISES STEEVE COUTURE INC	11 354 \$
3471-03-0114	TERRASSEMENT	EXCAVATION DROUIN DORIS INC	7 406 \$
3471-03-0115	TERRASSEMENT	GILLES AUDET EXCAVATION LTEE	7 290 \$
3471-03-0214	REPARATION DE PIEUX DE CULEES	LES CONSTRUCTIONS BINET INC	23 400 \$
3471-03-0401	EMBELLISSEMENT	LE REVEIL DE LA NATURE INC	23 120 \$
3471-03-0639	PAVAGE	PAVAGE BEAUCE AMIANTE INC	20 436 \$
3471-03-0641	PAVAGE	PAVAGES M.M. TRING-JONCTION INC.	10 349 \$
3475-03-0211	REPARATION D'ELEMENTS DE TABLIER	GROUPE MACADAM INC	15 461 \$
3530-03-0104	POSE DE GLISSIERES	RENOFLEX 9065-5267 QUEBEC INC	8 082 \$
3530-03-0106	POSE ET REHAUSSMENT DE GLISSIE	GLISSIERES G.J.B. INC	10 574 \$
3530-03-0703	TRAVAUX DE PAVAGE (BB)	PAVAGE BETON TC INC	9 700 \$
3573-03-0005	RAPIECAGE MECANISE A LA NIVELEUSE	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC	22 754 \$
3630-03-MB01	DEMOLITION D'UN BATIMENT / 20-3671-7002	DYNAROC INC	9 400 \$
3630-03-MB04	DEMOLITION DE BATIMENTS	ROBERT TANGUAY TRANSPORT DE MAISONS	5 907 \$

# CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

3650-03-0202	REPARATION DE PIECES METALLIQUES	MONTEURS D'ACIER MYK INC	11 760 \$
3671-03-0302	MODIFICATION SYSTEME D'ECLAIRAGE (20-3671-7002E)	ELECTRICITE T.B. (1986) INC	24 290 \$
3672-03-0003	DYNAMITAGE	DYNAMITAGE LAC-SAINT-JEAN INC	24 328 \$
3771-03-0002	REFECTION DE BORDURES ET TROTTOIRS EN BETON DE CIMENT	TEREXFOR INC	21 200 \$
3872-03-0212	REPARATION GLISSIERE DE SECURITE (P.B.)	CONSTRUCTION R. CLOUTIER INC	7 087 \$
3873-03-0207	REPARATION D'UN PONT (PB)	STELLAIRE CONSTRUCTION INC	21 000 \$
3873-03-0910	REMPLACEMENT PONCEAU (J.D.)	LES CONSTRUCTIONS ET PAVAGES CONTINENTAL, DIVISION DE 326455	6 768 \$
3972-03-0105	POSE D'UNE GLISSIERE DE SECURITE	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	5 441 \$
3972-03-0306	TRAVAUX DE FORAGE	LES FORAGES SOUTERRAINS NELLA INC	7 500 \$
3972-03-0307	ENTRETIEN DES SYSTEMES D'ECLAIRAGE	TURCOTTE (1989) INC	8 587 \$
3972-03-0616	PLANAGE ET COUCHE D'USURE	BLEAU TERRASSEMENT ET PAVAGE	8 454 \$
3972-03-0910	CONSTRUCTION D'UN TROTTOIR	LES CONSTRUCTIONS BE-CON INC	8 500 \$
3972-03-0911	CONSTRUCTION D'UN TROTTOIR	GROUPE MACADAM INC	11 900 \$
3973-03-0102	INSTALLATION DE POTEAUX DE GLISSIERES	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	8 317 \$
		TOTAL:	6 72 607 \$

# CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5171-03-0308	REMPLACEMENT DES LAMPES DU RESEAU D'ECLAIRAGE	J.L. LE SAUX LTEE	24 500 \$
5171-03-0309	REPARATION SYSTEMES DE CONTROLE PHOTO-ELECTRIQUE LAMPADAIRES	LAURIN, LAURIN (1991) INC	24 500 \$
5230-03-0203	TRAV.URG.VULNERAB.SYST./P-9692	SOCONEX ENTREPRENEUR GENERAL INC	19 500 \$
5230-03-0306	FOURNITURE ET INSTALLATION DE	LES FIBRES OPTIQUES DU QUEBEC LTEE	20 861 \$
5272-03-0008	RAPIECAGE PONCTUEL	CONSTRUCTION DJL INC	24 970 \$
5272-03-0009	RAPIECAGE PONCTUEL	CONSTRUCTION DJL INC	24 833 \$
5272-03-0010	RAPIECAGE PONCTUEL	CONSTRUCTION DJL INC	24 920 \$
5272-03-0011	RAPIECAGE PONCTUEL	CONSTRUCTION DJL INC	24 927 \$
5273-03-0006	RECONSTRUCTION D'UNE CHAUSSEE EN BETON BITUMINEUX	CONSTRUCTION DJL INC	24 411 9
5273-03-0107	REPARATION CLOTURE ECRAN DE NEIGE	G. DAVIAULT LTEE	24 678 9
5273-03-0108	REMPLACEMENT D'ELEMENTS DE SECURITE	LES ENTREPRISES PLOYARD LTEE	24 990 9
5273-03-0110	CONTRAT D'INSTALLATION (0026)	GROUPE PERI-MAITRES	11 819 9
5273-03-0220	REMPLACEMENT DE CONDUIT DE VENTILATION	J.P. LESSARD CANADA INC	6 460 5
5273-03-0303	SIGNALISATION	SIGNALISATION J.P. 2000 INC	18 975 9
5330-03-0106	STABILISATION DE TALUS	EXCAVATION TREMBLAY & FILS ENR	23 569 5
5371-03-0108	REPARATION CLOTURES A MAILLES	CLOTURE SPEC-II INC	7 520 5
5371-03-0111	REPARATION ECRANS ANTI-EBLOUISSEMENTS	LES CLOTURES SPECIALISEES (2957-4928 QUEBEC INC)	7 800 9
5371-03-0315	REMPLACEMENT DES TÒTES DE FEUX	GIRARD & GIRARD INC	16 350 \$
5373-03-0105	REPARATION ET REFECTION CLOTURES DE NON ACCES	CLOTURE STRUCTURA 2000	21 776 9
5373-03-0109	REPARATION DE GLISSIERES DE SECURITE	LES GLISSIERES DESBIENS INC	15 985 9
5373-03-0110	FORAGE ET DYNAMITAGE DE ROC	CASTONGUAY INC	16 551 9
5373-04-0312	ENTRETIEN DES SYSTEMES D'ECLAIRAGE ET FEUX DE CIRCULATION	LIGNES ELECTRIQUES F.J.S. INC	10 570 9
5410-03-0305	INSPECTION, ENTRETIEN ET INSTALLATION ELECTRIQUE	RATTE ELECTRIQUE INC	15 000 5
5410-03-0306	INSPECTION, ENTRETIEN ET INSTALLATION ELECTRIQUE	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	15 000 3
5410-03-0308	MODIFICATION DE BARRIERES	PIVIN ET DRAPEAU INC	5 000
5410-03-0309	SIGNALISATION COURTE ET LONGUE DUREE	SIGNALISATION SSS INC	17 300 5
5410-03-0310	SIGNALISATION COURTE ET LONGUE DUR DE	SOCIETE DE SERVICES EN SIGNALISATION SSS INC	19 970
5410-03-0314	INSTALLATION LENTILLES	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	14 500
5410-03-0401	DEMOLITION DE BATIMENTS	DEMOLITION A. & A. INC	9 400
5471-03-0302	MARQUAGE PONCTUEL	PROFILCO INC	17 993
5472-03-0626	ASPHALTAGE AUX APPROCHES DE DEUX VOIES FERREES	ASPHALTE MAJOR ET FILS INC	23 012
5473-03-0013	SCELLEMENT DE FISSURES	CONSTRUCTION A.R. DION INC	10 332
5473-03-0311	SIGNALISATION MARQUAGE ST-JEROME	SOCIETE DE SERVICES EN SIGNALISATION SSS INC	17 260
5473-03-0701	ASPHALTAGE DES VIRAGES EN U A-20	LES PAVAGES LA CITE B.M. INC	19 643
5473-03-0702	ASPHALTE DES VIRAGES EN "U" SORTIE 35	LES PAVAGES LA CITE B.M. INC	12 838
5474-03-0301	MARQUAGE PONCTUEL	LIGNES RIVE-SUD INC	7 863

## CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS

#### DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

5510-03-0306	SIGNALISATION AVEC ET SANS ATTENUATEUR D'IMPACT	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	19 950 \$
5573-03-0105	REPARATIONS MINEURES STRUCTURES	MBN CONSTRUCTION INC	21 252 \$
5573-03-0209	DELAMINAGE DE DALLES	CONSTRUCTION JOMIGUY INC	15 000 \$
5573-03-0309	FOURNITURE DE LA SIGNALISATION	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	16 601 \$
5574-03-0107	PLANTAGE ET INSTALLATION DE GLISSIERES	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	6 042 \$
5630-03-MD02	CREUSAGE DE PUITS ARTESIEN	PUITS ARTESIENS BRUNETTE & FRERES INC	9 000 \$
5671-03-0614	DECOHESIONNEMENT	LES ENTREPRISES MICHAUDVILLE INC	6 974 \$
5672-02-0303	REMPLACEMENT D'UNE TOUR D'ECLAIRAGE	LES ENTREPRISES ELECTRIQUES B. MARENGER, DIVISION DE 2794357	13 000 \$
5674-03-0007	FORAGE ET DYNAMITAGE DE ROC	CASTONGUAY ET FRERES LTEE	25 000 \$
5674-03-0613	DECOHESIONNEMENT	ACTION, CONSTRUCTION, INFRASTRUCTURE, ACI INC	10 600 \$
5700-03-0302	INSTALLATION D'UN SYSTEME DE FEUX CLIGNOTANTS	BEAUCHER ELECTRIQUE INC	9 885 \$
5700-03-0313	REPARATION CONDUITS ELECTRIQUE	BEAUCHER ELECTRIQUE INC	5 285 \$
5700-03-0316	INSTALLER ET RACCORDER UN PANNEAU D'ARRET	JEAN-MARIE DUPUIS LTEE	15 682 \$
5700-03-0317	INSTALLATION ET FOURNIR MASSIFS DE BETON	LES COFFRAGES CARMEL INC	18 400 \$
5700-03-0318	INSTALLATION ET FOURNIR MASSIFS DE BETON	GESTRIE 2M INC	24 390 \$
5700-04-0301	INSTALLATION D'UN SYSTEME DE FEUX CLIGNOTANTS	VICTOR POULIN INC	12 213 \$
5771-03-0214	REPARATION DES DALLES DES PONTS 2685 ET 2590	GESTRIE 2M INC	24 072 \$
5774-03-0212	REPARATION DE LA DALLE DU PONT 6338	GESTRIE 2M INC	17 816 \$
5775-03-0215	REPARATION DE LA DALLE DE BETON 9881W	GESTRIE 2M INC	14 647 \$
5873-03-MB01	DEMOLITION D'UNE BATISSE	LES ENTREPRISES ROY ET FRERES DE ST-MATHIEU INC / LORRAIN RO	5 830 \$
5873-03-MB02	DEMOLITION DE BATIMENTS	LES ENTREPRISES ROY ET FRERES DE ST-MATHIEU INC / LORRAIN RO	18 055 \$
		TOTAL:	9 35 266 \$

### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature I	Entrepreneur		Montcont
3300-02-0634	ENROBE A CHAUD	GROUPE LECHASSEUR LTEE		22 546 \$
3300-03-0624	ENROBE A CHAUD	CONSTRUCTION B.M.L. DIVISION DE SINTRA INC		12 435 \$
3300-03-0715	ENROBE A CHAUD	CONSTRUCTION B.M.L. DIVISION DE SINTRA INC		21 404 \$
3300-03-0717	ENROBE A CHAUD	LES PAVAGES LAURENTIENS (1986) INC		11 053 \$
3420-03-MB01	DEMOLITION DE DEUX (2) BATIMENTS	LES CONSTRUCTIONS EDGUY INC		7 700 \$
3472-03-0307	POSE D'ECLAIRAGE	HYDRO-QUEBEC - TERRITOIRE MONTMORENCY		23 519 \$
3530-03-0003	RAPIECAGE MECANISE EN ENROBE BITUMINEUX	INTER-CITE CONSTRUCTION LTEE		9 830 \$
3530-03-0705	REVETEMENT SURFACE GRANULAIRE	PAVAGE BETON TC INC		16 000 \$
3571-03-3705	TRAVAUX DE PLOMBERIE	SERVICE DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE SEPT-ILES		7 761 \$
3572-03-0006	RAPIECAGE MECANISE	INTER-CITE CONSTRUCTION LTEE		22 500 \$
3573-03-0301	ENTRETIEN ET REPARATION DES SYSTEMES D'ECLAIRAGE	SANTERRE ELECTRIQUE INC		5 375 \$
3574-03-0004	MISE EN OEUVRE ET POSE D'ENROBE BITUMINEUX	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC		24 380 \$
3771-03-0005	PLANAGE ET FOURNITURE D'ENROBE BITUMINEUX	PAVEX LTEE		14 601 \$
3772-03-0003	RAPIECAGE MECANISE	PAVEX LTEE		10 800 \$
3972-03-0305	CONST. MASSIF CROIX-ROUGE	TERRASSEMENT PORTUGAIS INC		13 318 \$
			TOTAL:	223 222 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature Page 1	Entrepreneur	Montcont
5100-03-0004	DEMOLITION D'IMMEUBLES RESIDENTIELS	DEMOLITION A.M. DE L'EST DU QUEBEC INC	14 700 \$
5100-03-0305	TRAV BOUCLES COMPTAGE	SINTRA INC (REGION LAVAL - LAURENTIDES)	8 454 \$
5171-03-0204	REPARATION DE LA DALLE PONT LEPAGE 25 NORD.	SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION INC	11 138 \$
5172-03-0101	ENLEVEMENT ET POSE DE GLISSIERES DE SECURITE	LES GLISSIERES DESBIENS INC	19 050 \$
5410-03-0201	REPARATION DE LA DALLE - URGENCE	WAYNE RICE	20 600 \$
5410-03-0312	DEPLACEMENT DE 4 LAMPADAIRES	CIMENTS LAVALLEE LTEE	9 553 \$
5410-03-0639	RÉPARATIONS MINEURES	DEMIX CONSTRUCTION UNE UNITE DE CIMENT ST-LAURENT INC	24 995 \$
5473-03-0313	ENTRETIEN ECLAIRAGE ROUTIER	MICHEL GUIMONT ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LTEE	12 282 \$
5473-03-0633	COUCHE D'USURE	ASPHALTE TRUDEAU LTEE	22 820 \$
5510-03-0620	CORRECTION A L'ENROBE AUX APPROCHES D'UN PONT	ASPHALTE JEAN-LOUIS CAMPEAU INC	9 386 \$
5510-03-0624	CONSTRUCTION DE DALLOTS EN BETON BITUMINEUX	ASPHALTE JEAN-LOUIS CAMPEAU INC	24 500 \$
5672-03-0902	ENTRETIEN D'ETE	MUNICIPALITE DE VILLE DE HULL	23 118 \$
5700-03-0307	ASSISTER L'EQUIPE D'INSPECTION DES STRUCTURES	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	24 900 \$
5700-03-0310	SIGNALISATION	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	9 950 \$
5700-03-0636	CORRECTION ET COUCHE D'USURE	COUILLARD CONSTRUCTION LTEE	14 532 \$
5775-03-0634	ENROBE BITUMINEUX PREPARE ET POSE A CHAUD	COUILLARD CONSTRUCTION LTEE	13 058 \$
5871-03-0001	DEMOLITION DE BATIMENTS	CONSTRUCTION VAL-D'OR LTEE	19 830 \$
5872-03-0002	GRATTAGE	MUNICIPALITE DE ROUYN-NORANDA	5 613 \$
5874-03-0301	FEUX DE CIRCULATION	MUNICIPALITE DE LA SARRE VILLE	5 430 \$
5874-03-0306	CABLAGE SOUTERRAIN ET EQUIPEMENT DE FEU DE CIRCULATION	FINE POINTE TECH INC	9 950 \$
		TOTAL:	303 858 \$

# DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
2540-03-LB01	ECHANTILLONAGE ET ANALYSES DES RESIDUS	SODEXEN INC	24 000 \$

### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3020-03-ZZ01	ANIMATION DE 2 FORMATIONS	CENTRE DE FORMATION EN GESTION	6 800 \$
3030-03-QH01	EXPERTISES EN BIOLOGIE	TECSULT INC	19 485 \$
3030-03-QZ02	EXPERTISE EN AGRONOMIE	LAURENT BOISSONNEAULT	24 000 \$
3100-03-BD01	CERTIFICATION ISO SCELLEMENT DE FISSURES	GAETAN MIRON	19 150 \$
3200-03-RZ01	SERVICE D'UN METEOROLOGUE	ALAIN LEMYRE	10 500 \$
3271-03-DG01	BATHYMETRIE/TOPOGRAPHIE (C.B.)	ENTREPRISE NORMAND JUNEAU INC	15 000 \$
3271-03-GA04	MISE EN PLAN (G.B.)	TEKNIKA INC	20 000 \$
3274-03-BD05	ETUDE HYDRAULIQUE (PIERRE LECLERC)	AQUAPRAXIX INC	8 800 \$
3275-03-FC04	PLANS ET DEVIS	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	7 000 \$
3300-03-QZ01	SIMULATION VISUELLE ET ANIMATION 3	IN SITU SIMULATION	24 800 \$
3630-03-AI01	ANALYSE DE RISQUE DE L'AXE ROUTIER (20-3671-0143)	GESTION DE PROJETS MICHEL DELSAER INC	24 330 \$
3630-03-DA01	PHOTOGRAMMETRIE	HAUTS-MONTS INC	23 850 \$
3630-03-DD01	20-3671-0143 ARPENTAGE FONCIER	BENOIT FILLION	11 140 \$
3630-03-DD02	ARPENTAGE FONCIER	CHIASSON, THOMAS, TREMBLAY & TREMBLAY, ARPENTEURS-GEOMETRES	11 800 \$
3630-03-DD03	ARPENTAGE FONCIER	JEAN-FRANCOIS GAGNON	7 200 \$
3650-02-GZ01	AMENAGEMENT D'UN HERBIER AQUATIQUE	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	23 550 \$
3650-03-CZ01	PRISE D'IMAGES AERIENNES XEOS MC	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 975 \$
3650-03-QZ03	ACCREDITATION ISO STRUCTURES	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	6 660 \$
3672-03-QZ04	DENEIGEMENT-DEGLACAGE/SURVEILLANCE HIVERNALE CIRC. ROUTIERS	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	6 400 \$
3760-03-DD03	ARPENTAGE FONCIER	PAUL ROY, ARPENTEUR-GEOMETRE	24 500 \$
3760-03-DD04	ARPENTAGE FONCIER	PAUL ROY, ARPENTEUR-GEOMETRE	5 000 \$
3771-03-QZ01	SYSTEME ISO9001 DENEIGEMENT-DEGLACAGE SURVEILLANCE HIVERNALE	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	6 800 \$
3872-03-AC01	ETUDE ECONOMIQUE (JEAN DOUVILLE)	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	24 391 \$
3872-03-DE01	PIQUETAGE	JEAN CHATEAUNEUF, ARPENTEUR-GEOMETRE	21 800 \$
3872-03-MA01	EVALUATION IMMOBILIERE	ANDRE LEBLANC & ASSOCIES	15 000 \$
3872-03-MA03	EXPERTISE COMPTABLE	EVALUATION D'ENTREPRISES TRANS-QUEBEC INC	6 400 \$
3873-03-EZ02	ETUDE SUR LA STABILITE DES PILES (C.B.)	MAURICE CHAMPAGNE	11 020 \$
		TOTAL	410 351 \$

# DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5100-03-NJ01	INSPECTION SOUS-MARINE	SPG HYDRO INTERNATIONAL INC	13 139 \$
5230-02-DE07	PLAN D'EMPRISE / P-0112	DAOUST ET LEBLANC	24 000 \$
5230-03-AD02	ETUDE ARCHEOLOGIQUE (8837)	MAITRE D'OEUVRE DE L'HISTOIRE INC	24 215 \$
5230-03-DE01	PREPARATION PLAN D'ARPENTAGE / P-8837	BLAIN ET PAQUIN, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 000 \$
5250-03-CZ01	INSPECTION DES SOUDURES TOURS D'ECLAIRAGE	LVM TECH INC	24 900 \$
5250-03-QZ03	ANALYSE URBAINE (0314A)	AGENCE DE PLANIFICATION URBAINE ET REGIONALE (APUR) INC	21 980 \$
5350-03-LZ03	INSPECTION DES SOUDURES DE 43 TOURS D'ECLAIRAGE	X-PER-X INC	14 750 \$
5410-03-MA01	EVALUATION, NEGOCIATION ET REPRESENTATION	BAILLARGEON, BERGERON, DENEAULT ET ASSOCIES INC	24 900 \$
5571-03-QZ01	CONSULTANT REALISATION ISO 9001 : 2000	LARENTE, WILMOT, VISION CONSEIL INC	11 860 \$
5650-03-CA01	RELEVES DE CIRCULATION (COMPTAGES ANNUELS)	CIMA +	18 777 \$
5700-03-MA01	EVALUATION ET NEGOCIATION POUR L'ACQUISITION DE PROPRIETES	CLAUDE VINCENT, EVALUATEUR-AGREE	23 120 \$
		TOTAL	225 640 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION

Contrat	Nature	Entrepreneur.	Montcont
8340-02-QF27	CONSEILLER EN INFORMATIQUE ET EN PROCEDES ADMINISTRATIFS	SOLUCONSEIL INC	23 000 \$
8350-03-QF05	DEVELOPPER DES GABARITS POUR UTILISER VISUAL STUDIO.NET	NURUN INC	19 900 \$
8350-03-QF13	ROLE ET ENVERGURE D'UNE UNITE ADM. RESPONSABLE DE SYSTEMES	CGI	21 600 \$
8810-03-QF04	ANALYSE DE RISQUE SAI GESTION DES PROJETS ROUTIERS	R3D INFORMATION ET TECHNOLOGIES INC	24 950 \$
		TOTAL	: 89 450 \$

#### **BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur	Montcont
		COSSETTE COMMUNICATION INC (COSSETTE COMMUNICATION-MARKETING	18 938 \$
0210-03-QZ01	PRODUIRE UN ETAT DE SITUATION POUR SUIVI LOI 430 PEVL	VORTEX DATA ENR	7 560 \$
		TOTAL:	26 498 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES ET DE LA SÉCURITÉ EN TRANSPORT

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur	Montcont
1110-03-QF01	CONCEVOIR INTERFACE ET AJOUT DE FONCTIONNALITES	LE GROUPE KOREM	13 000 \$
1150-03-AB01	MISE A NIVEAU DU MOTRAQ	TRAVOL INC	15 500 \$
1150-03-QH01	ETUDE SUR LES METHODES COMPLEMENTAIRES A MOBILE-6	SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC	10 000 \$
1150-03-QZ01	EVALUATION DE L'APPLICABILITE DE FLUX D'ECHANGES ECONOMIQUES	JDMD GROUPE CONSEIL	5 000 \$
1150-03-RZ01	DEVELOPPEMENT D'OUTILS DE CARTOGRAPHIE CELLULAIRE	PARIS PC CONSULT ENR	10 000 \$
1420-03-ZZ01	CAPSULES SUR VTT ET MOTONEIGE	LUCAS PRODUCTIONS VIDEO INC	15 000 \$
		TOTAL	68 500 \$

### DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
2120-03-CC01	RELEVES D'UNI D'HIVER	LVM - FONDATEC INC	21 800 \$
2130-03-KC01	CONTROLE DE METALLURGIE	METALTEC INC	24 900 \$
2130-03-QZ02	PROPRIETES DES BETONS UTILISES	SERVICE EXPERTISE MATERIAUX INC (S.E.M.)	24 650 \$
2140-03-QZ01	ETUDES GEOTECHNIQUES - DT MAURICIECENTRE-DU-QUEBEC	LABORATOIRE DE SERVICES SPECIALISES M.B.F. LTEE	24 900 \$
2140-03-QZ02	ETUDES GEOTECHNIQUES - DGQE	INSPEC-SOL INC	24 900 \$
2140-03-QZ03	ETUDES GEOTECHNIQUES - DT OUTAOUAIS	LES LABORATOIRES OUTAOUAIS INC	24 900 \$
2140-03-QZ04	ETUDES GEOTECHNIQUES - DGMO	QUEFORMAT LTEE	24 900 \$
2140-03-QZ05	RELEVES SISMIQUES	GEOPHYSIQUE SIGMA INC	19 900 \$
2140-03-QZ06	CARACTERISATION GEOTECHNIQUE DES SOLS	TECHNISOL INC	24 900 \$
2140-03-QZ07	CALIBRER MODELE SIMULATION NUMERIQUE	UNIVERSITE DE SHERBROOKE - FACULTE DE GENIE	9 500 \$
2140-03-QZ08	ETUDES GEOTECHNIQUES	LABORATOIRE B-SOL LTEE	24 900 \$
2140-03-QZ09	ETUDES GEOTECHNIQUES - DT OUTAOUAIS	LES LABORATOIRES OUTAQUAIS INC	24 900 \$
2140-03-RZ01	MODELE SIMULATION NUMERIQUE	UNIVERSITE DE SHERBROOKE - FACULTE DE GENIE	13 000 \$
2144-03-CZ02	RELEVES D'ARPENTAGE AU QUEBEC	YVES ABRAN, A.G. ET ASSOCIES	24 900 \$
2144-03-CZ03	RELEVES D'ARPENTAGE EN OUTAOUAIS	TECSULT - LES ARPENTEURS-GEOMETRES GENDRON, LEFEBVRE ET ASSO	24 900 \$
2144-03-CZ04	RELEVES TOPOGRAPHIQUES LASER	ROUSSEAU, BABIN & ASSOCIES, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 900 \$
2144-03-CZ05	RELEVES TOPOGRAPHIQUES LASER	PERRON HUDON ET BELANGER	24 900 \$
2144-03-CZ06	RELEVES TOPOGRAPHIQUES LASER	ROUSSEAU, BABIN & ASSOCIES, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 900 \$
2144-03-CZ07	RELEVES TOPOGRAPHIQUES LASER	GPR CONSULTANTS LASERMAP	19 100 \$
2144-03-CZ08	RELEVES TOPOGRAPHIQUES - CHICOUTIMI	PERRON HUDON ET BELANGER	19 700 \$
2144-03-CZ09	LEVES TOPOGRAPHIQUES - MRC NICOLET-YAMASKA	ROUSSEAU, BABIN & ASSOCIES, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 900 \$
2144-03-QZ01	SONDAGES AU PIEZOCONE	QUALITAS GEOCONSEIL	24 900 \$
2144-03-QZ02	ESSAIS GEOTECHNIQUES DE LABORATOIRE	LES LABORATOIRES SHERMONT	24 900 \$

2144-03-QZ03	SONDAGES AU PIEZOCONE	QUALITAS GEOCONSEIL	24 900 \$
2144-03-QZ04	SONDAGES AU SCISSOMETRE	FONDEX OUTAOUAIS	24 900 \$
2144-03-QZ05	SONDAGES AU PIEZOCONE	LES LABORATOIRES S.L. (1981) INC	24 900 \$
2144-03-QZ06	SONDAGES AU PIEZOCONE	LES LABORATOIRES S.L. (1981) INC	24 900 \$
2144-03-QZ07	SONDAGES AU PIEZOCONE	LES LABORATOIRES S.L. (1981) INC	24 900 \$
2144-03-QZ08	SONDAGES AU PIEZOCONE	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2144-03-QZ09	SONDAGES AU PIEZOCONE	TECH IN SITU INC	24 900 \$
2144-03-QZ10	SONDAGES AU PIEZOCONE	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2144-03-QZ11	SONDAGES AU PIEZOCONE	QUALITAS GEOCONSEIL	24 900 \$
2144-03-QZ12	SONDAGES AU PIEZOCONE - CHELSEA	QUALITAS GEOCONSEIL	24 900 \$
2144-03-QZ13	SONDAGES AU PIEZOCONE - NICOLET	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2144-03-QZ14	SONDAGES AU PIEZOCONE - STE-MONIQUE	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2144-03-QZ15	ESSAIS DE CARACTERISATION	TECHNISOL INC	24 900 \$
2144-03-ZZ01	GUIDE STABILITE SISMIQUE DES PENTES	UNIVERSITE LAVAL - FACULTE DES SCIENCES ET GENIE	19 000 \$
2330-03-PE03	DEVELOPPEMENT DE FONCTIONNALITE PROJET SADVH	PROGRESSION3 INC.	20 000 \$
2410-03-GZ01	PREPARER DEVIS ENTRETIEN SYSTEMES MECANIQUES ET ELECTRIQUES	GROUPE DDA-GLD EXPERTS-CONSEILS	5 200 \$
2410-03-GZ03	PREPARER DEVIS ENTRETIEN SYSTEMES MECANIQUES ET ELECTRIQUES	PIERRE GIGUERE CONSULTANTS INC	5 850 \$
2410-03-GZ04	MODIFIER PLANS ET DEVIS EN AMENAGEMENT PAYSAGER	PLURAM INC	6 013 \$
2410-03-GZ06	VESTIBULE D'ASCENSEUR	LES ARCHITECTES LAFRANCE & MAILHOT	6 700 \$
2410-03-LZ01	PRELEVEMENT ET ANALYSE DE L'EAU POTABLE	SNC-LAVALIN INC	13 500 \$
2410-03-ZZ01	AIDE POUR OBTENTION D'UN FONDS	MALLETTE SOCIETE EN NOM COLLECTIF	23 860 \$
		TOTAL:	ļ

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur	Montcont
3030-03-AD03	INVENTAIRES ARCHEOLOGIQUES - DGQE	JEAN-YVES PINTAL, ARCHEOLOGUE CONSULTANT	24 900 \$
3030-03-AD04	INVENTAIRES ARCHEOLOGIQUES - DGQE	ETHNOSCOP INC	24 900 \$
3030-03-AD05	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	PATRIMOINE EXPERTS S.E.N.C.	5 000 \$
3030-03-FZ01	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	LES CONSULTANTS RSA	20 000 \$
3030-03-HZ01	ARCHITECTURE DE PAYSAGE - SURVEILLANCE BORNES D'ACCUEIL	OPTION AMENAGEMENT (9051-6378 QUEBEC INC)	24 000 \$
3030-03-HZ02	SOUTIEN TECHNIQUE	LES CONSULTANTS RSA	15 000 \$
3100-01-RZ02	SUIVI ENVIRONNEMENTAL	HYDROTECH EXPERTS-CONSEILS INC	19 950 \$
3300-03-EZ01	PLAN DE CADASTRE	ASSELIN ET ASSELIN, S.N.C.	12 136 \$
3300-03-QH01	CARACTERISATION DE SOL	INSPEC-SOL INC	24 900 \$
3400-03-HZ01	CERT. SURVEILLANCE VIABILITE HIV.	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTŠMES	14 600 \$
3420-03-DD01	ACQUISITION	SERVITECH INC	6 300 \$
3430-03-GE04	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 999 \$
3450-03-ZZ06	SONDAGES ARCHEOLOGIQUES	ETHNOSCOP INC	24 597 \$
3530-02-AC03	PREPARATION ET PARTICIPATION SEANCE	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	9 000 \$
3530-02-QZ03	PREPARATION CONSULTATIONS PUBLIQUES	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 000 \$
3530-03-DA01	MODELE DE TERRAIN (MNT) PAR LEVE LASER AEROPORTE	ROUSSEAU, BABIN & ASSOCIES, ARPENTEURS-GEOMETRES	22 880 \$
3530-03-KZ01	EFFECTUER UN LEVE GEORADAR ROUTIER	GEOPHYSIQUE G.P.R. INTERNATIONAL INC	9 230 \$
3540-03-LZ03	INSPECTION DES UNICOM ET CERTIFIER LES RADIOTELEPHONISTES	CONSULTAIR GTG	5 350 \$
3550-03-FE01	MODIFICATION DES PLANS ET DEVIS DE STRUCTURE	GROUPE-CONSEIL T.D.A. INC	9 350 \$
3550-03-HE02	SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE RECONSTRUCTION D'UN PONT	GROUPE-CONSEIL T.D.A. INC	5 000 \$
3550-03-HE03	ASSISTANCE PROFESSIONNELLE EN INGENIERIE DES PONTS	ROCHE MALONEY DESMEULES EXPERTS-CONSEILS 2976081 CANADA INC	20 000 9
3910-02-DA14	CAPTAGE PHOTOGRAMMETRIQUE	PICARD & PICARD SENC	12 390 9
3910-02-FZ03	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS D'AMENAGEMENT PAYSAGER	PLURAM INC	18 500 9
3910-02-ZZ34	ETUDE DE FAISABILITE	CANADIEN NATIONAL, ING SERVICES TECHNIQUES	8 500 9
3910-03-CZ01	PRISE D'IMAGES AERIENNES	NATURAM ENVIRONNEMENT INC	23 400 9
3910-03-DE01	PLAN D'EMPRISE	PICARD & PICARD SENC	23 750 9
3910-03-FA01	PLANS ET DEVIS	GROUPE HBA EXPERTS-CONSEILS S.E.N.C.	24 950 9
3910-03-FA03	REVISION DES PLANS ET DEVIS	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	14 995 \$
3910-03-FA04	PLAN ET DEVIS	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 790 3
3910-03-FZ09	PREPARATION D'UN DEVIS	LUC METHOT CONSULTANT	20 000 :
3910-03-GZ11	PREPARATION PLANS, DEVIS ET SURVEILLANCE	PRO-FAUNE	11 800 9
3910-03-KC01	INSPECTION DE SOUDURES DE TOUR	METALTEC INC	24 900
3910-03-MA01	EVALUATION, NEGOCIATION ET ACQUISITION	YVON POULIN & ASSOCIES INC	18 500
3910-03-MA02	EVALUATIONS ET NEGOCIATIONS	DROUIN, DES ROCHERS ET ASSOCIES INC	24 000
3910-03-ZZ01	EXPERTISE BOTANIQUE	BUREAU D'ECOLOGIE APPLIQUEE	24 950
		TOTAL	621 517

### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur Communication Com	Montcont
5015-03-AD01	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	ETHNOSCOP INC	24 900 \$
5015-03-AD02	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	PATRIMOINE EXPERTS S.E.N.C.	24 900 \$
5015-03-AD03	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	PIERRE DUMAIS, ARCHEOLOGUE	24 900 \$
5015-03-AD04	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	CORPORATION ARCHEO-08	24 900 \$
5015-03-QF01	CONCEPTION ET MAINTIEN CARTOGRAPHIQUE ET INFORMATIQUE.	GEOMATRIK	24 900 \$
5015-03-QF02	DEVELOPPEMENT APPLICATION PRATICO	INNOTRONICS INC	5 400 \$
5015-03-QF03	REALISATION D'UNE PROPOSITION	SYMBIOSE TECHNOLOGIES INC	19 600 \$
5100-02-QZ07	ETUDE DES GLACES	DONALD CARTER, INGENIEUR CONSEIL	20 000 \$
5100-02-QZ08	ETUDE HYDRAULIQUE	LE GROUPE-CONSEIL LASALLE INC	23 000 \$
5100-03-AB01	COORDINATION DES FEUX DE CIRCULATION	ELECTROMEGA LTEE	9 896 \$
5100-03-HA01	SURVEILLANCE	TRIAX, SOCIETE D'INGENIERIE	15 000 \$
5100-03-HZ02	SURV. FABRICATION ET INSTALLATION PANNEAU MESSAGE VARIABLE	ROCHE LTEE, GROUPE CONSEIL	9 846 \$
5100-03-HZ03	VERIFICATION DES DESSINS D'ATELIER	DESSAU - SOPRIN INC	20 000 \$
5230-02-FZ06	REDACTION DE DEVIS SOLS / P-8837	INSPEC-SOL INC	24 900 \$
5230-02-KZ15	CONTROLE DE LA QUALITE DES MATERIAUX	LABO S.M. INC	24 900 \$
5230-02-QZ14	ETUDE COMPLEMENTAIRE / P-0112	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 187 \$
5230-03-AC01	ETUDE DE GESTION DES IMPACTS (9681)	TECSULT INC	20 000 \$
5230-03-Al01	ETUDE D'AVANT-PROJET / P-0011A	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS S.E.N.C.	12 350 \$
5230-03-DA01	PLAN PHOTOGRAM & ORTHOP. (9692	LOUIS LAMARRE, ARPENTEUR-GEOMETRE	24 050 \$
5230-03-DE02	PLAN DU TUNNEL NDG / P-9627	GROUPE GEOMATIK INC	5 000 \$
5230-03-FE09	R□FECTION HOURDIS /P-0222	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS S.E.N.C.	24 999 \$
5230-03-GB01	SURVEILLANCE DE LA REPARATION D'UNE POMPE	LE GROUPE SEGUIN EXPERTS-CONSEILS INC	5 000 \$
5230-03-HZ02	BOUCLAGE DU RESEAU DE FIBRES OPTIQUES / P-9692	CIMA + SOCIETE D'INGENIERIE	24 000 \$
5230-03-HZ03	FABRICATION DE PMV / P-9443	DELUC INC	24 000 \$
5230-03-HZ05	RACCORDEMENT DE FIBRE OPTIQUE	CIMA +	22 000 \$
5230-03-KZ01	VERIFIER LA QUALITE DES MATERIAUX / P-9681	INSPEC-SOL INC	24 900 \$
5230-03-MA02	RAPPORTS D'EVALUATION ET RENCONTRE	THERIEN, DANSEREAU, COURCELLES ET ASSOCIES INC	22 900 \$
5230-03-PG01	TRAVAUX INFORMATIQUE / P-9443	INFOCITE INTERNATIONAL INC	10 000 \$
5230-03-QE01	TEMOIN-EXPERT CONSEILS	LACASSE EXPERTS-CONSEILS LTEE	8 050 \$
5230-03-QE02	POURSUITE EN COURS SUPERIEURE / P-944	TECSULT INC	10 000 \$
5230-03-QZ01	ETUDE POUR VALIDATION ET VERIFICATION SYST. DE CONTROLE	CONTROLES SAPIENSYS INC	24 500 \$
5230-03-QZ02	ETUDE DE COUTS DE CONSTRUCTION / P-0314A	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS S.E.N.C.	24 500 \$
5250-02-AE03	EVALUER LE BRUIT DES EQUIPEMENTS DE SCIES A BETON	SOFT DB INC	23 320 \$
5250-03-AE02	ETUDE MUR ANTIBRUIT (9830)	LACASSE EXPERTS-CONSEILS LTEE	9 235 \$
5250-03-BB01	ETUDE DE SYSTEME D'ECLAIRAGE	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	16 500 \$
5250-03-CC02	INSPECTION GENERALE & RAPPORT / P-0277	DESSAU - SOPRIN INC	21 300 \$
5250-03-CZ03	INSPECTION GENERALE ET INVENTAIRE DES STRUCURES	DESSAU - SOPRIN INC	22 870 \$
5250-03-QH01	IDENTIFICATION DES SOLS CONTAMINES / 03	DESSAU - SOPRIN INC	20 410 \$
5250-03-RG01	ETUDE DU COMPORTEMENT DES USAGERS (0314A)	ROCHE LTEE, GROUPE CONSEIL	23 780 \$

5250-03-ZZ02	ORIENTATION ET SUPERVISION	SOFT DB INC	22 360 \$
5250-03-ZZ33	SILENCIEUX POUR BUSES / P-9419	ITEK MAGNESIUM THERMOPLASTIC INC	24 415 \$
5273-03-ZZ36	ASSIST. NORME ISO 9001:2000	LVM - FONDATEC INC	24 000 \$
5330-03-BD01	ETUDE CURE INITIALE EPROUVETTES DE BETON	UNIVERSITE DE SHERBROOKE	12 000 \$
5330-03-DC01	PLAN DE LEVE ET MODELE NUMERIQUE DE TERRAIN	JACQUES BONNEAU ET ASSOCIES, ARPENTEURS-GEOMETRES	19 735 \$
5330-03-DC02	LEVE COMPLEMENTAIRE	BERARD, TREMBLAY & ASSOCIES	23 470 \$
5330-03-DG01	PLAN D'EMPRISE ET DE BATHYMETRIE	DENICOURT ARPENTEURS-GEOMETRES	20 000 \$
5330-03-FA02	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	QUEFORMAT LTEE	24 000 \$
5330-03-FA03	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	LES CONSULTANTS S.M. INC	24 965 \$
5330-03-HA01	SURVEILLANCE	LVM - FONDATEC INC	24 600 \$
5330-03-KC01	CONTROLE QUALITE DES SOUDURES	METALTEC INC	15 000 \$
5330-03-MA01	OBTENIR ENTENTE 30 PROPRIETES	SYLVESTRE, LEBLOND, CHATEAUNEUF, AVOINE, EVALUATEURS-AGREES	12 000 \$
5330-03-MA02	RAPPORTS D'EVALUATION DES IMMEUBLES EXPROPRIES	SYLVESTRE, LEBLOND, GRENIER EVALUATEURS AGREES	21 000 \$
5330-03-MA04	EVALUER LA VALEUR DES ARBRES	FORESO INC	6 150 \$
5330-03-MA09	EVALUATION	GAUTHIER, ROY, HUOT EVALUATEURS INC	24 900 \$
5330-03-MA10	RAPPORT EXPERTISE ET NEGOCIATION EVALUATION	SYLVESTRE, LEBLOND, GRENIER EVALUATEURS AGREES	24 000 \$
5330-03-MA12	RAPPORT D'EXPERTISES	SYLVESTRE, LEBLOND, CHATEAUNEUF, AVOINE, EVALUATEURS-AGREES	8 800 \$
5350-03-AA01	ETUDE D'OPPORTUNUITE VIRAGE A GAUCHE RTE 241 ET BLVD BROMONT	ROCHE LTEE, GROUPE CONSEIL	6 500 \$
5410-03-AB01	SYNCHONISATION DES FEUX DE CIRCULATION	CIMA + S.E.N.C.	13 900 \$
5410-03-AB03	MISE EN SERVICE FEUX APPROCHE SUD PONT HONORE-MERCIER	TECSULT INC	24 900 \$
5410-03-CA02	RELEVES DE TRAFIC AUTOMATIQUES	LES CONSULTANTS MIRO INC	19 886 \$
5410-03-CZ06	INSPECTION DE CINQ (5) PONTS D'ETAGEMENT	LES CONSULTANTS S.M. INC	16 700 \$
5410-03-CZ11	INSPECTION DU PONT J.J. BERTRAND	DESSAU - SOPRIN INC	24 984 \$
5410-03-DC01	PIQUETAGE D'EMPRISE	DENICOURT ARPENTEURS-GEOMETRES	24 800 \$
5410-03-DC02	PLAN DE LEVE LASER AEROPORTE	GPR CONSULTANTS	24 500 \$
5410-03-DC03	PIQUETAGE D'EMPRISE	BRUNET, LEBEL, LEGER, ARPENTEURS-GEOMETRES	10 000 \$
5410-03-DE01	PLAN D'EMPRISE D'UN STATIONNEMENT	JACQUES GOUDREAULT, ARPENTEUR-GEOMETRE	5 588 \$
5410-03-KZ09	QUALITE DES SOLS	GROUPE-CONSEIL ENTRACO INC	12 749 \$
5410-03-KZ10	SUIVI DE LA QUALITE DE L'EAU	DDH ENVIRONNEMENT LTEE	9 950 \$
5410-03-MA02	ARCHITECTURE PAYSAGE	ROUSSEAU LEFEBVRE INC	5 000 \$
5410-03-MA03	ACTIVITES IMMOBILIERES	TRUDEL, GAGNON, DUBOIS ET ASSOCIES INC	24 900 \$
5410-03-ND02	ART GRAPHIQUE ET PHOTOGRAPHIE	LES PRODUCTIONS REPROGRAFIC	7 118 \$
5410-03-NK01	PREPARATION D'UNE RENCONTRE PUBLIQUE	BCP CONSULTANTS INC	23 500 \$
5410-03-NK02	PREPARATION D'UNE RENCONTRE PUBLIQUE	BCP CONSULTANTS INC	21 000 \$
5410-03-QH04	QUALITE DE L'AIR - TRAVERSEE RIVIERE	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	22 402 \$
5410-03-QH05	EVALUATION ENVIRONNEMENTALE	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 950 \$
5410-03-QZ01	ETUDE HYDRAULIQUE COURS D'EAU LEGER - RIVIERE DELISLE	BMI EXPERTS-CONSEILS INC	12 000 \$
5410-03-QZ03	CARACTERISATION DU MILIEU AGRICOLE	URGEL DELISLE & ASSOCIES INC - EXPERTS-CONSEILS	24 990 \$
5410-03-QZ04	RENCONTRE MILIEU AGRICOLE	6020836 CANADA INC - EXPERTS-CONSEILS EN AGRICULTURE	15 000 \$
5410-03-ZZ07	SIMULATION VISUELLE 3D	9107-9368 QUEBEC INC (IN SITU SIMULATION)	24 800 \$
5510-02-DE03	PIQUETAGE DES EMPRISES	SANSOUCY ET ASSOCIES, AG.A.T.C.	11 850 \$

5510-03-DE01	PREPARATION PLAN D'EMPRISE, CALCUL ET ANALYSE FINANCIERE	JPIERRE GIRARD, ARPENTEUR-GEOMETRE	24 350 \$
5510-03-DH01	PLANS ET DEVIS	BOURE THERRIEN ARCHITECTES	23 294 \$
5510-03-EZ01	ARPENTAGE	BARBE ET ROBIDOUX, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 500 \$
5510-03-EZ02	ARPENTAGE	CONSORTIUM GENDRON, GADOURY	24 500 \$
5510-03-HE04	SURVEILLANCE DE TRAVAUX REMPLACEMENT ET REPARATION DE STRUCT	DESSAU - SOPRIN INC	21 500 \$
5510-03-QH02	ANALYSE PHYTOSOCIOLOGIQUE	ROCHE LTEE, GROUPE-CONSEIL	8 460 \$
5510-03-QZ05	AUDITS INSPECTION STRUCTURES	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	5 500 \$
5510-03-QZ06	TRADUCTION ISO INSPECTION	SNC-LAVALIN INC	18 000 \$
5550-03-CA01	ENQUETE O/D PAR PLAQUES D'IMMATRICULATION	CONSULTANTS MIRO INC	10 000 \$
5571-03-QZ07	CERTIFICATION ISO EN VIABILITE HIVERNALE	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTŠMES	6 100 \$
5600-03-GZ01	REALISATION DE PLANS ET DEVIS	CIMA +	23 940 \$
5630-03-DD01	ARPENTAGE / RENOVATION CADASTRALE	BUSSIERES ET BERUBE, ARPENTEURS-GEOMETRES	6 000 \$
5630-03-DD02	PREPARER PLANS DE SUBDIVISION	ALARY, ST-PIERRE, DUROCHER ET GERMAIN	10 000 \$
5630-03-DE01	ARPENTAGE	BUSSIERES ET BERUBE, ARPENTEURS-GEOMETRES	8 500 \$
5630-03-KZ01	INGENIERIE DES SOLS ET MATERIAUX	LVM - FONDATEC INC	24 950 \$
5630-03-KZ02	INGENIERIE DES SOLS ET MATERIAUX	LVM - FONDATEC INC	24 950 \$
5630-03-KZ03	ANALYSE TECHNIQUE SUR LE CONTROLE	LES LABORATOIRES OUTAQUAIS INC	24 950 \$
5630-03-MA01	EVALUATION D'UN DOSSIER D'EXPROPRIATION	PARIS, LADOUCEUR, PROVENCHER INC	9 500 \$
5630-03-MA02	EVALUATION - ACTIVITES IMMOBILIERES	2165-7812 QUEBEC INC (SOC. DE RECHERCHE D'EVALUATION IMMOBIL	24 500 \$
5630-03-MA03	EVALUATION ET TEMOIN-EXPERT	DOMPIERRE, RICHARD & ASSOCIES	10 500 \$
5630-03-ZZ01	APPLICATION WEB DU MTQ	DBX GEOMATICS INC	7 950 \$
5650-03-AA02	ETUDES D'OPPORTUNITE	CIMA +	24 960 \$
5650-03-AA03	ETUDES D'OPPORTUNITE	TECSULT INC	7 444 \$
5650-03-CZ01	PRISES D'IMAGES AERIENNES VERTICALES	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 487 \$
5650-03-QG01	ETUDES DE SECURITE	CIMA +	19 040 \$
5672-03-FZ01	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	AGENCE D'URBANISME DE L'OUTAOUAIS	24 950 \$
5672-03-HZ01	SURVEILLANCE DE CHANTIER PARTIELLE	MASSIE & ASSOCIES	24 900 \$
5672-03-QZ01	ETUDES	CIMA +	24 900 \$
5672-03-QZ02	ETUDE DE CARACTERISATIONS ENVIRONNEMENTALES	TECSULT INC	24 989 \$
5672-03-QZ03	ETUDE, ENONCE D'ENVERGURE	TECSULT INC	22 666 \$
5672-03-QZ04	ETUDE DE DRAINAGE	J.F. SABOURIN ET ASSOCIES INC	9 990 \$
5700-02-FE01	PREPARATION DE PLAN ET DEVIS DE CONSTRUCTION	LE GROUPE-CONSEIL GENIPUR INC	10 000 \$
5700-02-PZ30	PRISE IMAGES AERIENNES	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	6 570 \$
5700-02-QE01	RECLAMATION SUR LE CONTRAT: 6100-98-0210	ALAIN NANTEL	20 000 \$
5700-03-AA03	ETUDE DE SECURITE ROUTIERE DU PASSAGE A NIVEAU	INSTITUT DE LA SECURITE ROUTIERE	18 285 \$
5700-03-AA04	DIAGNOSTIC SUR LES CONDITIONS DE CIRCULATION	CIMA + S.E.N.C.	24 940 \$
5700-03-AE01	DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE	SETI MEDIA INC	20 000 \$
5700-03-AE02	INVENTAIRE DU CLIMAT SONORE	SOFT DB INC	19 655 \$
5700-03-AE03	MODELISATION DU CLIMAT SONORE	SOFT DB INC	16 000 \$
5700-03-CA02	ENQUETE ORIGINE-DESTINATION POUR CAMIONS	CIMA + S.E.N.C.	23 800 \$
5700-03-CZ01	REALISER LA PRISE D'IMAGES AERIENENS	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 845 \$

5700-03-CZ03	FORMATION ET RELEVE VIDEO NUMERIQUE	GEO-3D INC	7 015 \$
5700-03-DB01	EXECUTER UN RELEVE D'ARPENTAGE	MICHEL J. COTE, ARPENTEUR-GEOMETRE	24 950 \$
5700-03-DB02	ARPENTAGE	OUELLET, COUTURE	24 950 \$
5700-03-DB03	ARPENTAGE	ROBERT RIOUX	24 950 \$
5700-03-DB04	ARPENTAGE	ETUDE JACQUES BLANCHARD, A.G.	24 950 \$
5700-03-DB05	ARPENTAGE	DOMINIC JEAN	24 600 \$
5700-03-DB06	RELEVE TOPOGRAPHIQUE	ERIC BACHAND, ARPEENTEUR-GEOMETRE	24 950 \$
5700-03-DB07	RELEVE TOPOGRAPHIQUE AUX ENDROITS INACCESSIBLES	ERIC BACHAND, ARPEENTEUR-GEOMETRE	24 950 \$
5700-03-EZ01	SUPPORT TECHNIQUE NUMERISATION DES PLANS DU GREFFE DES AG.	JACQUES CARON	24 950 \$
5700-03-EZ02	SUPPORT TECHNIQUE IMPLANTATION GEOREPERTOIRE	CATHERINE THEBERGE-TURMEL, B.A.A. B.ING.	21 950 \$
5700-03-FA04	CONCEPTION D'UN CARREFOUR DENIVELE	BPR GROUPE CONSEIL	24 500 \$
5700-03-FE01	CONCEVOIR ET PREPARER LES PLANS, DEVIS ET ESTIMATIONS	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	24 950 \$
5700-03-FE02	VERIFICATION DES PLANS ET DEVIS	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	20 000 \$
5700-03-KZ08	ETUDE SUR LA QUALITE DES SOLS, BETON CIMENT ET BITUMINEUX	GRANULAB INC	24 995 \$
5700-03-MA03	SERVICES D'EVALUATION ET DE NEGOCIATION	SAVARY, PAUL & ASSOCIES INC	24 900 \$
5700-03-MA04	SERVICES D'EVALUATION ET DE NEGOCIATION	CLAUDE VINCENT, EVALUATEUR-AGREE	24 900 \$
5700-03-PG01	REALISER CERTAINS PROJETS DE DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE	NICOLAS INKEL	10 000 \$
5700-03-PZ07	SIMULATION VISUELLE - 20-6173-7601	IN SITU SIMULATION	19 650 \$
5700-03-QF01	GEOCODAGE DE DONNEES	GEOMATRIK	24 900 \$
5700-03-QF02	FORMULE DE CALCUL DES OUVRAGES EXECUTES	3WSOFTNET INC	24 800 \$
5700-03-QF03	EDITEUR DE SURFACES	CONCEPTIONS DESIGN WARE	24 900 \$
5700-03-QG01	PROJET PILOTE DE REDUCTION DES COLLISIONS PAR LE CERF	CERFCHASSE	20 000 \$
5700-03-QG02	ANALYSER LES STATISTIQUES DES ACCIDENTS	RODICA ROMANESCU	12 000 \$
5700-03-QH01	REALISER UN INVENTAIRE FAUNIQUE ET FLORISTIQUE	ENVIROTEL 3000 INC	9 900 \$
5700-03-QH03	INVENTAIRE DU CASTOR EN BORDURE DU RESEAU ROUTIER	LIZOTTE SOLUTIONS INC	12 320 \$
5830-03-DE01	ARPENTAGE	DESCARREAUX, DUBE, BERUBE, LAVINE & ASS. ARPENTEURS-GEOMETRES	10 500 \$
5830-03-LZ01	CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	7 870 \$
5830-03-MZ01	EXPERTISE URBANISME	DANIEL ARBOUR & ASSOCIES	24 999 \$
5850-03-DA01	IMAGES AERIENNES	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 300 \$
5872-03-DD01	PLAN D'ACQUISITION	DEBLOIS, LECLERC ET DEBLOIS	7 250 \$
5873-03-KZ03	CONTROLE QUALITATIF EN USINE	LABORATOIRE DE CONSTRUCTION 2000 INC	7 400 \$
5930-03-FR01	ETUDE PRELIMINAIRE	BPR GROUPE CONSEIL	7 350 \$
5940-03-NK01	TRADUCTION	PUBLICATION DU QUEBEC (MRCI)	5 000 \$
5940-03-NK03	TRADUCTION DE DOCUMENTS	DIT TOUT (DIANE CAOUETTE)	20 000 \$
5940-03-NK04	TRADUCTION DE DOCUMENTS	TRADUCTIONS PAPYRUS ENR	20 000 \$
5950-03-RZ01	ETUDES	UNIVERSIT, LAVAL VICE-RECTORAT A LA R	24 900 \$
5979-02-ZZ05	VERIFICATION DE FACTURES	SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE, S.E.N.C	22 500 \$
		TOTAL	2 935 619 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION

Contrat	Nature of an experience of the state of the	Entrepreneur	Montcont
8100-03-ZZ04	ANALYSER PARTAGE D'IMPUTATION CONCERNANT LES LESIONS PROF.	MORNEAU SOBECO	22 000 \$
8100-03-ZZ06	SOUTIEN MINISTERE SYSTEME INFORMATIQUE EN GESTION RESS.HUM.	GROUPE CONSEIL CFC	23 760 \$
8100-03-ZZ08	GESTION DE LA TRANSFORMATION ORGANISATIONNELLE AU MTQ.	SAMSON BELAIR DELOITTE & TOUCHE	20 000 \$
8100-03-ZZ09	SERVICES DE PSYCHOLOGUE POUR LES CLINI-RENCONTRES DU PAE	ROBERT LAURIN, PSYCHOLOGUE CONSULTANT	7 600 \$
8100-03-ZZ11	ELABORATION DE L'IMPLANTATION DE L'APPRENTISSAGE VIRTUEL MTQ	GROUPE CONSEIL CFC	23 520 \$
8220-03-ZZ01	ORIENTATION GESTION BUDGETAIRE ET COMPTABLE DU MINISTERE	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC	23 925 \$
8220-03-ZZ02	DEVELOPPEMENT D'EQUIPES	GROUPE CONSEIL CFC	10 000 \$
8250-03-QZ01	EXPERTISE EVALUATION FONDS DE COMMERCE	EVALUATION D'ENTREPRISES TRANS-QUEBEC INC	12 000 \$
8310-03-QF28	SUPPORT, ACCOMPAGNEMENT ET ADMINISTRATION ENVIRONNEMENT GIR	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	23 750 \$
8320-03-QF26	REALISER TRAVAUX D'EVOLUTION DU SYSTEME GPL-6004	MOMENTUM TECHNOLOGIES	22 200 \$
8320-03-QF35	PRODUIRE DES RAPPORTS SUR LES BESOINS	INFO SYNTHESE INC	23 850 \$
8320-03-QF50	PREPARATION DE CAHIERS DE CHARGES	L-IPSE SERVICES CONSEILS INC	23 635 \$
8320-03-QF73	MISE A JOUR DU SYSTEME CAO-5090	BENTLEY CANADA INC	18 296 \$
8320-03-QFA4	PREP. DOCUMENTS DEVANT SERVIR A PRODUIRE DES APPEL D'OFFRES	L-IPSE SERVICES CONSEILS INC	23 650 \$
8320-03-QFA6	ANALYSE ET DEVELOPPEMENT DANS LE LOGICIEL VISION PLUS	GEOPLUS INC	18 000 \$
8320-03-QFB4	PREUVE DE CONCEPT SUR LA PORTABILITE D'UNE APPLICATION	CYBER CAT	21 000 \$
8330-03-QF41	GESTION DES CONTRATS ET DES LICENCES	TECHNOCONSEIL	12 460 \$
8330-03-QF63	PARAMETRISATION DES OUTILS CICSWORKS	BELL CANADA	23 940 \$
8330-03-QF64	EXPLOITATION ET SOUTIEN EN TELECOMMUNICATION	BELL CANADA	24 570 \$
8330-03-QFA1	SOUTIEN A LA PREPARATION DU RIM 2004	BELL CANADA	24 040 \$
8340-03-QF22	PREPARER BILAN 2002-2003 DES INVESTISSEMENTS EN RI	CGI	24 687 \$
8340-03-QF23	REDIGER UN CAHIER DES CHARGES	BLEU GROUPE CONSEIL	12 000 \$
8340-03-QF24	REDIGER UN CAHIER DES CHARGES	BLEU GROUPE CONSEIL	17 000 \$
8340-03-QF30	PRODUIRE MEMOIRE SUR L'UTILISATION CAMERAS DE SURVEILLANCE	CGI	23 200 \$
8350-03-QF34	ANALYSE DES BESOINS ET PRODUCTION D'UN RAPPORT	TELUS SOLUTIONS D'AFFAIRES INC	23 700 \$
8350-03-QF40	DIVERS TRAVAUX D'ENTRETIEN DU SYSTEME EAT-6047	NURUN INC	17 010 \$
8350-03-QF49	ASSISTANCE AUX UNITES ADMINISTRATIVES RESPONSABLES	GESTION LOUIS BASTARACHE INC	23 640 \$
8360-03-QF37	ANALYSE DE SITES POTENTIEL DU SITE DE RELEVE DU MTQ	SAMSON BELAIR DELOITTE & TOUCHE	24 592 \$
8360-03-QF39	AUDIT DE SECURITE SUITE AU VIRUS W32.BLASTER	TELUS SOLUTIONS D'AFFAIRES INC	24 555 \$
8420-03-FZ01	MODIFICATION DE PLANS ET DEVIS	LES SERVICES DE GESTION TEKNIKA INC	5 775 \$
8421-03-PZ01	NUMERISATION ET INDEXATION DE CARTES A FENETRES	INNOVIMAGE	9 900 \$
8500-03-QF01	CONNAITRE LES CHANGEMENTS SURVENUS DEPUIS LE DEPOT DU BR.030	9076-8177 QUEBEC INC	10 400 \$
8500-03-QF02	CONCEPTION DES DIAGRAMMES DES PROCESSUS FUTURS EN RM	GESTION ET INFORMATIQUE DESROSIERS INC	24 500 \$
8500-03-QF03	SERV.CONSEIL DANS LE CADRE DES ACTIVITES DU BUREAU DE PROJET	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC	24 000 \$
8500-03-QF04	ANALYSE D'IMPACTS SUR LES SYSTEMES MINISTERIELS SECTEUR RI	GESTION LOUIS BASTARACHE INC	24 640 9
8500-03-QF05	ANALYSE DES PROCESSUS ET DES IMPACTS SUR L'ORG. ET LES SYST.	GROUPE CONSEIL CFC	24 750 9
8500-03-QF06	ARRIMAGE DE LA SOLUTION GIRES AU CGER	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC	24 750 9
8500-03-QF07	ACCOMPAGNEMENT DU SECTEUR RH DANS L'ELAB. SOLUTION GIRES	GROUPE CONSEIL CFC	24 420 9
8500-03-QF08	SERV. CONSEILS EN MATIERE DE GESTION DE RISQUES, COUTS, ETC.	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC	23 200 9

# CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 GRÉ À GRÉ

8500-03-QF09	ACTIVITES DE COORDINATION DES TRAVAUX D'ARCHITECTURE EN RI	GESTION LOUIS BASTARACHE INC		24 640 \$
8500-03-QF10	PRERARATION ET VALIDATION DES P/S AUPRES D'UN GROUPE TEMOIN	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		23 100 \$
8500-03-QF11	SERVICE CONSEIL PLANIF. DES TRAVAUX DES DIFFERENTES PHASES	GROUPE CONSEIL CFC		23 925 \$
8500-03-QF12	PREPARATION DE LA REALISATION DU PROJET GIRES EN RI	GESTION LOUIS BASTARACHE INC		24 640 \$
8500-03-QF13	SERVICES CONSEILS DANS LE CADRE DE DOSSIERS STRAT. DUBP	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		24 000 \$
8500-03-QF14	ACCOMPAGNEMENT RH POUR LA MAJ DE LA STRATEGIE DE TRANSITION	GROUPE CONSEIL CFC		24 750 \$
8500-03-QF15	COORDINATION DES TRAVAUX PERMETTANT L'AMORCE DES ACTIVITES	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		24 800 \$
8500-03-QF16	ACCOMPAGNEMENT RH POUR DEFINITION DE LA STRATEGIE DES ESSAIS	GROUPE CONSEIL CFC		21 450 \$
8500-03-QF17	ANALYSE D'IMPACTS DES NOUVELLES ORIENT. GOUVERNEMENTALES	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		22 400 \$
8500-03-QF18	STRATEGIE DE TRANSITION RELATIVE AUX SYSTEMES ADM. DU MTQ	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		23 925 \$
8500-03-QF19	CONSOLIDATION DU PLAN D'AFFAIRES EN GESTION DE RESSOURCES	GESTION LOUIS BASTARACHE INC		23 870 \$
8500-03-QF20	SOUTIEN RESS. INTERNES DANS REALISATION DU PLAN D'AFFAIRES	GROUPE CONSEIL CFC		23 760 \$
8500-03-QF21	PRODUCTION DU PLAN D'AFFAIRES EN GESTION DES RESSOURCES	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		23 200 \$
8500-03-QF22	COORDONNER LES ACTIVITES DE CONCEPTION DU PLAN D'AFFAIRES RF	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		23 925 \$
8500-03-QF23	STATUER SUR PROCESSUS ET FONCTIONNALITES POUR BESOINS D'AFF.	GROUPE CONSEIL CFC		23 760 \$
8500-03-QF24	COORDONNER LA CONSOLIDATION DU PLAN D'AFF. EN GESTION DE RES	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		23 200 \$
8500-03-QF25	COORD.DES TRAVAUX RI REALISES DANS LE CADRE DU REPOSITIONNEM	GESTION LOUIS BASTARACHE INC		23 870 \$
8500-03-QF26	REALISATION DE LA DEUXIEME ETAPE DU PLAN D'AFFAIRES	GROUPE CONSEIL CFC	***	23 520 \$
8610-03-QF02	MISE EN OEUVRE ET SUIVI - NO PGRI : 4341A	L-IPSE SERVICES CONSEILS INC		22 500 \$
8620-03-QF08	ELABORER UN SOMMAIRE DU MEMOIRE - PGRI 2003-2004 : 409CB	CGI		9 100 \$
8630-03-QF01	EVALUATION DE L'OUTIL DE SAISIE "EZTAG CE" - PAR 150	VIASAT GEO-TECHNOLOGIES INC		10 000 \$
8630-03-QF04	ACCOMPAGNER MTQ POUR GESTION RES RESSOURCES - PAR 434	CGI		24 750 \$
8630-03-QF10	AMIMATION DE QUATRE ATELIERS - *4302A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC		8 000 \$
8630-03-QF11	ANIMER ET PREPARER MATERIEL POUR SAI-GESTION - *430BC	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC		23 100 \$
8810-03-QF03	SPECIALISTE POUR SYSTEME BGR-6025 - PAR 148	INTERGRAPH CANADA		24 000 \$
			TOTAL:	1 337 100 \$

# CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat		Entrepreneur	Montcont
3030-03-ND04	EXECUTION DE SIMULATIONS VISUELLES	IRIS DESIGN	24 990 \$
3030-03-PZ02	LOCATION D'UN HELICOPTERE	HELICOPTERES CANADIENS LTEE	24 000 \$
3030-03-PZ03	LOCATION D'UN HELICOPTERE	HELICOPTERES CANADIENS LTEE	10 000 \$
3100-02-0204	POSE DE GOUTTIERES SUR UN VIADUC DE BETON	GOUTTIERES ANACLET (1993) INC	11 768 \$
3100-03-KZ01	AUDIT ENREGISTREMENT ISO	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	9 000 \$
3100-03-PB02	DEBOISEMENT ET DEBROUSSAILLAGE	9074-4657 QUEBEC INC.	15 000 \$
3100-03-QA01	FORAGES AU DIAMANT	FORAGE ULYSSE ROY INC	15 037 \$
3100-03-SH03	NETTOYAGE PUISARDS, REGARDS ET CONDUITES	MAXIVAC ENVIRONNEMENT INC	12 690 \$
3200-03-NE01	SIGNALISATION POUR INSPECTIONS DE STRUCTURES (YC)	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	20 000 \$
3200-03-NE02	SIGNALISATION POUR INSPECTION PONT (YC)	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	24 250 \$
3200-03-NE03	SIGNALISATION ROUTIERE	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	23 000 \$
3200-03-PZ03	INSPECTION SOUS-MARINE (Y.C.)	SPG HYDRO INTERNATIONAL INC	6 240 \$
3271-03-SB03	TONTE DE GAZON	DANIEL LEFEBVRE	8 838 \$
3274-03-PZ04	PLANS (J.G.)	TEKNIKA INC	10 020 \$
3274-03-SB01	TONTE DE GAZON	LES ENTRETIENS FRANK RAYMOND ENR	5 800 \$
3274-03-SB02	TRAVAUX D'ENTRETIEN	LES ENTREPRISES ALAIN BELANGER ENR	5 892 \$
3274-03-SH01	NETTOYAGE DES REGARDS ET PUISARDS	9009-8328 QUEBEC INC (SERVICE DE VACUUM D.L.)	6 779 \$
3274-03-ZZ04	BALAYAGE DE CHAUSSEES	EXCAVATION RENAUD MARTEL INC ET RENAUD MARTEL	17 438 \$
3300-03-3202	TRANSPORT MARITIME D'APPOINT ENTRE ILE-VERTE ET TERRE FERME	BATEAU-TAXI JACQUES FRASER	7 000 \$
3300-03-QA01	FORAGE	FORAGE ULYSSE ROY INC	12 487 \$
3300-03-QA02	FORAGES AU DIAMANT	FORAGE ULYSSE ROY INC	5 037 \$
3375-03-SJ03	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA HALTE ROUTIERE	LES SERRES D'HALLEY BOULES ENR	6 500 \$
3400-03-PA02	ELIMINATION DES DECHETS DANGEREUX	MATREC ENVIRONNEMENT INC	11 584 \$
3471-03-0402	ENTRETIEN DES PLANTATIONS	LE REVEIL DE LA NATURE INC	17 100 \$
3473-03-PZ04	GARDIENNAGE ET ENTRETIEN MENAGER DE L'AEROGARE	CLARISSE GUICHARD	5 794 \$
3476-03-PA01	RAMASSAGE ET DISPOSITION D'ANIMAUX MORTS	PIERRE HAINCE (9089-6432 QUEBEC INC)	9 400 \$
3510-03-PZ03	CABLAGE INFORMATIQUE	SATCOM TELECOM SANS FIL INC.	15 295 \$
3510-03-PZ05	RELOCAL. PERSONNEL DURANT REAMEN.LOCAUX	TRANSPORT BAIE-COMEAU INC	18 900 \$
3510-03-PZ06	NETTOYAGE A LA VAPEUR DU MOBILIER	STEAMATIC	8 000 \$
3530-03-QA04	SONDAGES A LA TARIERE MECANIQUE	FORAGE ULYSSE ROY INC	22 150 \$
3540-03-NK01	PRODUCTION DOCUMENT VIDEO	LES PRODUCTIONS NORD-COTIERES	13 000 \$
3540-03-NK02	PRODUCTION D'UN BULLETIN D'INFORMATION	BLIZZ'ART COMMUNICATION	9 375 \$
3571-03-3702	ENTRETIEN D'ETE AEROPORT LA TABATIERE	LES ENTREPRISES R. & S. INC	21 600 \$
3571-03-3703	ENTRETIEN D'ETE AEROPORT TETE-A-LA-BALEINE	LES ENTREPRISES R. & S. INC	21 600 \$
3571-03-3704	ENTRETIEN D'ETE AEROPORT KEGASKA	DONALD MORENCY CONSTRUCTION	21 600 \$
3571-03-PB08	ABATTAGES ET EMONDAGES ARBRES	LES ENTREPRISES R. & S. INC	19 700 \$
3571-03-PB11	ABATTAGES ET EMONDAGES D'ARBRES	DONALD MORENCY CONSTRUCTION	22 962 \$
3571-03-PB12	ABATTAGES ET EMONDAGES D'ARBRES	CAMILLE STUBBERT	9 000 \$

# CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

		TOTAL:	827 373 \$
3973-03-SJ01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA HALTE ROUTIERE RTE 138	LOUIS BOUCHARD	9 500 \$
3972-03-SG06	PROTECTION HIVERNALE DES ARBRES	SEMICO INC	7 480 9
3972-03-SG04	ABATTAGE D'ARBRES	ERFOLG LTEE LAMARCHE ET CORNEAU	15 035 \$
3972-03-SF01	MACHINE · GUIPAGE	ATELIER DE MECANIQUE BOIVIN INC	5 608 \$
3972-03-SD03	NETTOYAGE DU PONT PAR ESCALADE	HORIZONTAL VERTICAL	9 954 \$
3971-03-SG02	ENSEMENCEMENT HYDRAULIQUE	LE SPECIALISTE DU PARTERRE ENR.	12 825 \$
3971-03-PK01	FORAGE POUR IMPLANTATION DE FE	LES FORAGES SOUTERRAINS NELLA INC	7 650 \$
3971-03-4001	PREPARATION D'ABRASIFS	AUREL HARVEY & FILS INC	19 580 \$
3910-03-ZZ05	HONORAIRES POUR AUDIT	CENTRE DE GESTION DE L'EQUIPEMENT ROULANT	8 486 \$
3910-03-SD01	NETTOYAGE ET PEINTURAGE CABLES	APIC ENR	5 040 \$
3910-03-NE01	FORMATION SUR LES TECHNIQUES DE PROGRESSION SUR CORDES.	APIC ENR	16 980 \$
3900-03-PZ01	SUIVI DES ORIGNAUX	HELICOPTERES CANADIENS LTEE	23 000 \$
3873-03-PA01	RUCUPURATION, TRANSPORT ET DISPOSITION DE REBUTS DE PEINTURE	RESSOURCERIE DES 3-R (MONSIEUR FRANCOIS MONFETTE)	8 500 \$
3872-03-SJ03	HALTE ROUTIÔRE CURE-NORMANDIN	PIERRE ST-JEAN	17 650 \$
3872-03-SB01	FAUCHAGE	DANIEL LEFEBVRE	5 748 \$
3872-03-0001	BALAYAGE ET NETTOYAGE DE CHAUSSEE ET ENLEVEMENT DE DETRITUS	CLAURICOUR INC	13 623 \$
3800-03-NE01	SIGNALISATION POUR INSPECTION DE STRUCTURES (YC)	MAXIMUM SIGNALISATION (9128-3713 QUEBEC INC	24 000 \$
3760-03-SG01	TRAVERSE ET AVANCEES DE TROTTOIR EN PAVE	CONSTRUCTION UNIBEC INC	16 020 \$
3671-03-PZ02	INSTALLATION INTERRUPTEUR TRANSFERT	GESTICONFORT INC	14 462 \$
3574-03-PZ01	BALAYAGE DE LA CHAUSSEES ET ACCOTTEMENT	CLAURICOUR INC	12 969 \$
3574-03-NC02	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	ENTREPRISES PAYSAGISTES FOSTER	5 900 \$
3574-03-NC01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE HALTE ROUTIERE POINTE-A-BOIS-VERT	ENTREPRISES PAYSAGISTES FOSTER	5 900 \$
3572-03-PB05	DUBOISSEMENT EN BORDURE DE LA ROUTE : DIVERS ENDROITS	DEBOISEMENT PERREAULT ENR	18 295 \$
3571-03-PB13	ABATTAGES ET EMONDAGES D'ARBRES	LES ENTREPRISES R. & S. INC	14 342 \$

# CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur	Montcont
5171-03-NC01	REFECTION DES FACADES DES BATIMENTS C.S. LAVAL	CONCEPTION HABITAT 2000	14 970 \$
5172-03-PA01	CUEILLETTE, TRANSPORTS ET DISPOSITION D'ANIMAUX MORTS	PATROUILLE CANINE G.L. ENR	12 700 \$
5230-03-NC02	REPARATION D'UNE POMPE	USI-POMPES INC	12 242 \$
5272-03-NC05	REPARATION ET ENTRETIEN D'UNE POMPE	LES SPECIALISTES AVA INC	6 242 \$
5272-03-PZ01	DENEIGEMENT DES STATIONNEMENTS DU TUNNEL LHL.	LES ENTREPRISES JONATHAN MAJOR INC	8 500 \$
5273-03-NC04	ENTRETIEN DES SYSTEMES DE DETECTION DE GAZ	VULCAIN INC	21 341 \$
5273-03-PB01	ABATTAGE-ARBRES ET ARBUSTES	ABATTAGE "A" PLUS	10 200 \$
5471-03-SB01	ENTRETIEN ABORDS ROUTES	AMENAGEMENT BERNIER	15 800 \$
5472-03-PA02	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	L'ARCHE DE NOE - DIVISION RECUPERATION	18 000 \$
5473-03-PA01	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	L'ARCHE DE NOE - DIVISION RECUPERATION	20 000 \$
5473-03-SC01	ENTRETIEN EXT. HALTE DE RIGAUD	SERVICES D'ENTRETIEN LAGOA INC	10 531 \$
5473-03-SJ01	ENTRETIEN EXT. HALTE DE RIGAUD	LES PRODUCTION S.B. ENR	9 897 \$
5510-03-CZ01	INSPECTIONS DE PONTS	MURALTECH ENTREPRISES LTEE	9 870 \$
5510-03-SG01	PLANTATION D'ARBUSTES	STEPHANE DUROCHER PAYSAGISTE ENR	9 620 \$
5571-03-PA01	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	REMORQUAGE NORMAND DENIS	9 875 \$
5571-03-PA02	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	INCIMAL INC	5 000 \$
5571-03-SJ01	AQUEDUC	LES ENTREPRISES PAYETTE INC	7 000 \$
5573-03-PA04	RAMASSAGE D'ANIMAUX MORTS SUR LE TERRITOIRE CS DE ST-JEROME	REMORQUAGE NORMAND DENIS	10 000 \$
5573-03-SC01	CUEILLETTE DE DECHETS	LES SERVICES SANITAIRES SAINT-JEROME INC	6 940 \$
5672-03-PZ01	BALAYAGE DE CHAUSSEES	BALAYAGE REGIONAL	24 743 \$
5672-03-PZ02	RAMASSAGE DE CARCASSES D' ANIMAUX MORTS	ECOTEK PLUS	23 550 \$
5672-03-SH01	NETTOYAGE DE REGARDS ET PUISARDS	DRAINAMAR INC	19 980 \$
5674-03-SG01	ENSEMENCEMENT HYDRAULIQUE	9090-8070 QUEBEC INC (HYDRO-SEMENCE +)	6 080 \$
5700-03-PA01	RECUPERATION DES MATIERES DANGEREUSES	MATREC ENVIRONNEMENT	9 394 \$
5775-04-SJ01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	GINETTE CHAMPIGNY	17 500 \$
5775-04-SJ02	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE DEUX (2) HALTES ROUTIERES	GINETTE CHAMPIGNY	7 000 9
5872-03-0402	ENTRETIEN D'UNE HALTE ROUTIERE	MARC GAGNE	8 200 9
5872-03-NE01	SIGNALEURS	SECURITE KOLOSSAL INC	24 950 9
5910-03-NB02	NOLISEMENT D'UN AVION	STARLINK AVIATION	11 529 \$
5960-03-NB06	NOLISEMENT	PROPAIR INC	11 236 5
5970-03-NB01	NOLISEMENT D'UN AERONEF	STARLINK AVIATION	21 265 9
5970-03-NB04	NOLISEMENT D'UN AERONEF	STARLINK AVIATION	15 230 9
5970-03-NB05	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	8 689 9
5970-03-NB08	NOLIEMENT D'AERONEF	PROPAIR INC	11 655 9
5974-03-PZ01	FOURNITURE D'UNE BALANCE ELECTRONIQUE POUR CAMION LOURD	CONSTRUCTION NORASCON INC	17 500 9
		TOTAL	

# CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 GRÉ À GRÉ

#### **BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur		Montcont
0100-03-NK13	ANALYSE DE L'EFFICACITE ORGANISATIONNELLE	GROUPE-CONSEIL AON INC		5 370 \$
0100-03-NK14	IMPRESSION BROCHURES	J.B. DESCHAMPS INC		19 360 \$
			TOTAL:	24 730 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES ET DE LA SÉCURITÉ EN TRANSPORT

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur	Montcont
1110-03-PG01	FORFAIT EDITION STANDARD MAPWOKSPACE.COM	LE GROUPE KOREM	9 450 \$
1150-03-PE01	SERVICES SPECIALISES EN INFORMATIQUE AU SMST.	IMPARTECH	15 000 \$
1420-03-QZ01	ANALYSE FINANCIERE - IMMATRICULATION VEHICULES HORS ROUTE	MONSIEUR ANDRE DESCOTEAUX	15 000 \$
1500-03-N201	ASSURER MISE EN PLACE DE L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE	MONSIEUR ANDRE DESCOTEAUX	24 092 \$
<u> </u>		TOTAL:	63 542 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
2120-03-PZ02	SOUTIEN EN STATISTIQUES	ISABELLE MICHAUD	9 000 \$
2120-03-PZ03	SOUTIEN EN INFORMATIQUE	MATHIEU COUTURIER	10 000 \$
2120-03-PZ05	RAPPORT MODELE MECANISTE-EMPIRIQUE UNI CHAUSSEES	DANIEL GAGNON	10 000 \$
2130-03-PZ01	ANALYSER L'INHIBITEUR DE CORROSION MFP	CPI CORROSION LTEE	24 985 \$
2139-03-PZ01	MAINTIEN SYSTEME INFORMATIQUE LABO	RAYMOND ROBILLARD	15 000 \$
2144-03-PE01	MODIFICATION FORMATION LOGICIEL GEOTEC	SOBEK TECHNOLOGIES INC	22 500 \$
2144-03-PE02	INTEGRATION BASE DONNEES BDG ET FORLOG	SOBEK TECHNOLOGIES INC	24 500 \$
2144-03-PZ01	CONCEPTION BASE DE DONNEES	FRANCOIS RINGUETTE	5 000 \$
2144-03-PZ03	SOUTIEN INFORMATIQUE	MATHIEU COUTURIER	10 000 \$
2310-03-PE01	MODIFICATION PAGE WEB	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	7 250 \$
2330-03-PE01	DEVELOPPER PROTOTYPE SUPERIEUR POUR SADVH	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	20 000 \$
2330-03-PE02	DEVELOPPEMENT FONCTIONNALITES ADDITIONNELLES SADVH	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	20 000 \$
2410-03-PC01	ENTRETIEN MENAGER, GARDIENNAGE ET ENTRETIEN DU SITE	LES SERVICES MCKINNON INC	13 648 \$
2410-03-PC02	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE AIRE DE SERVICE CAP-DE-PIER	LES SERVICES MCKINNON INC	13 648 9
2410-03-PC03	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE ST-MICHEL-DE-BELLECHASSE	LES SERVICES MCKINNON INC	13 648 9
2410-03-PC04	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	LES SERVICES MCKINNON INC	13 648 9
2410-03-PC05	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	LES SERVICES MCKINNON INC	23 648 9
2410-03-PC06	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	LES SERVICES MCKINNON INC	23 648 5
2410-03-PC07	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	PROP-PROMAX ENR	22 750 9
2410-03-PC09	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	LES SERVICES MCKINNON INC	12 398 9
2410-03-PC10	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	PROP-PROMAX ENR	20 000 3
2410-03-PC13	ENTRETIEN MENAGER ET GARDIENNAGE	PROP-PROMAX ENR	11 499 9
2410-03-SJ01	TONTE DU GAZON - AIRE DE SERVICE CHAUDIERE-APPALACHES	ENTRETIEN DE PELOUSE PLUS INC	5 008 3
		TOTAL:	

# CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 GRÉ À GRÉ

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3030-03-PZ01	ENTRETIEN DE LA CLOTURE ELECTRIQUE	LES CLOTURES ET SYSTEMES FAUNIQUES DU QUEBEC INC	18 500 \$
3100-02-QA03	FORAGES A LA TARIERE MECANIQUE	FORAGE ULYSSE ROY INC	8 375 \$
3300-03-PF01	ENTRETIEN NUCLEODENSIMETRES	MATERIEL DE LABORATOIRE J.G. INC	6 336 \$
3373-03-SJ02	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	MUNICIPALITE DE VILLE DE RIVIERE-DU-LOUP	5 000 \$
3472-03-SJ01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	MUNICIPALITE DE BEAULAC-GARTHBY	8 766 \$
3510-03-NK04	MODIFICATION DU SYSTEME TRAVERSIER	BLIZZ'ART COMMUNICATION	6 620 \$
3510-03-PZ04	SERVICES DE METEOCOPIES	ENVIRONNEMENT CANADA	17 735 \$
3510-03-PZ07	FABRICATION MEUBLES	EBENISTERIE ALAIN DUFOUR	10 697 \$
3530-03-PB14	DEBOISEMENT	CONSTRUCTION MUNGER INC	9 000 \$
3571-03-3701	REMPLACEMENT DE FENETRES A L'AEROPORT DE SAINT-AUGUSTIN	ENTREPRISES YVES M. CARON INC / VITRERIE & EBENISTERIE DU BO	7 000 \$
3571-03-4450	ENTRETIEN D'ETE ET D'HIVER DES HELIPORTS PUBLICS	CENTRE DE SANTE DE LA BASSE COTE-NORD	17 560 \$
3571-03-PB10	ABATTAGES ET EMONDAGES D'ARBRES	LES ENTREPRISES R. & S. INC	19 388 \$
3650-02-ZZ01	AMENAGEMENT FAUNIQUE RIVIERE AUX SABLES	SOCIETE D'AMENAGEMENT DE LA RIVIERE AUX SABLES (SARAS)	24 500 \$
3872-03-4415	ENTRETIEN D'ETE ET D'HIVER	MUNICIPALITE DE LAC-AUX-SABLES	5 975 \$
3972-03-SG03	AMENAGEMENT PAYSAGER	SEMICO INC	6 500 \$
		TOTAL:	171 952 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature Nature	Entrepreneur	Montcont
5100-03-PZ03	ENLEVEMENT GLACES EVITER CRUES EAUX	LES INDUSTRIES NORMROCK INC	11 350 \$
5230-03-PD01	AJOUT AU CONTRAT - REMORQUEUSE EN ATTENTE / P-0112	REMORQUAGE BURSTALL CONRAD INC	24 960 \$
5230-03-PD02	AJOUT AU CONTRAT - REMORQUEUSE EN ATTENTE / P-0112	169733 CANADA INC (REMORQUAGE WEST-ISLAND TOWING)	24 960 \$
5230-03-PZ02	ELABORER GUIDE DES PROCEDURES / P-8837	JOCELYNE HEROUX	18 000 \$
5272-03-NC03	INSPECTION ET ENTRETIEN DE SYSTEME DE CONTROLE	INFYNIA.COM	24 990 \$
5510-03-EZ03	RESEAU DE POINTS GEODESIQUES	J.P. MORASSE INC	9 952 \$
5630-03-MD01	CREUSAGE D'UN PUITS ARTESIEN	PUITS ARTESIENS BRUNETTE & FRERES INC	9 000 \$
5700-03-PZ04	EFFECTUER DES TRAVAUX DE MAINTENANCE POUR GESTOCT	CONCEPTIONS DESIGN WARE	9 900 \$
5871-03-PZ02	LOCATION AVEC OPERATEUR	L. FOURNIER ET FILS INC	9 500 \$
5950-03-NK05	ANIMATION (SERVICE AUXILIAIRE)	TRADUCTIONS PAPYRUS ENR	7 950 \$
5970-03-3201	ENTRETIEN D'UN QUAI	MUNICIPALITE DE KUUJJUARAPIK	6 550 \$
		TOTAL:	157 112 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION

Contrat		Entrepreneur Entrepreneur	Montcont
8320-03-PG06	CONTRAT DE SERVICES DES LOGICIELS MULTI-CARNET ET VISUAL GVD	OSG INFORMATIQUE	15 000 \$

# CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 APPEL D'OFFRES PUBLIC

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature :	Entrepreneur Company of the Company	Montcont
3174-03-NC01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	3883175 CANADA INC (BELLE PELOUSE)	10 901 \$
3475-03-SJ05	GESTION DE HALTE ROUTIERE (ENTRETIEN ET CANTINE MOBILE)	9041-7304 QUEBEC INC (MARIO SIMARD)	7 200 \$
3972-03-SG01	PLANTATION, PROTECTION ET ENTRETIEN D'ARBRES	ENTREPRISES PARADIS PAYSAGISTES INC	24 774 \$
		TOTAL:	42 875 \$

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5272-03-PA01	FOURNITURE, TRANSPORTS ET DISPOSITIONS DES DECHETS	ENLEVEMENT DE REBUTS J.R.C. INC	18 479 \$
5600-03-NJ01	INSPECTION SOUS-MARINE	SPG HYDRO INTERNATIONAL INC	23 387 \$
		TOT	AL: 41 866 \$

# CONTRATS DE SERVICES DE DENEIGEMENT DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 SUR INVITATION

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature	Entrepreneur Entrepreneur	Montcont
3373-03-4933	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	LES COMPOSTS S.M. INC	18 880 \$
3972-03-4601	DENEIGEMENT	LE GROUPE ESSA INC	7 350 \$
		TOTAL:	26 230 \$

# CONTRATS DE SERVICES DE DENEIGEMENT DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 GRÉ À GRÉ

#### DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3171-03-4211	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DES ILES-DE-LA-MADELEINE	21 449 \$
3174-03-4212	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DE SAINT-ALPHONSE	13 233 \$
3174-03-4216	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DE PASPEBIAC	19 700 \$
3174-03-4242	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DE SAINT-ALPHONSE	22 145 \$
3274-03-4916	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE VILLE DE WARWICK	10 061 \$
3275-03-4916	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM	19 729 \$
3371-03-4519	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-CLEOPHAS	24 329 \$
3373-03-4909	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-MATHIEU-DE-RIOUX	24 779 \$
3373-03-4948	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE VILLE DE RIVIERE-DU-LOUP	19 154 \$
3374-03-4523	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VILLE DE SAINT-PASCAL	21 555 \$
3471-03-4932	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE TRING-JONCTION VILLAGE	12 309 \$
3476-03-4503	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE	17 160 \$
3476-03-4504	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINTE-ROSE-DE-WATFORD	15 808 \$
3671-03-4919	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINTE-ROSE-DU-NORD PAROISSE	13 073 \$
3672-03-4905	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE D'HEBERTVILLE-STATION VILLAGE	7 975 \$
3672-03-4908	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-HENRI-DE-TAILLON	12 216 \$
3771-03-4906	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-SAINT-JEAN	19 976 \$
		TOTAL	294 651 \$

# CONTRATS DE SERVICES DE DENEIGEMENT DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS DU 1° AVRIL 2003 AU 24 MARS 2004 GRÉ À GRÉ

### DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5172-03-4905	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VILLE DE L'EPIPHANIE	10 432 \$
5372-03-4903	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-ROBERT PAROISSE	13 902 \$
5372-03-4923	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-BARNABE-SUD PAROISSE	16 376 \$
5372-03-4924	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-GERARD-MAJELLA PAROISSE	8 014 \$
5373-03-4915	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE BRIGHAM	16 154 \$
5373-03-4924	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	B. FREGEAU ET FILS INC	9 226 \$
5471-03-4906	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE VILLE DE SAINT-CONSTANT - SERVICE DES TRAVAU	23 481 \$
5571-03-4906	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-FELIX-DE-VALOIS	8 435 \$
5573-03-4917	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VILLE DE SAINT-SAUVEUR	18 379 \$
5574-03-4958	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DU VILLAGE DE GRENVILLE	6 000 \$
5575-03-4931	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VAL-MORIN	6 493 \$
5575-03-4966	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-FAUSTIN-LAC-CARRE	17 853 \$
5575-03-4967	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE LABELLE	22 374 \$
5575-03-4969	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VAL-DES-LACS	18 397 \$
5575-03-4973	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VAL-DAVID	5 283 \$
5671-03-4905	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE DENHOLM CANTON	17 196 \$
5673-03-4919	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SHAWVILLE	5 215 \$
5775-03-4910	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE BARNSTON-OUEST	15 356 \$
		TOTAL:	238 566 \$

**QUESTION 9** 

#### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005**

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 9**

#### Titre

Le montant, pour l'année 2003-2004, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs:
- le mobilier de bureau;
- les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
- distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- le ressourcement ou préparation à la retraite;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - a) au Québec
  - b) à l'extérieur du Québec

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### 2003-2004

200	J3-200 <del>4</del>			
		Ministère	Fonds de conservation	Total
		\$	\$	\$
1-	Photocopie	296 684	273 496	570 179
2-	Téléphonie (incluant télécopie, téléphone cellulaire,			
	téléavertisseur)	276 889	205 905	482 795
3-	Mobilier de bureau	82 098	51 885	133 984
4-	Distributeurs d'eau de source	-	-	-
5-	Remboursement des frais de transport	758 858	834 034	1 592 892
6-	Remboursement des frais d'hébergement et de repas	1 799 156	1 796 116	3 595 272
7-	Ressourcement ou préparation à la retraite	19 214	6 240	25 454
8-	Congrès, colloques et perfectionnement ou ressourcement	664 620	626 211	1 290 831
	– au Québec			1 012 566
	– à l'extérieur			278 265

SOURCE : Direction des ressources financières

**QUESTION 10** 

#### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005**

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 10**

#### Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère et par organisme pour 2003-2004 ainsi que les prévisions pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir les annexes.

#### Légende:

MTQ = Ministère des Transports

FCARR = Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier

CGER = Centre de gestion de l'équipement roulant

FVBS = Fonds pour la vente de biens et services du Ministère des Transports

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

#### ÉTUDE DE CRÉDITS Exercice budgétaire 2003-2004 Nombre et répartition du personnel masculin et féminin

	Employés réguliers																	
Catégorie	Tranche	MTQ				FC/	ARR	COER LEGISLA		÷ jy FV	BS	то	TOTAL					
d'emploi	d'âge	Hommes	ommes % 🛬	nmes %	ommes %	Hommes % 🛬	Femmes	%	Hommes	%	Femmes %	Hommes %	Femmes	%	Hommes %	Femmes %	Hommes %	Femmes %
Cadre	35 -	4						119						4				
	35 - 54	152		23		56	-	7	24			2	in the second	234	30			
	55 +	61		2		33			9			est.		103	2			
Total		217	89.67%	25	10.33%	89	92.71%	7 7.29%	33 100.0	0%		2 100.00%	. A	341 91.42%	32 8.58%			
Professionnel	35 -	39		28		64		57	1	2		1	T. Company	105	87			
	35 - 54	257		151		351		107	9	4		1		618	262			
	55 +	95	1123	14		98	H-	6	1			148		194	20			
Total		391	66.95%	193	33.05%	513	75.11%	170 24.89%	11 64.7	1% 6	35.29%	2 100,00%	18	917 71.31%	369 28.69%			
Personnel de	35 -	73		39		63		35	1			***	4	2653	886			
soutien et technique	35 - 54	338		450		495		404	23	28		2	3	858	885			
	55 +	73		52		94		38	4	2		ES	184	171	92			
<u>Total</u>		484	47.22%	541	52.78%	652	57.75%	477 42.25%	28 48.2	8% 30	51.72%		7 77.78%	1166 52.50%				
Ouvrier	35 -	10	-					gagin, parin Ta	1			100000		11				
	35 - 54	570		13		11			99			6	1	686	14			
Total	55 +	285 <b>865</b>	98.30%	2	1.70%	4 15	100.00%		35			3	_	327	2			
		665	30,3076	15	1.70%	15	100.00%		135 100.0	U*/s		9 90.00%	1 10.00%	1024 98.46%	6 16 1.54%			
Sous-total		1957	71.66%	774	28.34%	1269	65.99%	654 34.01%	207 85.1	9% 36	14.81%	15 65.22%	8 34.78%	3448 70.08%	4 1472 29:92%			
Гotal			27	731	·		19	923		243			23	4	920			

		NOMBRE ET RÉ	PARTITION DU PERSONI	NEL "HANDICAPÉ "								
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS RÉGULIERS										
Categorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ %	FCARR %	CGER : 96 FV	/BS %	TOTAL %						
Cadre	35 - 54	1		7. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1		1						
Total		1 0.41%				1 0.27%						
Professionnel	35 -		2 .			2						
_	35 - 54	2			and the second of the second o	2						
<u> </u>	55 +	2	2			4						
Total		4 0.68%	4 0.59%			8 0.62%						
Personnel de soutien et technique	35 -	2	200 - 100 -	7 (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4		2						
-	40 - 44	8	8	F II (Fig. 1)		16						
	55 - 59	2	3		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5						
Total		12 1.17%	11 0.97%			23 1,03%						
Ouvrier	50 - 54	7	1	1		9						
Total		7 0.80%	1 6.67%	1 0.74%		9 0.87%						
Total		24 0.88%	16 0.83%	0.40%		41 0.83%						

		NOM	BRE ET RÉP	ARTITION DU PERSONNEI	L "ANGLOPHONE"		
				EMPLOYÉS RÉGULIE	RS		
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR %	Poderia de la 1997	FVBS %	TOTAL %
Professionnel	35 - 54	3		1		+	4
Total		3	0.51%	1 0.15%			4 0,31%
Personnel de soutien et technique	35 - 54	3		3	928		6
	55 +	1					1
Total		4	0.39%	3 0.27%			7 0.31%
Ouvrier	35 - 54	8		1			9
	55 +	7			1		. 8
Total		15	1.70%	1 6.67%	1 0.74%		17 1.63%
Total		22	-1 0.81%	5 0.26%	0.40%		28 0.57%

	NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL "AUTOCHTONE "									
			EMPLOYÉS RÉGU	LIERS						
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ %	FCARR %	Segeral Section 17	FVBS %	TOTAL %				
Cadre	35 - 54	1		2		3				
·	55 +	1				1				
Total		2 0	.83%	2 6.06%		4 1.07%				
Personnel de soutien et technique	35 - 54	7	4	To the second se		11				
<u> </u>	55 +	1				1				
Total		8 0	0.78% 4 0.35%			12 0.54%				
Ouvrier	35 - 54	1	2.5 (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c			1				
	55 +	1			1,20	1				
Total		2	).23%	3-11-2		2 0.19%				
Total		12	0.44% 4	6 2 0.80%		18 0.37%				

	N	OMBRE ET RÉPA	ARTITIO	N DU PERSONNEL " COMMU	NAUTÉS CULTURELLES					
	EMPLOYÉS RÉGULIERS									
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR %	GER 1975 E. A. A. P. T.	FVBS %	TOTAL	%		
Cadre	35 - 54	3	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	AND CONTRACT			3			
	55 +	1		4			5			
Total		4	1.65%	4 4.17%			8	2.14%		
Professionnel	35 -	4		3	er om die fan ge	12	7			
	35 - 54	23		19	77.75 		42			
	55 +	9	64	16		70 G. 25.	25			
Total		36	6.16%	38 5.56%			. 74	5.75%		
Personnel de soutien et technique	35 -	1		2		ST. State of the S	3	77.50		
	35 - 39	10		8			18			
•	55 +	1	14.5	4		1 m 1 m	5			
Total		12	1.17%	14 1.24%			26	1.17%		
Ouvrier	35 - 54	3				990 - 100 -	3			
	55 +	2				47	2			
Total		5	0.55%				5	0.48%		
Total		57	2.09%	56 2.91%			113	2.29%		

Cible gouvernementale : L'objectif gouvernemental d'embauche annuelle est fixé à 25%.

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " 35 ANS ET MOINS "									
			EMPLOYÉS OCCASION	NNELS					
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ %	FCARR _	Medera (L. 1917)	FVBS %	TOTAL %			
Professionnel	35 -	16 84.21%	17 68.00%	3 75.00%		36			
Personnel de soutien et technique	35 -	30 28.57%	58 36.94%	14 43.75%	1 33.33%	103 34.68%			
Ouvrier	35 -	86 12.04%	1 33.33%	51 - 31.68%	30.00%				
Stagiaires et/ou étudiants	35 -	25 92.59%	31 91.18%		1 100.00%	57 91.94%			
Total		157 18.15%	107 48.86%	68 34.52%	5 35.71%	337 26.02%			

	NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL "HANDICAPÉ "									
Catégorie d'emploi	EMPLOYÉS OCCASIONNELS									
	Tranche d'àge	MTQ %	FCARR 4%	GCER FVI	3S %	TOTAL: %				
Professionnel	35 -	remail is	in the second se							
	35 - 54		1			1				
	55 +	The second of th	A complete to the complete to			The second secon				
Total			4.00%			1 2,08%				
Personnel de soutien et technique	35 -	2" 8 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	1		3				
	35 - 54	Towns 1	,							
L	55 +	, n.C.			<b>经</b> 有要 接					
Total			1.3%	1 3.13%		3 1.019				
Ouvrier	35 -	1	11. 2 12.742 42.7			1				
	35 - 54	1 +	77 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -		1	1				
	55 +	1				1				
Total		3 0.42%		Company of the second s		3 0.34				
Stagiaires et/ou étudiants	35 -	and the second s	1			1				
Total			1 2.94%			1 1.619				
Total		0.35%	4 1.83%	1 0.51%		8 0.629				

		NOI	MBRE ET RÉF	PARTITION DU PERSONN	EL " ANGLOPHONE "		
				EMPLOYÉS OCCASIO	NNELS		
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ	<b>1</b>	FCARR %	CGER OF BUILDING	FVBS: %	TOTAL %
Professionnel	35 -	1		12 St. 12			1
	35 - 54			1			12 3
	55 +			100	32 (2 P) 1970 U		F. Carlotte
Total		1	5.26%	1 4.00%			2 4.179
Personnel de soutien et technique	35 -		7 (1994) 1				
	35 - 54	1		The second secon			1
_	55 +					50000 40000	The state of the s
Total		1	0.95%				1 0.34%
Ouvrier	35 -	*	12.0				188 (\$17.50 ) 188 (\$1.50 ) 188
	35 - 54	5	5		12 - A - A - A - A - A - A - A - A - A -		5
-	55 +	2			11 - 12 - 14	129/04	2
Total		7	0.98%		Service Control		7 0.799
Total		9	1.04%	1 0.46%	73.485.7		10 0.77%

		NOMBRE ET RÉPART	TITION DU PERSONNEL "	AUTOCHTONE "							
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS OCCASIONNELS									
Calegore & employ	Tranche d'âge	MTQ % FO	ARR + % C	dere Explanation (A)	FVBS %	TOTAL %					
Ouvrier	35 -			1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -							
	35 - 54	1		Example 1	2 (200 ) /	1					
	55 +			1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1	1					
	Total	1 0.14%	end States	and the second	1 10.00%	2 0.2					
Total		1 0.12%			1 7.14%	2 0.1					

	N	OMBRE ET RÉPARTITIO	ON DU PERSONNEL " COM	MUNAUTÉS CULTURELLES "							
Catégorie d'emploi	EMPLOYÉS OCCASIONNELS										
	Tranche d'âge	MTQ %	FCARR %	GERGE MANAGE FVBS	3 %	TOTAL %					
Professionnel	35 -	2		1		3					
	35 - 54		1			1					
	55 +				1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1						
Total		2 10.53%	1 4.00%	1 25.00%		4 . 8.33%					
Personnel de soutien et technique	35 -		2	The Control of the Co		2					
	35 - 54	3	1 22 2 2 2 2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		4					
	55 +			Section 1 (1)							
Total		3 2.86%	3 1.91%			6 2.02%					
Ouvrier	35 -	2				2					
	35 - 54	1		1.00		7 24 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
L	55 +	1				1					
Total		4 0.56%				4 0.45%					
Stagiaires et/ou étudiants	35 -	1	3			4 0.457					
	35 - 54		1			1					
Total		1 3.76%	4 11.76%	Extraction of a part of the control	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5 0 000					
Total		10 1.16%		1 0.51%	100000000000000000000000000000000000000	5 8.069 19 1.479					

#### ÉTUDE DE CRÉDITS

# Exercice budgétaire 2003-2004 Nombre et répartition du personnel masculin et féminin

								Em	ployés	occasio	onnels									
Catégorie	Tranche d'âge			ΓĠ			FCA	RR .			E la ele	Ē,			F۷	B <b>S</b>		TOT	ΓAL	
d'emploi	a age	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes 1	%	Hommes	<b>%</b> -	Femmes	%	Hommes	%	Femmes %	Hommes	%	Femmes	%
Professionnel	35 -	9		7	7.0	6		11		2		1			127		17		19	
	35 - 54	1		2	443	6	170	2							Sale Till Service	1.33	7		4	
	55 +									1						20.702	1			
Total		10	52.63%	9	47.37%	12	48.00%	13	52.00%	3	75.00%	1	25%			11.00	25	52.08%	23 47	7.92%
Personnel de	35 -	16	1	14		24		30		4		6		1	3.00	15.6	45		50	
soutien et	35 - 54	20	10.4	48		48		48		6		15				1 3554	74		112	
technique	55 +	2		5		3		4		1			14.	1			7		9	
Total		38	36.19%	67	63.81%	75	47.77%	82	52.23%	11	34.38%	21	65.63%	2	66.67%	1 33.33	% 126	42.42%	171 57	7.58%
Ouvrier	35 -	69		4	1000		4 1			45		1		3	4.1		118		5	
	35 - 54	445		10	i de la composición dela composición de la composición dela composición de la compos		2500		1	103				4	111		552		10	
<u>.</u>	55 +	185		1		2				12				3			202		1	
Total		699	97.90%	15	S. ORIGINAL SECTION	3	100.00%			160	99.38%	1	0.62%	10	100.00%	•	872	98.20%	16 1	1.80%
Stagiaires et/ou	35 -	19		6		24								1			44		13	
étudiants	35 - 54		0.00	2		2		1			3 <u>-</u>						2		3	200 ja
Total		19	70.37%	8	29.63%	26	76.47%	8	23.53%				14	1	100.00%		46	74.19%	16 25	5.81%
Sous-total		766	88.55%	99	11.45%	116	52.97%	103	47.03%	174	88.32%	23	11.68%	13	92.86%	6 1 7.14	% 1069	82.55%	226 17	7.45%
Total			8	65			21	19			1	97			1	4		12	95	

QUESTION 11

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005**

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 11**

#### Titre

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2003-2004, pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir les annexes.

#### Légende:

MTQ = Ministère des Transports

FCARR = Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier

CGER = Centre de gestion de l'équipement roulant

FVBS = Fonds pour la vente de biens et services du Ministère des Transports

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

No.: 11A

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

# Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel

			MTQ		
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur, & tech.	Ouvrier	Total
Avril	30.5	291.0	604.0	781.0	1 706.5
Mai	42.5	293.5	579.0	1 145.0	2 060.0
Juin	46.5	271.0	687.0	1 409.5	2 414.0
Juillet	20.0	249.5	566.5	1 287.5	2 123.5
Août	33.0	276.0	620.0	1 308.0	2 237.0
Septembre	48.5	337.5	749.5	1 265.5	2 401.0
Octobre	20.0	352.0	853.0	1 077.5	2 302.5
Novembre	33.5	278.0	745.0	698.5	1 755.0
Décembre	36.5	238.5	631.5	579.5	1 486.0
Janvier	61.5	308.5	755.5	793.5	1 919.0
Février	33.0	214.5	549.0	697.5	1 494.0
Mars	9.5	29.5	36.5	90.0	165.5
Total	415.0	3 139.5	7 376.5	11 133.0	22 064.0

1. 1. 172 - 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	PER PERMIT	The state of the s	FCARR	Control of	er (19 mar) (19 mag) (19 mar)
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	16.5	299.0	603.0	12.0	930.5
Mai	22.0	313.5	750.0	51.0	1 136.5
Juin	12.5	284.0	706.5	179.0	1 182.0
Juillet	7.5	233.0	560.5	143.0	944.0
Août	8.5	260.0	563.5	140.0	972.0
Septembre	17.0	347.5	773.5	116.0	1 254.0
Octobre	13.0	402.0	855.5	112.5	1 383.0
Novembre	15.5	353.0	775.5	42.0	1 186.0
Décembre	13.0	342.5	676.0	10.0	1 041.5
Janvier	39.5	410.5	821.0	15.0	1 286.0
Février	30.0	348.5	604.5	8.0	991.0
Mars	5.0	39.0	54.0		98.0
Total	200.0	3 632.5	7 743.5	828.5	12 404.5

No.: 11A

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

# Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel

		And the second second	A CGER	Marie Carlo Carrie	
Mois X	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	5.0	8.0	36.5	86.0	135.5
Mai	15.0	5.0	34.5	91.0	145.5
Juin		3.0	43.5	85.5	132.0
Juillet	1.5		51.5	89.0	142.0
Août	2.5	2.0	48.5	127.0	180.0
Septembre	3.0	1.0	57.5	. 136.0	197.5
Octobre	0.5	2.0	48.5	121.5	172.5
Novembre	2.0	5.0	55.0	140.5	202.5
Décembre	1.5	2.0	33.5	143.5	180.5
Janvier	6.0	3.0	25.0	141.0	175.0
Février		4.5	27.0	90.5	122.0
Mars		2.5	2.0	3.5	8.0
Total	37.0	38.0	463.0	1 255.0	1 793.0

			FVBS		
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril		9.0	1.0	37.0	47.0
Mai		20.0	8.5	13.0	41.5
Juin		5.0	1.0	55.0	61.0
Juillet				46.5	46.5
Août			2.0	7.5	9.5
Septembre	0.5		1.0	21.0	22.5
Octobre		0.5	2.0	7.0	9.5
Novembre	·	1.0	1.5	10.5	13.0
Décembre		3.0	5.5	3.5	12.0
Janvier			10.5	7.0	17.5
Février			1.0	11.5	12.5
Mars					
Total	0.5	38.5	34.0	219.5	292.5

No.: 11A

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

# Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel

7 (2 - 40) - 1 (3 - 4)	i je se		Total ministériel		100
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	52.0	607.0	1 244.5	916.0	2 819.5
Mai	79.5	632.0	1 372.0	1 300.0	3 383.5
Juin	59.0	563.0	1 438.0	1 729.0	3 789.0
Juillet	29.0	482.5	1 178.5	1 566.0	3 256.0
Août	44.0	538.0	1 234.0	1 582.5	3 398.5
Septembre	69.0	686.0	1 581.5	1 538.5	3 875.0
Octobre	33.5	756.5	1 759.0	1 318.5	3 867.5
Novembre	51.0	637.0	1 577.0	891.5	3 156.5
Décembre	51.0	586.0	1 346.5	736.5	2 720.0
Janvier	107.0	722.0	1 612.0	956.5	3 397.5
Février	63.0	567.5	1 181.5	807.5	2 619.5
Mars	14.5	71.0	92.5	93.5	271.5
Total	652.5	6 848.5	15 617.0	13 436.0	36 554.0

THE PERSONS ASSESSED.		Personnel "Professionnel" MTQ							
		P	ayé	Compensé					
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant		Heures effectuées	Montant			
Avril	2 826.39	1 233.32	47 534.91	\$	1 593.07	56 860.16 \$			
Mai	1 966.06	779.38	30 638.72	\$	1 186.68	43 328.23 \$			
Juin	1 433.39	449.23	17 538.21	\$	984.16	36 817.43 \$			
Juillet	1 132.51	168.57	6 937.18	\$	963.94	35 657.56 \$			
Août	809.91	97.54	3 023.59	\$	712.37	25 909.61 \$			
Septembre	1 844.80	213.33	8 425.66	\$	1 631.47	60 844.75 \$			
Octobre	2 283.49	199.18	7 485.89	\$	2 084.31	74 676.27 \$			
Novembre	2 069.98	184.72	6 765.18	\$	1 885.26	69 553.63 \$			
Décembre	1 204.39	66.25	2 862.49	\$	1 138.14	43 195.18 \$			
Janvier	1 470.83	96.75	3 913.43	\$	1 374.08	53 742.18 \$			
Février	967.81	90.25	3 911.27	\$	877.56	32 696.06 \$			
Mars	10.57	-	-	\$	10.57	452.86 \$			
Total	18 020.13	3 578.52	139 036.53	\$	14 441.61	533 733.92 \$			

and the second	and the second s	Personnel "Profes	sionnel" FCARR		History Confident	
The state of the s		Alternative P	ayé .	Compensé		
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	3 608.40	1 647.59	65 957.42 \$	1 960.81	75 676.48 \$	
Mai	2 630.91	1 009.06	43 259.30 \$	1 621.85	62 579.62 \$	
Juin	1 749.11	497.70	21 050.26 \$	1 251.41	49 421.66 \$	
Juillet	1 392.65	305.77	11 846.05 \$	1 086.88	39 949.29 \$	
Août	1 370.75	311.36	13 572.28 \$	1 059.39	39 788.64 \$	
Septembre	2 136.12	569.20	25 035.10 \$	1 566.92	59 510.50 \$	
Octobre	2 229.48	649.93	27 689.79 \$	1 579.55	56 894.35 \$	
Novembre	3 350.33	739.07	32 142.79 \$	2 611.26	103 657.00 \$	
Décembre	1 185.54	288.13	11 201.12 \$	897.41	34 364.76 \$	
Janvier	1 350.01	246.07	9 964.04 \$	1 103.94	42 575.21 \$	
Février	1 396.76	351.88	14 773.30 \$	1 044.88	38 361.13 \$	
Mars	14.00	2.00	71.64 \$	12.00	443.79 \$	
Total	22 414.06	6 617.76	276 563.09 \$	15 796.30	603 222.43 \$	

No.: 11B

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

		Persoimel: *Profe	ssionnel <b>'n</b> , GGER, #2	1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1		
		P	ayé	Compensé		
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	189.05	135.39	3 958.76 \$	53.66	2 455.19 \$	
Mai	175.30	88.14	2 428.78 \$	87.16	3 509.76 \$	
Juin	107.14	81.91	2 394.12 \$	25.23	751.28 \$	
Juillet	103.40	82.32	2 414.93 \$	21.08	522.29 \$	
Août	78.57	69.07	1 966.03 \$	9.50	188.48 \$	
Septembre	131.25	109.75	3 039.97 \$	21.50	544.82 \$	
Octobre	158.99	130.25	3 712.42 \$	28.74	775.35 \$	
Novembre	153.65	137.50	3 932.86 \$	16.15	536.20 \$	
Décembre	132.99	113.00	3 304.70 \$	19.99	574.90 \$	
Janvier	95.83	66.25	1 969.63 \$	29.58	880.26 \$	
Février	37.00	21.50	723.28 \$	15.50	476.36 \$	
Mars	-	-	- \$	-	- \$	
Total	1 363.17	1 035.08	29 845.48 \$	328.09	11 214.89 \$	

		Personnel "Profe	ssionnel" FVBS			
Mois		P	ayé	Compensé		
	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant		Heures effectuées	Montant
Avril	26.50	26.50	847.53	\$	-	- \$
Mai	1.50	-	<u>-</u>	\$	1.50	39.42 \$
Juin	19.00	-	-	\$	19.00	712.80 \$
Juillet	7.50	-	-	\$	7.50	197.10 \$
Août	1.00	-	-	\$	1.00	26.28 \$
Septembre	7.00	-	-	\$	7.00	183.96 \$
Octobre	5.50	-	-	\$	5.50	144.54 \$
Novembre	24.00	· -	-	\$.	24.00	686.57 \$
Décembre	3.00	-	-	\$	3.00	78.84 \$
Janvier	8.00	-	-	\$	8.00	210.24 \$
Février	_	-	_	\$	-	- \$
Mars	-	-	-	\$	-	- \$
Total	103.00	26.50	847.5	3 \$	76.50	2 279.75 \$

No. : 11B

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

Personnel "Professionnel" Total ministériel							
Mois		P	ayé .	Compensé			
	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant		
Avril	6 650.34	3 042.80	118 298.62	3 607.54	134 991.83		
Mai	4 773.77	1 876.58	76 326.80	2 897.19	109 457.03		
Juin	3 308.64	1 028.84	40 982.59	2 279.80	87 703.17		
Juillet	2 636.06	556.66	21 198.16	2 079.40	76 326.24		
Août	2 260.23	477.97	18 561.90	1 782.26	65 913.01		
Septembre	4 119.17	892.28	36 500.73	3 226.89	121 084.03		
Octobre	4 677.46	979.36	38 888.10	3 698.10	132 490.51		
Novembre	5 597.96	1 061.29	42 840.83	4 536.67	174 433.40		
Décembre	2 525.92	467.38	17 368.31	2 058.54	78 213.68		
Janvier	2 924.67	409.07	15 847.10	2 515.60	97 407.89		
Février	2 401.57	463.63	19 407.85	1 937.94	71 533.55		
Mars	24.57	2.00	71.64	22.57	896.65		
Total	41 900.36	11 257.86	446 292.63	30 642.50	1 150 450.99		

Personnel "Technique et de soutien" MTQ						
Mois		Р	ayé	Compensé		
	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	3 666.61	2 349.59	70 844.90 \$	1 317.02	39 436.34 \$	
Mai	2 557.61	1 395.28	42 299.11 \$	1 162.33	35 679.43 \$	
Juin	2 032.92	845.51	25 990.90 \$	1 187.41	36 156.36 \$	
Juillet	1 867.53	538.40	15 342.04 \$	1 329.13	40 398.39 \$	
Août	2 236.55	724.03	20 939.28 \$	1 512.52	45 742.96 \$	
Septembre	2 669.45	722.86	20 818.94 \$	1 946.59	60 876.38 \$	
Octobre	3 150.66	1 018.54	29 835.55 \$	2 132.12	66 658.32 \$	
Novembre	2 531.26	959.78	27 487.65 \$	1 571.48	49 816.11 \$	
Décembre	2 022.61	950.56	27 151.85 \$	1 072.05	33 102.50 \$	
Janvier	1 781.93	746.97	21 115.88 \$	1 034.96	32 619.52 \$	
Février	1 384.44	570.71	15 997.09 \$	813.73	25 719.29 \$	
Mars	45.99	19.16	550.95 \$	26.83	827.25 \$	
Total	25 947.56	10 841.39	318 374.14 \$	15 106.17	467 032.85 \$	

Personnel "Technique et de soutien" FCARR						
Mois	Heures effectuées	P. Carlotte	ayé	Compensé		
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	5 119.91	3 011.69	95 662.59 \$	2 108.22	68 992.24 \$	
Mai	4 782.33	2 295.15	71 651.52 \$	2 487.18	80 291.31 \$	
Juin	3 655.12	1 180.43	38 818.15 \$	2 474.69	80 315.79 \$	
Juillet	3 790.84	1 157.56	36 597,46 \$	2 633.28	86 409.94 \$	
Août	4 735.85	1 881.39	60 892.29 \$	2 854.46	93 329.18 \$	
Septembre	5 982.30	2 194.01	70 443.95 \$	3 788.29	124 511.93 \$	
Octobre	5 370.17	1 990.63	64 231.56 \$	3 379.54	110 701.30 \$	
Novembre	5 187.19	2 160.62	67 965.71 \$	3 026.57	99 826.48 \$	
Décembre	1 838.01	691.98	21 325.38 \$	1 146.03	37 578.41 \$	
Janvier	1 114.79	374.54	11 198.10 \$	740.25	23 913.01 \$	
Février	1 538.19	504.28	15 378.53 \$	1 033.91	33 661.20 \$	
Mars	44.54	11.00	291.15 \$	33.54	896.25 \$	
Total	43 159.24	17 453.28	554 456.39 \$	25 705.96	840 427.04 \$	

No.: 11B

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

Parsonnet l'Technique et de soutien CGER						
Mois		P	ayé	Compensé		
	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	307.53	234.33	7 158.68 \$	73.20	2 151.55 \$	
Mai	350.25	261.15	8 134.25 \$	89.10	2 992.63 \$	
Juin	196.40	127.16	4 045.91 \$	69.24	2 383.06 \$	
Juillet	198.73	152.25	4 594.13 \$	46.48	1 271.46 \$	
Août	168.07	125.50	3 863.78 \$	42.57	1 108.87 \$	
Septembre	246.58	157.55	5 152.37 \$	89.03	2 671.59 \$	
Octobre	315.61	174.05	5 121.53 \$	141.56	4 101.38 \$	
Novembre	344.87	213.79	6 133.17 \$	131.08	3 496.07 \$	
Décembre	273.94	186.78	5 425.37 \$	87.16	2 348.18 \$	
Janvier	218.03	153.78	4 673.18 \$	64.25	1 928.27 \$	
Février	218.95	152.38	4 150.72 \$	66.57	1 781.98 \$	
Mars	17.50	17.50	522.20 \$		- \$	
Total	2 856.46	1 956.22	58 975.29	900.24	26 235.04	

Personnel "Technique et de soutien" FVBS							
Mois	Heures effectuées	Payé :			Compensé		
		Heures effectuées	Montant		Heures effectuées	Montant	
Avril	28.64	13.00	389.48	\$	15.64	398.87 \$	
Mai	9.50	9.50	263.95	\$	-	- \$	
Juin	32.25	32.25	744.06	\$	-	- \$	
Juillet	85.49	57.49	1 379.16	\$	28.00	721.10 \$	
Août	71.75		-	\$	71.75	1 725.09 \$	
Septembre	55.23	-	-	\$	55.23	1 386.57 \$	
Octobre	26.50	2.75	84.96	\$	23.75	686.77 \$	
Novembre	34.25	16.50	509.73	\$	17.75	461.12 \$	
Décembre	11.75	-	-	\$	11.75	280.12 \$	
Janvier	89.00	17.25	532.86	\$	71.75	1 822.33 \$	
Février	78.00	22.25	687.35	\$	55.75	1 425.45 \$	
Mars	11.50	4.00	123.57	\$	7.50	196.41 \$	
Total	533.86	174.99	4 715.12		358.87	9 103.83	

Personnel "Technique et de soutien". Total ministériel							
Mois		Position Programme	ayé (ang a la l	Compensé			
	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant		
Avril	9 122.69	5 608.61	174 055.65	3 514.08	110 979.00		
Mai	7 699.69	3 961.08	122 348.83	3 738.61	118 963.37		
Juin	5 916.69	2 185.35	69 599.02	3 731.34	118 855.21		
Juillet	5 942.59	1 905.70	57 912.79	4 036.89	128 800.89		
Août	7 212.22	2 730.92	85 695.35	4 481.30	141 906.10		
Septembre	8 953.56	3 074.42	96 415.26	5 879.14	189 446.47		
Octobre	8 862.94	3 185.97	99 273.60	5 676.97	182 147.77		
Novembre	8 097.57	3 350.69	102 096.26	4 746.88	153 599.78		
Décembre	4 146.31	1 829.32	53 902.60	2 316.99	73 309.21		
Janvier	3 203.75	1 292.54	37 520.02	1 911.21	60 283.13		
Février	3 219.58	1 249.62	36 213.69	1 969.96	62 587.92		
Mars	119.53	51.66	1 487.87	67.87	1 919.91		
Total	72 497.12	30 425.88	936 520.94 \$	42 071.24	1 342 798.76 \$		

# Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Ouvrier", MTQ					
		P	ayé	Com	pensé
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	15 998.13	10 836.76	294 412.71 \$	5 161.37	142 218.42 \$
Mai	8 871.70	6 153.44	162 299.99 \$	2 718.26	72 193.00 \$
Juin	10 437.12	6 945.42	180 712.79 \$	3 491.70	90 313.80 \$
Juillet	11 050.40	6 767.02	172 729.56 \$	4 283.38	111 108.24 \$
Août	13 088.25	8 248.34	208 234.82 \$	4 839.91	124 612.92 \$
Septembre	12 831.00	8 307.40	208 449.44 \$	4 523.60	118 358.17 \$
Octobre	16 336.52	9 123.92	236 433.29 \$	7 212.60	195 374.05 \$
Novembre	15 048.72	9 713.73	260 796.30 \$	5 334.99	146 420.92 \$
Décembre	18 960.46	12 691.45	340 974.21 \$	6 269.01	171 006.19 \$
Janvier	15 612.48	10 695.71	290 043.89 \$	4 916.77	133 455.92 \$
Février	11 270.22	7 840.43	212 621.78 \$	3 429.79	93 929.72 \$
Mars	280.94	175.94	4 852.35 \$	105.00	2 864.28 \$
Total	149 785.94	97 499.56	2 572 561.13 \$	52 286.38	1 401 855.63 \$

	Personnel "Ouvrier" FCARR					
Control of the Contro		P	ayé	Compensé		
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant	
Avril	198.67	66.17	1 690.08 \$	132.50	3 321.20 \$	
Mai	454.21	266.55	6 170.15 \$	187.66	4 807.24 \$	
Juin	730.33	503.41	11 621.70 \$	226.92	5 528.28 \$	
Juillet	937.20	460.08	10 541.02 \$	477.12	11 537.03 \$	
Août	1 530.06	792.87	18 182.53 \$	737.19	17 597.59 \$	
Septembre	1 973.25	1 110.48	25 446.92 \$	862.77	20 718.14 \$	
Octobre	1 337.04	938.52	21 525.00 \$	398.52	9 832.63 \$	
Novembre	823.67	646.51	14 812.64 \$	177.16	4 471.20 \$	
Décembre	86.82	55.69	1 283.14 \$	31.13	757.89 \$	
Janvier	8.70	8.70	199.32 \$	-	- \$	
Février	25.59	21.84	500.36 \$	3.75	100.35 \$	
Mars	3.08	3.08	70.56 \$	-	- \$	
Total	8 108.62	4 873.90	112 043.42 \$	3 234.72	78 671.55 \$	

No. : 11B

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

# Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

The state of the s	914 Est 220 est 515	l - Personnel (0)	ivaja#33/दिल्लन्दः		
TO STANGERS		P	ayé	Com	pensé
Lasty Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	1 809.24	1 121.74	32 453.92 \$	687.50	19 695.50 \$
Mai	1 666.16	1 006.37	28 947.61 \$	659.79	18 991.32 \$
Juin	1 009.84	644.49	18 565.40 \$	365.35	10 519.73 \$
Juillet	915.03	603.89	17 398.21 \$	311.14	8 955.33 \$
Août	939.09	551.22	15 781.31 \$	387.87	11 060.76 \$
Septembre	923.24	546.82	15 561.43 \$	376.42	10 762.76 \$
Octobre	1 532.46	916.35	26 418.77 \$	616.11	17 678.24 \$
Novembre	1 880.52	1 178.26	33 939.52 \$	702.26	20 172.67 \$
Décembre	2 290.49	1 286.51	36 916.04 \$	1 003.98	28 901.15 \$
Janvier	2 003.73	1 130.05	32 516.83 \$	873.68	25 101.41 \$
Février	1 865.39	978.61	28 246.71 \$	886.78	25 425.56 \$
Mars	16.23	12.48	368.47 \$	3.75	109.41 \$
Total	16 851.42	9 976.79	287 114.22	6 874.63	197 373.84

Personnel "Ouvrier" FVBS					
	U offtudo	P	ay <b>é</b>	Compensé	
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	73.98	54.32	1 464.74 \$	19.66	547.19 \$
Mai	36.00	32.00	875.20 \$	4.00	109.40 \$
Juin	27.66	22.16	609.94 \$	5.50	150.43 \$
Juillet	16.75	14.89	407.25 \$	1.86	50.87 \$
Août	49.61	30.25	837.31 \$	19.36	529.50 \$
Septembre	63.00	20.00	547.00 \$	43.00	1 067.03 \$
Octobre	163.16	30.00	820.50 \$	133.16	3 467.20 \$
Novembre	38.99	18.08	484.13 \$	20.91	526.04 \$
Décembre	15.50	12.00	328.20 \$	3.50	95.73 \$
Janvier	18.00	18.00	482.34 \$	-	- \$
Février	19.00	16.00	437.60 \$	3.00	82.05 \$
Mars	2.00	2.00	44.74 \$	-	- \$
Total	523.65	269.70	7 338.95	253.95	6 625.44

# Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

1. 3.34 75 2. 3. 3. 3. 3.	ong only Grand To The Property of the Court	Personnel "Ouvrie	" Total ministériel	er Sir Little Li	
		P	Payé		pensé
Mois	Heures effectuées	Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	18 080.02	12 078.99	330 021.45	6 001.03	165 782.31
Mai	11 028.07	7 458.36	198 292.95	3 569.71	96 100.96
Juin	12 204.95	8 115.48	211 509.83	4 089.47	106 512.24
Juillet	12 919.38	7 845.88	201 076.04	5 073.50	131 651.47
Août	15 607.01	9 622.68	243 035.97	5 984.33	153 800.77
Septembre	15 790.49	9 984.70	250 004.79	5 805.79	150 906.10
Octobre	19 369.18	11 008.79	285 197.56	8 360.39	226 352.12
Novembre	17 791.90	11 556.58	310 032.59	6 235.32	171 590.83
Décembre	21 353.27	14 045.65	379 501.59	7 307.62	200 760.96
Janvier	17 642.91	11 852.46	323 242.38	5 790.45	158 557.33
Février	13 180.20	8 856.88	241 806.45	4 323.32	119 537.68
Mars	302.25	193.50	5 336.12	108.75	2 973.69
Total	175 269.63	112 619.95	2 979 057.72 \$	62 649.68	1 684 526.46 \$

# Nombre de jours de vacances pris par le personnel

	The state of the s				
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	228.5	400.5	720.0	1 187.0	2 536.0
Mai	327.5	421.5	775.0	1 281.5	2 805.5
Juin	549.5	1 009.0	2 218.5	3 401.0	7 178.0
Juillet	1 443.0	3 269.0	5 904.5	6 313.5	16 930.0
Août	1 614.0	3 812.0	6 212.5	6 609.0	18 247.5
Septembre	328.0	567.5	1 221.5	2 866.0	4 983.0
Octobre	354.0	364.0	996.0	3 715.5	5 429.5
Novembre	162.0	209.0	552.5	981.0	1 904.5
Décembre	458.5	978.5	2 420.0	901.0	4 758.0
Janvier	214.0	292.5	820.0	629.0	1 955.5
Février	217.5	253.5	581.5	854.5	1 907.0
Mars	237.5	118.5	446.0	461.5	1 263.5
Total	6 134.0	11 695.5	22 868.0	29 200.5	69 898.0

the Company of the second seco	FCAR				
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	74.0	372.0	738.5	37.5	1 222.0
Mai	111.0	466.5	971.0	43.5	1 592.0
Juin	278.0	1 348.5	2 610.0	207.5	4 444.0
Juillet	542.5	3 439.5	6 753.0	274.5	11 009.5
Août	550.0	3 834.0	6 958.0	248.5	11 590.5
Septembre	171.0	751.0	1 155.5	169.0	2 246.5
Octobre	125.5	485.5	1 170.0	214.0	1 995.0
Novembre	84.5	310.0	876.0	209.0	1 479.5
Décembre	251.5	1 426.0	3 184.5	43.5	4 905.5
Janvier	61.0	453.5	1 003.5	12.0	1 530.0
Février	59.0	296.0	812.5	63.0	1 230.5
Mars	61.0	307.5	656.0	1.0	1 025.5
Total	2 369.0	13 490.0	26 888.5	1 523.0	44 270.5

# Nombre de jours de vacances pris par le personnel

	en alle de la companya del companya de la companya del companya de la companya de				
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	13.0	1.0	31.5	100.0	145.5
Mai	31.0	4.0	54.5	198.0	287.5
Juin	68.5	45.5	143.5	477.5	735.0
Juillet	194.5	74.5	535.5	1 313.0	2 117.5
Août	169.5	133.5	394.5	1 230.5	1 928.0
Septembre	22.5	1.5	60.5	309.0	393.5
Octobre	23.0	9.5	52.5	374.0	459.0
Novembre	28.0	10.0	34.0	229.0	301.0
Décembre	55.0	24.5	157.5	330.0	567.0
Janvier	22.5	10.0	56.5	128.0	217.0
Février	45.0	3.0	36.5	106.0	190.5
Mars	15.0	4.0	39.5	118.5	177.0
Total	687.5	321.0	1 596.5	4 913.5	7 518.5

		FVBS				
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total	
Avril			3.0	5.5	8.5	
Mai	1.0			20.0	21.0	
Juin	8.0	2.0	13.0	46.0	69.0	
Juillet	12.0	8.0	45.0	85.5	150.5	
Août	7.0	10.0	62.5	70.5	150.0	
Septembre	7.0		16.0	28.0	51.0	
Octobre	8.0	0.5	9.5	55.5	73.5	
Novembre	1.0	1.5	2.0	2.0	6.5	
Décembre	4.0	6.5	12.5	45.0	68.0	
Janvier			18.0		18.0	
Février			5.0	1.5	6.5	
Mars				5.0	5.0	
Total	48.0	28.5	186.5	364.5	627.5	

No.: 11C

## ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

# Nombre de jours de vacances pris par le personnel

	Total ministériel					
Mois	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total	
Avril	315.5	773.5	1 493.0	1 330.0	3 912.0	
Mai	470.5	892.0	1 800.5	1 543.0	4 706.0	
Juin	904.0	2 405.0	4 985.0	4 132.0	12 426.0	
Juillet	2 192.0	6 791.0	13 238.0	7 986.5	30 207.5	
Août	2 340.5	7 789.5	13 627.5	8 158.5	31 916.0	
Septembre	528.5	1 320.0	2 453.5	3 372.0	7 674.0	
Octobre	510.5	859.5	2 228.0	4 359.0	7 957.0	
Novembre	275.5	530.5	1 464.5	1 421.0	3 691.5	
Décembre	769.0	2 435.5	5 774.5	1 319.5	10 298.5	
Janvier	297.5	756.0	1 898.0	769.0	3 720.5	
Février	321.5	552.5	1 435.5	1 025.0	3 334.5	
Mars	313.5	430.0	1 141.5	586.0	2 471.0	
Total	9 238.5	25 535.0	51 539.5	36 001.5	122 314.5	

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

### **Question 12**

	Tit	tre
	:	
		oncernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des ercices budgétaires depuis 2001-2002:
		Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
	_	Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
	_	Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
1	_	Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
	_	Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;

Nombre de départ à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

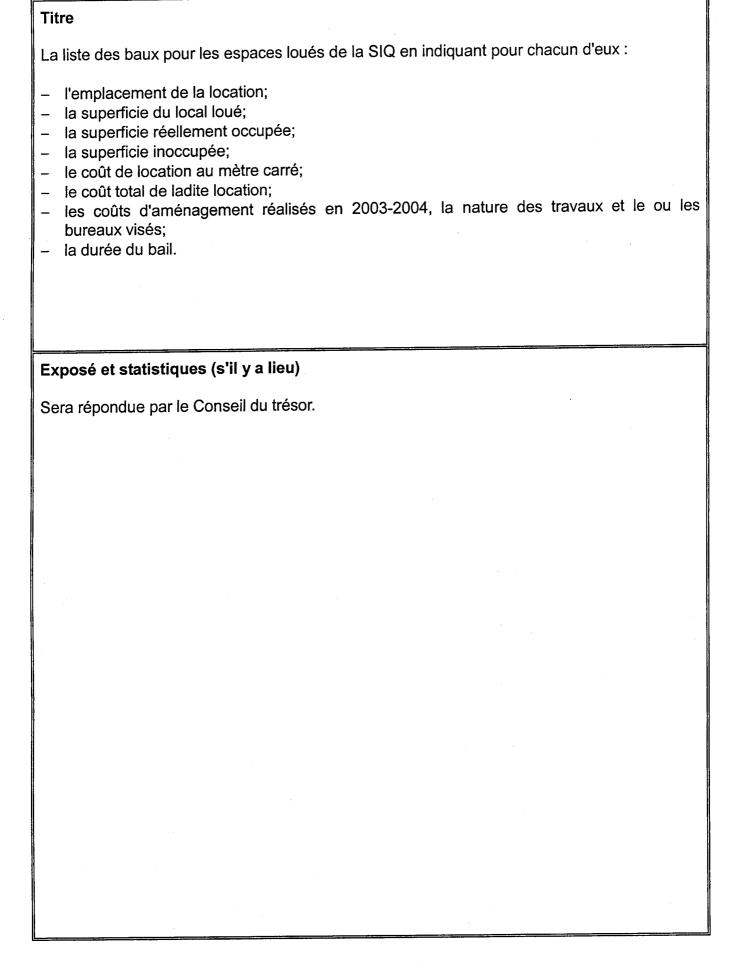
Sera répondue par le Conseil du trésor.

SOURCE:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 13**



SOURCE:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## **Question 14**

Titre				
Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2003-2004, et prévisions 2004-2005.				
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)				
Sera répondue par le Conseil du trésor.				

SOURCE:

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 15**

#### **Titre**

Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 2003-2004 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2003-2004, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère utilise exclusivement les services de la SIQ concernant la location d'espaces.

SOURCE: Direction des contrats et des ressources matérielles

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 16**

Titre						
Coûts de déménagement, d'aménagements ministériels depuis le 29 avril 2003.	et	travaux	effectués	dans	les	cabinets
	•					
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)						
Ces travaux s'élèvent à 2 563,97\$.						

SOURCE: Direction des contrats et des ressources matérielles

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 17**

#### **Titre**

Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> mars 2004 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction:
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 29 avril 2003;
- Le nombre total d'employés au cabinet;
- Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir annexes.

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

# DISTRIBUTION DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE YVON MARCOUX 2003-2004

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE
Bastien, Luc			
Directeur de cabinet	2003-04-30	933	Québec
Bourdeau, Francine	2003-05-08	934	Québec
Coulombe, Sylvie	2003-04-30	934	Québec
Lalonde, Odette	2003-04-30	934	Vaudreuil
Merizzi, Isabelle	2003-05-05	934	Québec
Neveu Stéphanie	2003-05-13	934	Québec
Bellemare, Louis	2003-05-26	934	Québec
Paquet, Suzanne	2003-04-30	935	Vaudreuil
Dusseault, Lisette	2003-07-11	935	Québec
Labbé, Josée	2003-06-16	935	Québec
Payette, Nathalie	2003-06-02	935	Vaudreuil
Pearson, Hélène	2003-05-29	935	Québec
Tessier, Geneviève	2003-11-03	935	Québec

CLASSIFICATION	NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR PORT D'ATTACHE	MONTA	NT DES SALAIRES - HOI ET CONTRATS	NORAIRES	LISTE PERSONNEL POLITIQUE FAISANT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE
933 : Directeur de cabinet	Québec : 1	Salaires :	CT 200437	619 939.89 \$	T OBEIQUE
934 : Attaché politique	Québec : 5 Vaudreuil : 1				Aucun personnel n'a bénéficié d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la
935 : Employé de soutien	Québec : 4 Vaudreuil : 2				fonction occupée

Nombre total d'employés au Cabinet de M. Yvon Marcoux : 13

Direction des ressources humaines Le 18 mars 2004

# DISTRIBUTION DU PERSONNEL DU CABINET DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE JULIE BOULET 2003-2004

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE
Ménard, Hélène				
Directrice de cabinet	2003-10-06		933	Québec
Chaffai, Amina	2003-09-10		934	Grand-Mère
Éthier, Guy	2003-09-10		934	La Tuque
Pelletier, Louis-Marie	2003-09-10	,	934	Québec
Poitras, Andrée	2003-09-25		934	Québec
Saulnier, Annie	2003-11-03		934	Grand-Mère
Thibeault, Pierre	2003-10-17		934	Québec
Marceau, Chantal	2003-10-06		935	Québec
Michaud, Renée	2003-10-24		935	Québec
White, Karine	2003-10-24		935	Québec
			<u> </u>	

CLASSIFICATION	NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR PORT D'ATTACHE	MONTAL	NT DES SALAIRES - HO ET CONTRATS	NORAIRES	LISTE PERSONNEL POLITIQUE FAISANT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE
933 : Directeur de cabinet	Québec : 1	Salaires :	CT 200438	334 426.23 \$	
934 : Attaché politique	Québec : 3 Grand-Mère : 2 La Tuque : 1				Aucun personnel n'a bénéficié d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée
935 : Employé de soutien	Québec : 3				- Indicated address

Nombre total d'employés au Cabinet de Mme Julie Boulet : 10

Direction des ressources humaines Le 18 mars 2004

## **DESCRIPTION DE TÂCHES**

#### **DIRECTEUR DE CABINET:**

Sous l'autorité du ministre et dans la mesure où il le détermine, le directeur de cabinet est chargé de diriger les membres du personnel du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que le ministre peut lui assigner.

### **ATTACHÉ POLITIQUE:**

Sous l'autorité du ministre et du directeur du cabinet, l'attaché politiqe est chargé de remplir des fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint au directeur de cabinet, d'attaché de presse, de recherchiste, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le ministre peut lui assigner.

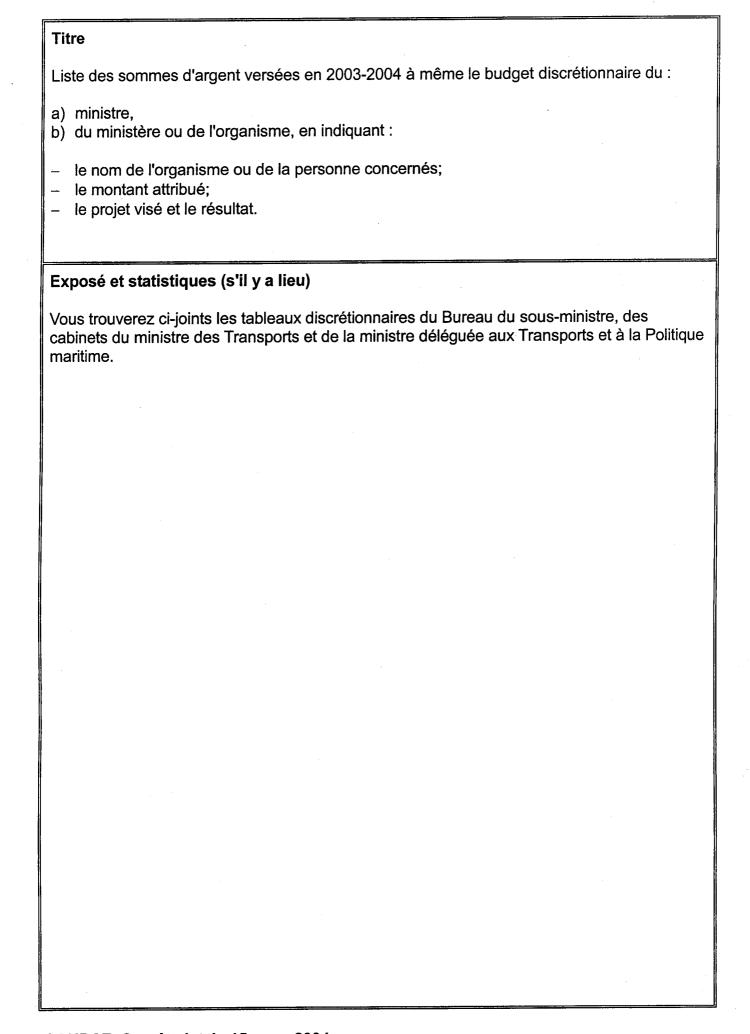
### **EMPLOYÉ DE SOUTIEN:**

Sous l'autorité du directeur du cabinet ou de l'attaché politique, l'employé de soutien est chargé de remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au bon fonctionnement du cabinet, que le ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 18**



SOURCE: Secrétariat, le 15 mars 2004

#### MINISTERE DES TRANSPORTS BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE (0005) 2003 - 2004

 Budget :
 125 000.00\$

 Dépenses :
 124 008.61\$

 Solde :
 991.39\$

Solde :	991.39\$		Solde global du JA : 43 891 \$
# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 003042 - JA	1 000.00\$	2003-07-18	Associaton professionnelle des gardes du corps du gouvernement du Québec
03- 003043 - JA	1 500.00\$	2003-07-18	Residence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île
03- 003057 - JA	500.00\$	2003-07-31	Musée des enfants de Laval
03- 003058 - JA	1 500.00\$	2003-08-27	Fondation Source Bleue
03- 003059 - JA	1 000.00\$	2003-08-27	Fondation Jeunesses Musicales du Canada
03- 003060 - JA	2 500.00\$	2003-09-12	Fondation des parlementaires québécois
03- 003064 - JA	1 000.00\$	2003-09-12	Société québécoise de la Trisomie-21
03- 003065 - JA	1 000.00\$	2003-09-12	Fondation de l'Héritage du transport en commun du Québec
03- 003066 - JA	1 000.00\$	2003-09-18	Croix-rouge canadienne, division du Québec
03- 003076 - JA	2 000.00\$	2003-09-29	Entraide Ahunstic-Nord (chèque manuel)
03- 003077 - JA	3 000.00\$	2003-09-29	Association du transport urbain du Québec (ATUQ) (chèque manuel)
03- 003078 - JA	1 000.00\$	2003-09-29	Amicale des scouts de Montréal Métropolitain
03- 003079 - JA	5 000.00\$	2003-09-29	Regie intermunicipale du canal de Soulanges
03- 003082 - JA	1 000.00\$	2003-10-21	Fondation de la recherche sur les maladies infantiles
03- 003083 - JA	300.00\$	2003-10-21	Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.
03- 003084 - JA	1 000.00\$		Parents-Secours du Québec inc.
03- 003085 - JA	1 000.00\$	2003-10-21	Fondation Signes d'espoir
03- 003099 - JA	500.00\$	2003-10-21	La récolte joyeuse
03- 003100 - JA	4 622.86\$	2003-10-21	Réseau d'aide en droit social
03- 003124 - JA	2 000.00\$	2003-11-17	Association de protection de l'environnement du Lac-Saint-Charles
03- 003136 - JA	2 000.00\$	2003-12-11	Avion Cargo ETS - Ecole de technologie supérieure
03- 003137 - JA	4 362.75\$	2003-12-11	Liberté de choisir
03- 003138 - JA	500.00\$	2003-12-11	Le chaînon
03- 003139 - JA	100.00\$	2003-12-11	Fondation Lina Cyr
03- 003140 - JA	1 000.00\$	2003-12-11	L'école et les arts
03- 003141 - JA	500.00\$	2003-12-11	Société canadienne de la sclérose en plaques
03- 003144 - JA	500.00\$		Parlement jeunesse Québec
03- 003171 - JA	1 000.00\$	2003-12-18	Fabrique de Sainte-Trinité d'Orléans
03- 003210 - JA	3 500.00\$	2004-02-03	Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Ile
03- 003211 - JA	1 000.00\$	2004-02-03	Jeunesse au soleil inc.
03- 003212 - JA	1 000.00\$	2004-02-03	Moisson Montréal inc.
03- 003215 - JA	1 000.00\$	2004-02-12	Leucan
03- 003224 - JA	5 000.00\$	2004-02-05	La Fondation de la Maison Trestler
03- 003225 - JA	500.00\$	2004-02-05	Office municipal d'habitation de Vaudreuil-Dorion
03- 003226 - JA	1 000.00\$	2004-02-05	Croix-rouge canadienne, division Québec
03- 003227 - JA	500.00\$	2004-02-05	Club de soccer Lac-St-Louis Lakers, équipe garçon U-14, division AAA
03- 003228 - JA	300.00\$	2004-02-06	Fondation des Centres jeunesse de la Montérégie
03- 003229 - JA	1 233.00\$	2004-02-05	Commission scolaire des Trois-Lacs
03- 003230 - JA	1 200.00\$	2004-02-05	Hudson Community Health services partner
03- 003231 - JA	3 440.00\$	2004-02-05	Commission scolaire des Trois-Lacs
03- 003232 - JA	1 200.00\$	2004-02-05	La Relâche (Répit V.S.) Association de parents d'enfants handicapés
03- 003233 - JA	1 000.00\$	2004-02-05	Fondation Collège Bourget
03- 003234 - JA	250.00\$	2004-02-05	Association des CLSC et des CHSLD du Québec-Fondation OLO
03- 003235 - JA	1 000.00\$	2004-02-05	Association québécoise de prévention du suicide
03- 003236 - JA	5 000.00\$	2004-02-05	Maison de la famille Vaudreuil-Soulanges
03- 003237 - JA	500.00\$	2004-02-05	Le Parados
03- 003238 <b>-</b> JA	750.00\$	2004-02-05	Club de patinage artistique régional de Vaudreuil Inc.
03- 003239 - JA	500.00\$	2004-02-05	Chœur de Suroît
03- 003240 - JA	300.00\$	2004-02-05	Collège Gérald-Godin
03- 003241 - JA	500.00\$	2004-02-05	La Fondation Diane-Hébert
03- 003242 - JA	400.00\$	2004-02-05	Les Archers Perrotdamois
03- 003243 - JA	4 000.00\$	2004-02-05	Association québécoise des loisirs folkloriques
03- 003244 - JA	2 000.00\$	2004-02-05	Souper de cœur
03- 003245 - JA	700.00\$	2004-02-05	R.F.A.Q.
03- 003266 - JA	1 000.00\$	2004-02-25	Institut du cancer de Montréal - Fonds FRB
03- 003275 - JA	200.00\$	2004-03-04	Alliance Québécoise des regroupements régionaux pour intégr.pers.hand.
03- 003276 - JA	250.00\$	2004-03-04	Équipe Élite Odyssée
03- 003277 - JA	500.00\$	2004-03-04	Fédération des policiers et policières municipaux du Québec
03- 003278 - JA	200.00\$		Ass.des clubs de patinage artistique de la région du sud-ouest inc.
03- 003279 - JA	200.00\$	2004-03-04	Ass.des clubs de patinage artistique de la région du sud-ouest inc.
03- 003295 - JA	2 000.00\$		Fondation Paul-Gérin Lajoie
03- 003296 - JA	2 000.00\$		Maison Gilda Radner
03- 003302 - JA		2004-03-09	
,			- ·

#### MINISTERE DES TRANSPORTS BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE (0005) 2003 - 2004

 Budget :
 125 000.00\$

 Dépenses :
 124 008.61\$

 Solde :
 991.39\$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 003303 - JA	1 200.00\$	2004-03-09	L'Île-Uzion de Vaudreuil-Soulanges Inc.
03- 003304 - JA	4 000.00\$	2004-03-09	Club de gymnastique Gymini
03- 003305 - JA	300.00\$	2004-03-09	Fondation de l'Université de Sherbrooke pour la délégation de l'ONU
03- 003324 - JA	500.00\$	2004-03-24	Centre communautaire Hochelaga
03- 003325 - JA	1 000.00\$	2004-03-24	Festival de cinéma des 3 Amériques
03- 003335 - JA	3 000.00\$	2004-04-01	Fondation du CLSC La Presqu'ile
03- 003336 - JA	1 000.00\$	2004-04-01	CECI / Campagne de financement
03- 003337 - JA	1 000.00\$	2004-04-01	Fondation Ordina-cœur
03- 003344 - JA	2 500.00\$	2004-04-06	Service de transport interurbain (STI)
03- 003338 - JA	11 000.00\$	2004-04-15	Régie intermunicipale du Canal de Soulanges
03- 003367 <b>-</b> JA	1 000.00\$	2004-04-20	Fondation Charles Bruneau
85- 000010 - JA	500.00\$	2004-04-22	Cégep de Drummondville - Projet de Nantes-St-Nazaire
85- 000010 - JA	2 000.00\$	2004-04-22	Fondation Marie-Robert
85- 000010 - JA	2 000.00\$	2004-04-22	Fondation des cultures à partager
85- 000010 - JA	1 500.00\$	2004-04-22	Festival de l'érable de Plessisville

## MINISTERE DES TRANSPORTS BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE DÉLÉGUÉ (0007) 2003 - 2004

Budget :

75 000.00\$

Dépenses :

75 000.00\$

Solde: 0.00\$

Goide:	σ.σσψ		Colde global da 6/1 : 40 00 1 \$\psi\$	
# engagement	Montant	Payé le	Description	
03- 003109 - JA	5 000.00\$	2003-11-04	Parc linéaire le p'tit train du nord	
03- 003134 - JA	2 000.00\$	2003-12-11	Parc linéaire des Bois-Francs inc.	
03- 003135 - JA	3 000.00\$	2003-12-11	Corridor vert de la région d'Asbestos	
03- 003142 - JA	500.00\$	2003-12-10	Choeur du Rocher	
03- 003143 - JA	500.00\$	2003-12-10	Chorale les Voix du Coeur	
03- 003145 <b>-</b> JA	200.00\$	2003-12-10	Société de Parkinson de la Mauricie	
03- 003146 - JA	200.00\$	2003-12-10	Société canadienne de la sclérose en plaques	
03- 003147 - JA	500.00\$	2003-12-10	Service de garde de l'école Laflèche de Grand-Mère	
03- 003148 - JA	1 000.00\$	2003-12-10	Regroupement des jeunes gens d'affaires du Québec	
03- 003149 - JA	250.00\$	2003-12-10	Opération Nez Rouge Centre-Mauricie	
03- 003150 - JA	1 000.00\$	2003-12-10	Noël des Nôtres	
03- 003151 - JA	500.00\$	2003-12-10	Les petits frères des pauvres	
03- 003152 - JA	500.00\$	2003-12-10	Les nouveaux compagnons inc.	
03- 003153 - JA	2 500.00\$	2003-12-10	Fondation du college Shawinigan	
03- 003154 - JA	500.00\$	2003-12-10	Corporation Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap	
03- 003155 - JA	200.00\$	2003-12-10	Compagnons d'une terre à l'autre	
03- 003156 - JA	300.00\$	2003-12-10	Centre d'action bénévole Laviolette	
03- 003157 - JA	2 000.00\$	2003-12-10	Centre d'action bénévole de Grand-Mère	
03- 003158 - JA	300.00\$	2003-12-10	Association des personnes aphasiques de la Mauricie	
03- 003159 - JA	500.00\$	2003-12-10	AFEAS régionale de la Mauricie	
03- 003164 - JA	2 000.00\$	2003-12-18	Chambre de commerce du Haut-Saint-Maurice	
03- 003165 - JA	1 000.00\$	2003-12-18	Orchestre symphonique de Trois-Rivières	
03- 003166 - JA	200.00\$	2003-12-18	Rendez-vous panquébécois Mauricie	
03- 003167 - JA	200.00\$	2003-12-18	Un Parc-en-Art, école St-Georges	÷
03- 003168 - JA	250.00\$	2003-12-18	Symposium de peinture de la Mauricie	
03- 003169 <b>-</b> JA	200.00\$	2003-12-18	Club de natation "ici"	
03- 003170 - JA	200.00\$	2003-12-18	Formation Mauricie	
03- 003182 - JA	200.00\$	2004-01-21	Club Moustique 2B	
03- 003183 - JA	500.00\$	2004-01-21	Regroupement des artisans du Centre-Mauricie inc.	
03- 003184 - JA	500.00\$	2004-01-21	Chorale St-Jean-Baptiste	
03- 003185 <b>-</b> JA	500.00\$	2004-01-21	Regroupement des propriétaires de chalets de la Baie Rheault	
03- 003186 <b>-</b> JA	150.00\$	2004-01-21	Les Amis de Caroline	
03- 003190 - JA	800.00\$	2004-01-30	Canada 2002 - Je me souviens	
03- 003191 - JA	200.00\$	2004-01-29	Regroupement des cuisines collectives du Québec	
03- 003192 - JA	500.00\$	2004-01-29	Autisme et troubles envahissants du développement montréal	
03- 003193 - JA	500.00\$	2004-01-29	Fondation Prévention suicide de Trois-Rivières	
03- 003194 - JA	300.00\$	2004-01-29	AGA St-Tite	
03- 003195 - JA	500.00\$	2004-01-29	Festival de la galette de sarrasin de Louiseville	
03- 003196 - JA	500.00\$	2004-01-29	Louiseville Arts et Culture	
03- 003197 - JA	1 000.00\$	2004-01-29	Carrefour Jeuness-Emploi Chauveau	
03- 003198 - JA	300.00\$	2004-01-29	Comité social de la Coop Solidarité	
03- 003199 - JA	1 000.00\$	2004-01-29	Mondial junior de curling 2004	
03- 003200 - JA	2 000.00\$	2004-01-29	Fabrique de Sainte-Thècle	
03- 003201 - JA	1 000.00\$	2004-01-29	Les Ateliers de violon de Shawinigan	
03- 003202 - JA	500.00\$	2004-01-29	Association des résidents du Renaissance	
03- 003203 - JA	500.00\$	2004-01-29	Hockey mineur Shawinigan-Sud	
03- 003204 <b>-</b> JA	500.00\$	2004-01-29	Les Voix Magiques de La Tuque inc.	
03- 003205 - JA	200.00\$	2004-01-29	Société de recherche sur le cancer	
S.P.F.C.B., Discretion	naire 27-04-2004.x	ds	Ministre délégué 200	04-04-29

## MINISTERE DES TRANSPORTS BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE DÉLÉGUÉ (0007) 2003 - 2004

Budget: 75 000.00\$
Dépenses: 75 000.00\$

**Solde:** 0.00\$ Solde global du JA : 43 891 \$

Solde:	0.00\$		Solde global du JA . 45 69 l \$
# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 003206 - JA	2 000.00\$	2004-01-29	Grand Prix de Shawinigan
03- 003207 - JA	300.00\$	2004-01-30	Société canadienne de la sclérose en plaques , division Québec
03- 003222 - JA	1 000.00\$	2004-02-17	Championnat canadien de boxe
03- 003246 - JA	1 000.00 \$	2004-02-20	Centraide Mauricie
03- 003252 - JA	2 000.00\$	2004-02-11	Rendez-vous panquébécois Mauricie
03- 003253 - JA	500.00\$	2004-02-23	Collège Laflèche
03- 003254 - JA	200.00\$	2004-02-23	Atelier Presse Papier
03- 003255 - JA	200.00\$	2004-02-23	Expo-Sciences Bell 2004
03- 003256 - JA	200.00\$	2004-02-23	La Meute 40e Louveteaux Sainte-Thècle
03- 003257 - JA	200.00\$	2004-02-23	Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion inc.
03- 003258 - JA	100.00\$	2004-02-23	Association des bénévoles du CHSLD Vigi Les Chutes
03- 003259 - JA	500.00\$	2004-02-23	Fonds communautaire d'emprunt de la Mauricie
03- 003260 - JA	1 000.00\$	2004-02-23	École forestière de la Tuque
03- 003261 - JA	500.00\$	2004-02-23	Club de natation Mégophias du Grand Trois-Rivières
03 - 003262 - JA	200.00\$	2004-02-23	Club OOK-PIC de Grand-Mère
03 - 003263 - JA	200.00\$	2004-02-23	Fondation de l'école secondaire Val-Mauricie
03 - 003264 - JA	200.00\$	2004-02-23	Maison des jeunes La Ruel
03 - 003265 - JA	250.00\$	2004-02-23	Gala Volare
03- 003287 - JA	250.00\$	2004-03-08	Ordre fraternel des aigles, aire provinciale de Québec
03- 003288 - JA	500.00\$	2004-03-08	Festival Énergie Country de la Mauricie
03- 003289 - JA 03- 003290 - JA	250.00 <b>\$</b> 1 000.00 <b>\$</b>	2004-03-08 2004-03-08	L'Accord Mauricie inc. Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie
03 - 003290 - JA	1 000.00\$	2004-03-08	Association du développement écologique du Lac-Édouard
		2004-03-08	Conseil des atikamekw de Wemotaci
03 - 003293 - JA	300.00\$	2004-03-08	Festival d'été de Shawinigan
03 - 003294 - JA	2 500.00\$		•
03- 003297 - JA	200.00\$	2004-03-08	Journées du préscolaire-primaire
03- 003298 - JA	200.00\$	2004-03-08	La Chrysalide, Maison d'hébergement comm. en santé mentale
03- 003299 - JA	100.00\$	2004-03-08	Club des 20
03- 003300 - JA	1 000.00\$	2004-03-08	Association de la protection du Lac-à-la-Tortue
03- 003301 - JA	300.00\$	2004-03-08	Jeux de génie du Québec
03- 003345 - JA	5 000.00\$	2004-04-07	COMSEP
03- 003346 - JA	500.00\$	2004-04-07	A.Q.D.R. inc.
03- 003347 - JA	2 500.00\$	2004-04-07	Équipe Les Loups de La Tuque
03- 003348 - JA	500.00\$	2004-04-07	AFEAS
03- 003349 - JA 03- 003350 - JA	300.00 <b>\$</b> 2 500.00 <b>\$</b>	2004-04-07 2004-04-07	Forum jeunesse Mauricie Parc optimiste de Senneterre
03- 003350 - JA	2 500.00\$	2004-04-07	Service de transport interurbain de la MRC de Coaticook
03- 003357 - JA	400.00\$	2004-04-16	Mouvement Albatros Centre-Mauricie
03- 003358 - JA	1 500.00\$	2004-04-16	Festival de pétanque La Tuque
03- 003359 - JA	500.00\$	2004-04-16	Mondial des amuseurs publics de Trois-Rivières
03- 003360 - JA	3 000.00\$	2004-04-16	Aire faunique communautaire du réservoir Gouin

## MINISTERE DES TRANSPORTS BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - BUREAU DU SOUS-MINISTRE (0010) 2003 - 2004

 Budget :
 100 000.00\$

 Dépenses :
 57 100.00\$

 Solde :
 42 900.00\$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 003014 - JA	2 000.00\$	2003-05-22	Ass. prov. des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ)
03- 003019 - JA	2 000.00\$	2003-05-23	Comité contre les mines anti-personnel
03- 003052 - JA	1 100.00\$	2003-07-29	Centre d'aide Paix-Dieu
03- 003069 - JA	1 000.00\$	2003-09-29	Entraide jeunesse
03- 003070 - JA	24 500.00\$	2003-10-02	La Croix-Rouge canadienne - division du Québec
03- 003090 - JA	500.00\$	2003-10-28	CEE Cégep Abitibi-Témiscamingue, campus de Val-d'Or
03- 003110 - JA	1 000.00\$	2003-11-18	Canoë de béton de l'Université Laval
03- 003123 - JA	2 000.00\$	2003-11-28	Club social Tranports Québec
03- 003247 - JA	500.00\$	2004-02-23	Comité consultatif de la gestion du personnel
03- 003291 - JA	6 000.00\$	2004-03-08	Club social Tranports Québec
03- 003326 - JA	16 500.00\$	2004-03-23	Association des ingénieurs-conseils du Québec

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## **Question 19**

Titre

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.						
Exposé et statis	tiques					
						·
Les informations 26 mars 2004.	demandées	sont fourni	es en annexe.	Elles sont le	e reflet de la	situation au
20 maio 2004.						
			·			:

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### Titre

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

#### Travaux d'infrastructures Canada-Québec 1997

Programme d'infrastructures Canada-Québec Modification no. 2 « Annexe – B »

Le programme « Travaux d'infrastructures Canada-Québec » 1997, une prolongation du programme fédéral-provincial « Travaux Canada-Québec », vise d'une part à permettre aux municipalités, à la faveur d'une aide financière provenant des gouvernements du Québec et du Canada, de réaliser des travaux de réfection, d'amélioration ou de construction d'infrastructures de base. D'autre part, il vise à permettre aux municipalités et organismes de mettre en place des équipements et des infrastructures qui contribuent au développement économique, à l'implantation de l'autoroute de l'information ou de la géomatique, ainsi qu'à la formation ou à la recherche et au développement.

Le ministère des Affaires municipales du Québec est responsable de la gestion des volets 2 et 3 du programme tandis que le ministère des Transports est responsable du volet 1.

Le volet 1 est subdivisé en deux sous-volets, le 1<sup>er</sup> sous-volet vise à permettre la réalisation de travaux de réfection, d'amélioration et de développement du réseau routier supérieur du Québec dans la perspective de soutenir l'activité économique et de favoriser la création d'emplois et l'expérimentation de nouvelles technologies dans le domaine de la construction routière. Le 2<sup>ième</sup> sous-volet est pour des projets ayant une incidence sur des infrastructures municipales.

Volet 1.1 Construction, amélioration du réseau routier supérieur

Volet 1.2 Construction, amélioration et réfection du réseau routier supérieur ayant une incidence sur une infrastructure municipale

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assume le tiers des coûts admissibles établis pour l'ensemble des projets approuvés du volet 1 au montant de 133 900 000 \$. Le programme devait se terminer le 31 mars 1998, toutefois il a été prolongé jusqu'au 31 mars 2003 pour la réalisation des travaux. Le Ministère attend la réponse du gouvernement du Canada pour une deuxième demande de prolongation de l'échéancier de réalisation au-delà du 31 mars 2003.

#### Réseau routier supérieur

Montant encaissé 2002-2003	239 000 \$
Montant encaissé 2003-2004	110 000 \$
Dépense de 2002-2003	165 000 \$
Dépense de 2003-2004	105 000 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

#### Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000

Le programme « Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000 » vise à permettre, à la faveur d'une aide financière provenant des gouvernements du Québec et du Canada, la réfection, le remplacement ou la construction d'infrastructures. Ce programme découle de l'Entente Canada-Québec signée le 20 octobre 2000.

Ce programme a pour objectif d'améliorer les infrastructures et la qualité de vie des citoyens du Québec grâce à des investissements pour améliorer la qualité de l'environnement, soutenir la croissance économique à long terme, améliorer les infrastructures collectives et bâtir des infrastructures du XXIe siècle en adoptant de meilleures technologies, de nouvelles approches et de meilleures pratiques.

Le ministère des Affaires municipales du Québec et le ministère des Finances sont responsables de la gestion des volets 1 et 3 du programme et le ministère des Transports est responsable du volet 2.

Le volet 2 est subdivisé en 9 sous-volets et vise à permettre aux municipalités, aux sociétés et aux organismes de transport urbain et intermunicipal et aux compagnies de chemin de fer d'intérêt local (CFIL) de mettre en place, d'améliorer ou de rénover des infrastructures et des systèmes de transport.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assume le tiers des coûts admissibles établis pour l'ensemble des projets approuvés du volet 2 au montant de 615 M\$. La contribution du Canada pour le volet 2 n'excédera pas 206,42 M\$, et inclura des frais de gestion et d'administration de 1,4 M\$. Cette somme sera versée graduellement jusqu'en 2005-2006.

#### Réseau routier local:

Montant encaissé 2002-2003	11 162 929 \$
Montant encaissé 2003-2004	19 889 300 \$
Dépense 2002-2003	16 633 798 \$
Dépense 2003-2004	42 866 549 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

### Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)

#### Aéroport de Kuujjuarapik (ententes 2 ans)

• Le 18 mai 2001, dans le cadre du programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires, le gouvernement du Canada a conclu un accord avec le gouvernement du Québec, pour verser une contribution au projet de remplacement du système de balisage lumineux à l'aéroport de Kuujjuaripik. La contribution fédérale versée totalise 795 000 \$, ce qui constitue le maximum de l'entente. Le coût des travaux évalué à 1 148 650 \$. Le montant total étant reçu, l'entente est considérée comme clause. Les travaux supplémentaires ne sont pas couvert par l'entente.

Montant encaissé 2002-2003	400 000 \$
Montant encaissé 2003-2004	315 500 \$
Dépense 2003-2004	109 000 \$

• Une seconde entente relativement à l'installation de barrières et d'une clôture périphérique à l'aéroport de Kuujjuarapik a été signée le 19 juillet 2002. La contribution maximale du gouvernement du Canada s'élève à 480 000 \$ et correspond à l'évaluation de la réalisation des travaux. La fin des travaux est prévue pour l'été 2004.

Montant encaissé 2002-2003	0 \$
Montant encaissé 2003-2004	0 \$

Dépense 2003-2004 360 000 \$

 Le 19 juillet 2002, dans le cadre du programme PAIA le gouvernement du Québec et du Canada ont conclu une entente pour l'aéroport de Kuujjuarapik afin d'effectuer la réfection de la piste et de la bande de piste. Le montant maximal accordé par le gouvernement du Canada est de 2 820 000 \$, ce qui correspond aux coûts estimés des travaux.

Montant encaissé 2002-2003	0 \$
Montant encaissé 2003-2004	0 \$
Dépense 2002-2003	0 \$
Dépense 2003-2004	2 780 935 \$

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### Titre

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

#### Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)

### Aéroport de Kangirsuk

Le 6 août 2003, le gouvernement fédéral a conclu un accord avec le gouvernement du Québec relativement à une contribution financière pour le rechargement en gravier de la piste d'atterrissage. La contribution maximale prévue est de 1 032 000 \$. Le coût des travaux s'élève à 701 000 \$. Les travaux sont terminés depuis octobre 2003, des montants sont présentement en litige avec l'entrepreneur.

0 \$

Montant encaissé 2002-2003	0 \$
Montant encaissé 2003-2004	0 \$
Dépense de 2002-2003	0 \$
Dépenses de 2003-2004	701 000 \$

#### Aéroport de Puvirnituk

Montant encaissé 2002-2003

Le 6 août 2003, le gouvernement fédéral a conclu un accord pour le rechargement en gravier de la piste d'atterrissage de l'aéroport. La contribution maximale prévue est de 721 200 \$. Le coût de la réalisation des travaux est au montant de 555 000 \$. Les travaux seront terminés à l'été 2004.

Montant encaissé 2003-2004	0 \$
Dépense de 2002-2004	0 \$
Dépense de 2003-2004	45 000 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

### Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)

#### Aéroport de Tête-à-la-Baleine

 Le 30 avril 2002, le gouvernement fédéral a conclu un accord avec le gouvernement du Québec relativement à une contribution financière pour l'installation d'un système de balisage lumineux à l'aéroport de Tête-à-la-Baleine. La contribution maximale prévue est de 160 000 \$. Les travaux sont complétés et le coût s'élève à 172 866 \$.

Montant encaissé 2002-2003	0 \$
Montant encaissé 2003-2004	160 000 \$
Dépense de 2002-2003	160 000 \$

## Aéroport de Saint-Augustin

Montant encaissé 2002-2003

Le 21 octobre 2002, le gouvernement fédéral a conclu une entente avec le gouvernement du Québec pour la réfection d'un système de balisage lumineux et pour l'installation d'un indicateur visuel de pente et d'approche à l'aéroport de Saint-Augustin. Le coût des travaux est évalué à 269 725 \$ et le gouvernement fédéral rembourse à 100 % le coût des travaux jusqu'à concurrence de 277 197 \$. Les travaux sont terminés en 2003-2004.

0.\$

Montant encaissé 2003-2004	0 \$
Dépense de 2002-2003	0 \$
Dépense de 2003-2004	269 725 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

## Entente Canada-Québec sur l'amélioration du réseau routier de l'Outaouais

Le 7 janvier 1972, un accord sur le développement du réseau routier est intervenu entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada afin de faciliter la circulation routière dans la région de l'Outaouais. Cette entente ne comporte pas d'information sur la durée et sur les montants maximums versés, toutefois la localisation des travaux admissibles et la nature des travaux sur le réseau sont identifiées dans l'entente.

	Réseau local	Réseau supérieur
Montant encaissé 2002-2003	56 444 \$	4 844 796 \$
Montant encaissé 2003-2004	93 190 \$	2 245 955 \$
Dépense 2002-2003	4 903 \$	2 245 955 \$
Dépense 2003-2004	5 583 \$	4 350 000 \$

#### Programme stratégique d'amélioration routière (PSAR)

Volet pour le Programme de transition pour le transport des marchandises de l'Est du Québec.

Le ministre fédéral des Finances, dans son Discours sur le budget du 27 février 1995, a annoncé l'élimination du Programme fédéral de subvention au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1995, et l'établissement d'un programme d'adaptation des transports, sur 5 ans, doté d'un fonds fédéral de 78 000 000 \$ pour l'Est du Québec. L'objectif était de permettre notamment la transition à un environnement non subventionné et d'aider, entre autres choses, à moderniser le réseau routier dans l'Est du Québec. Le gouvernement fédéral nous a versé la réserve pour l'évaluation du programme stratégique d'amélioration routière, ce qui complète et finalise le dossier. Le programme est maintenant fermé.

Montant encaissé 2002-2003 89 789 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

### Exposé et statistiques

<u>Programme Stratégique d'Infrastructures Routières (PSIR-F) - Volet Amélioration à des points de passage frontalier</u>

Le 2 juillet 2002, une entente entre les gouvernements du Canada et du Québec a été signée afin d'appuyer financièrement les travaux d'amélioration sur l'autoroute 15 au point de passage frontalier de Lacolle, au Québec, et à proximité suite aux évènements du 11 septembre 2001.

Le programme comporte 5 volets: L'aménagement des abords du poste frontalier, le système de transports intelligents, la réhabilitation et le réaménagement de l'autoroute 15 (entre la frontière et le pont Champlain), le réaménagement du parc routier des Jardins-de Napierville à St-Bernard-de-Lacolle et la requalification paysagère et l'aménagement de brise-vent. Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 29,5 M\$ du coût des travaux estimés à 75,2 M\$. Le ministère des Transports sera maître d'œuvre et une partie des coûts sera assumée par la Société d'Assurances automobiles du Québec ainsi que la Société immobilière du Québec. L'entente prendra fin le 31 mars 2006.

Montant encaissé 2002-2003	0 \$
Montant encaissé 2003-2004	7 666 426 \$
Dépense de 2002-2003	7 666 426 \$
Dépense de 2003-2004	5 320 778 \$

SOURCE: Direction des ressources financières (S.O.F.N.)

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 19**

#### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

## Exposé et statistiques

<u>Programme Stratégique d'Infrastructures Routières (PSIR-R) - Volet « construction routière »</u>

Le 29 août 2003, dans le cadre du Programme stratégique d'infrastructures routières, annoncé dans le budget fédéral de 2000, les gouvernements du Canada et du Québec ont signé une entente afin d'appuyer financièrement les travaux de réfection majeure d'infrastructures du réseau routier stratégique dans les agglomérations de Montréal et Québec.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 50 % des coûts admissibles estimés à 217 M\$ jusqu'à concurrence de 108,5 M\$. L'entente prendra fin le 31 mars 2006 avec une possibilité de prolongation de 18 mois pour la fermeture du dossier.

Montant encaissé 2003-2004

0 \$

**SOURCE:** Direction des ressources financières (S.O.F.N.)

# DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 19**

### **Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 et 2003-2004 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

### Exposé et statistiques

<u>Programme Stratégique d'Infrastructures Routières (PSIR-STI) - Volet plan de déploiement et d'intégration des systèmes de transport intelligents</u>

Le 28 mars 2003, dans le cadre du Programme stratégique d'infrastructures routières, annoncé dans le budget fédéral de 2000, les gouvernements du Canada et du Québec ont conclu une entente afin d'accélérer le déploiement des systèmes de transport intelligents au Québec et d'assurer une compatibilité avec les autres provinces.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 50 % des coûts admissibles jusqu'à concurrence de 250 000 \$. L'entente prendra fin le 31 mars 2006. Le coût du contrat est établi à 490 000 \$.

Montant encaissé 2003-2004

0 \$

Dépense de 2003-2004

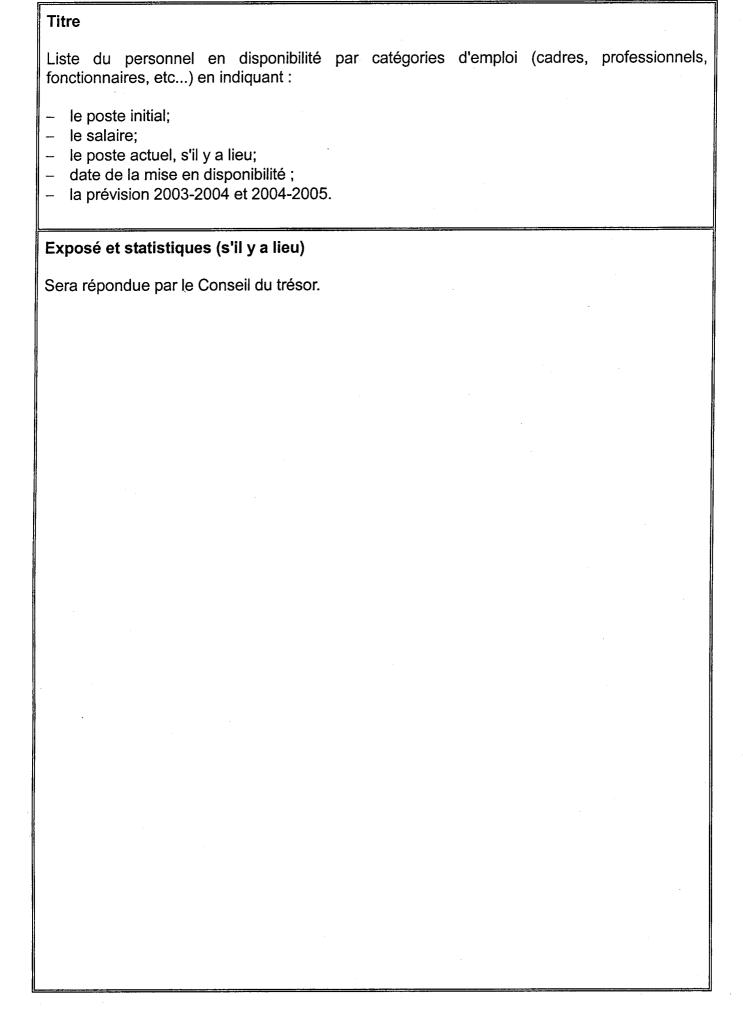
73 500 \$

SOURCE: Direction des ressources financières (S.O.F.N.)

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

### **Question 20**

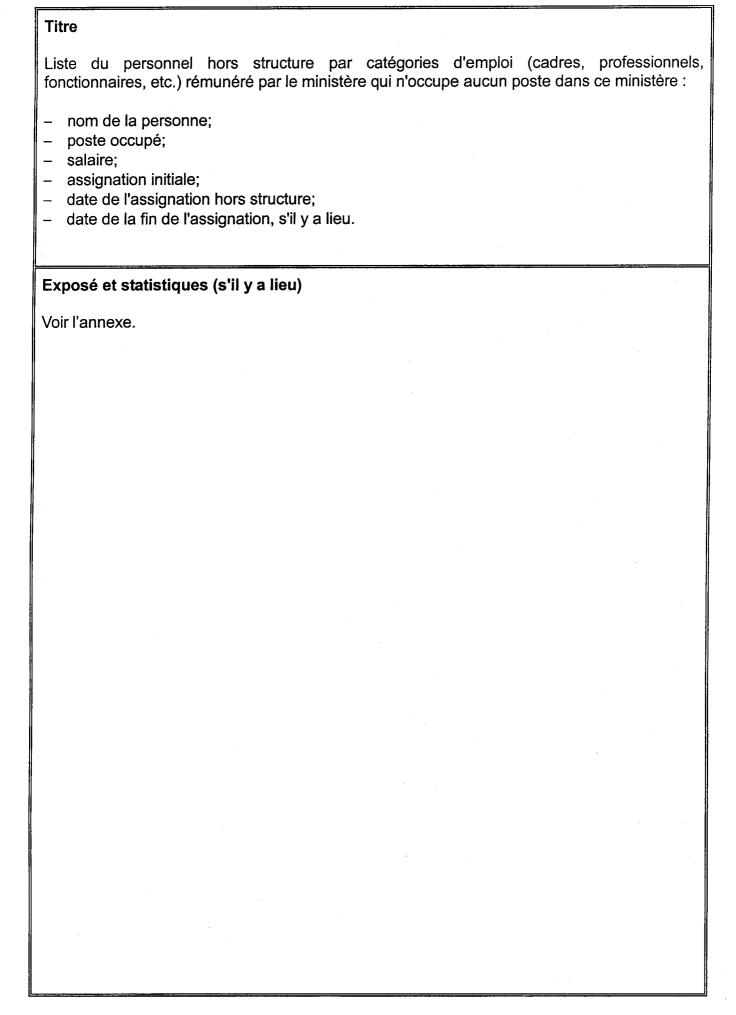


SOURCE:

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 21**



**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

No.: 21

## Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le Ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère

NOM	PRÉNOM	POSTE OCCUPÉ	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION	DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE	DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION S'IL Y A LIEU
LABONTÉ	ALAIN	630-03	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Corporation des infrastructures de transport	2000-10-01	2006-03-31
SARRASIN	Hélène	630-04	Direction générale des services à la gestion	ACDI	2004-01-05	2004-06-06

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

### **Question 22**

Titre	
La liste du personnel rémunéré par le minist gouvernementaux et autres :	tère et affecté à des organismes parapublics non
<ul><li>assignation initiale;</li><li>assignation actuelle;</li><li>salaire;</li></ul>	
<ul> <li>date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Voir l'annexe.	
•	
	·

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2004 - 2005

No. 22

# Liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres

Identification	Assignation initiale	Assignation actuelle
Mario Blackburn	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Infrastructures Transport (jusqu'au 31-03-2006)
Diane Bilodeau	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Infrastructures Transport (jusqu'au 31-03-2006)
Robert Talbot	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Centraide Québec
Michel Vallée	Direction générale des infrastructures et des technologies	Infrastructures Transport (jusqu'au 31-03-2006)
Jean Paré	Direction générale de Québec et de l'Est	Croix-Rouge
France Trudeau	Direction générale de Montréal et de l'Est	Centraide Québec du 25-08-2003 au 19-12-2003 Croix-Rouge à partir du 26-01-2004

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

# **Question 23**

Titre
La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :
<ul> <li>assignation initiale;</li> <li>assignation actuelle;</li> <li>salaire;</li> <li>date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Voir l'annexe.

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

# ÉTUDE DES CRÉDITS Exercice budgétaire 2003 - 2004

No. 23

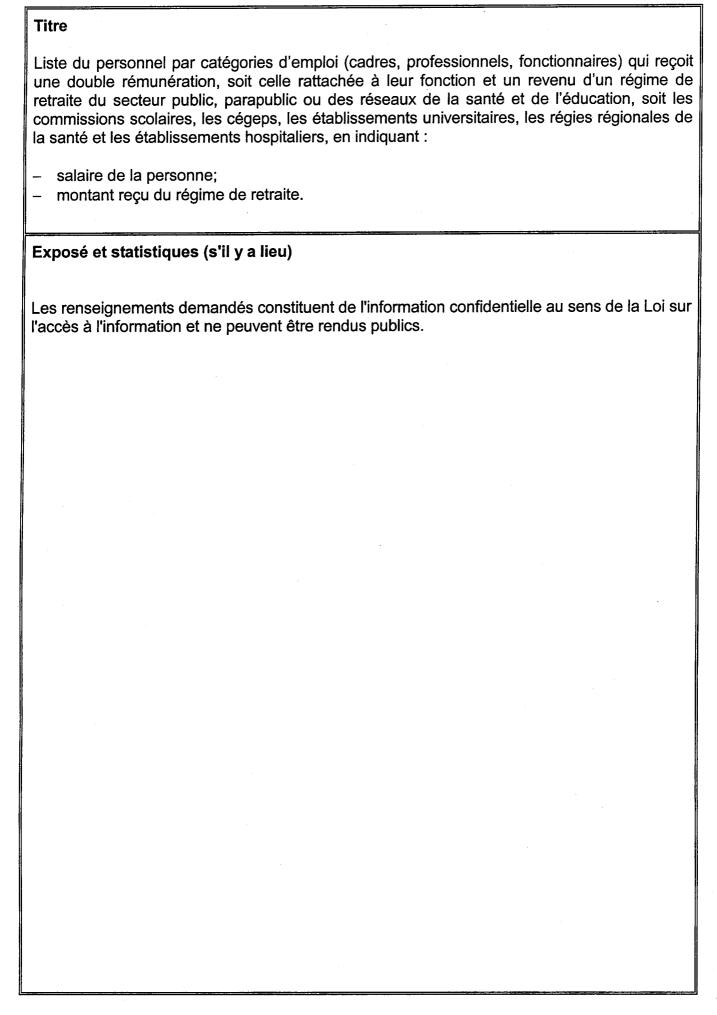
# Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au Ministère

Identification	Assignation initiale	Assignation actuelle
Jacques Anderson		Direction générale des politiques et de la sécurité en transport

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 24**



**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 25**

### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée);

Ministère des Transports du Québec en fonction des postes de travail et des serveurs installés sur la plate-forme Microsoft du Ministère et soutenu par l'entente Enterprise Agreement de Microsoft et en fonction des serveurs SUN Microsystems installés sur la plate-forme UNIX du Ministère.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Depuis la réorganisation de 1993, plusieurs responsabilités sont dévolues aux unités administratives réparties sur l'ensemble du territoire québécois. La responsabilité de la tenue d'inventaire des biens informatiques en fait partie. Cela signifie notamment que les unités administratives ont en détail l'inventaire de leurs équipements informatiques mais que, corporativement, nous n'avons qu'une information globale.

## INFORMATION GLOBALE DE L'INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES AU MTQ

DESCRIPTION	QUANTITÉ EN 2003-2004
SERVEURS	
Microsoft (incluant SQL Server)	427
• UNIX	50
TOTAL	477
MICRO-ORDINATEURS	
Type Pentium/Pro	1232
Type Pentium II	838
Type Pentium III	1330
Type Pentium IV	1527
TOTAL	4927
IMPRIMANTES	
Imprimantes Laser	1665
Autres types d'imprimantes	239
TOTAL	1904
SYSTÈMES D'EXPLOITATION	
Windows 95	696
Windows 98	1507
Windows NT	261
Windows 2000	1767
Windows XP	696
Windows NT Server	150
Windows 2000 Server	277
TOTAL	5354
SUITE DE LOGICIELS	
Office 95	696
Office 97	1767
Office 2000	1768
Office XP	696
TOTAL	4927
CANONS MULTIMÉDIA	47

SOURCE: Direction des systèmes et des technologies de l'information

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

# **Question 26**

Titre				
Évolution de la masse salariale de ch	naque cabine	t ministériel depu	is 1989.	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	)			
Voir annexes.				

**SOURCE: Direction des ressources humaines** 

MINISTRE												
	MASSE SALARIALE	DÉPENSES RÉELLES	MASSE SALARIALE	DÉPENSES RÉELLES	MASSE SALARIALE	DÉPENSES RÉELLES	MASSE SALARIALE	DÉPENSES RÉELLES	MASSE SALARIALE	DÉPENSES RÉELLES	MASSE SALARIALE	DÉPENSES RÉELLES
VON MARCOUX finistre des Transports												
Du 30 avril 2003 au 17 novembre 2003 Du 18 novembre 2003 au 31 mars 2004	616 939.89 \$ C.T. 199992 C.T. 200437		·									
ULIE BOULET linistre déléguée aux Transports												
Ou 10 septembre 2003 au 31 mars 2004	334 426.23 <b>\$</b> C.T. 200438											
	-											
	·											
										,	i	

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 27**

### Titre

Liste de tous les abonnements du ministère et le coût :

- services Internet d'information ;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc.

# Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voici la liste des principaux journaux , publications et livres utilisés au ministère des Transports.

Les publications du Québec

Recueil des politiques de gestion

Lois refondues du Québec

Gazette officielle

Normes de construction et d'entretien des routes, etc. 71 474 \$

Publications CCH & Wilson Lafleur

Santé et sécurité au travail

Sécurité routière

Code municipal et lois connexes, etc. 25 504 \$

Journaux

La Presse

Le Soleil

Le Devoir

Le journal Montréal et Québec, etc 32 859 \$

Service Internet d'information

**Environnement Canada** 

Donnée topographique 90 732 \$

Magazines 4 263 \$

Livres 57 997 \$

**SOURCE: Direction des ressources financière (SPFCB)** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 28**

### **Titre**

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- Le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :

Le site a été conçu par la société Néomédia qui a réalisé la conception graphique et le rendu Web à partir d'une arborescence élaborée par la Direction des communications du Ministère. Néomédia a fourni les deux concepts Web du site soit ceux de 1999 et de 2003 ainsi que les nouveaux gabarits mis en ligne en mars 2004.

Les coûts de construction du site :

- Première version 1999 : 9000 \$
- Deuxième version 2002-2003 : 28 000 \$
- Mise à niveau des gabarits et éléments de bibliothèque du site pour le rendre conforme aux normes du W3C (XHTML Transitionnel) 2003-2004 : 6 000 \$

Le coût de l'entretien et de la mise à jour :

C'est la Direction des systèmes et des technologies de l'information qui en assume les coûts.

Qui est responsable du contenu sur le site?

Les unités administratives sont responsables d'assurer la validité et la mise à jour de leurs contenus. La Direction des communications vérifie régulièrement l'information auprès des unités et effectue les modifications demandées par ces dernières.

Le site est entièrement réalisé par le personnel de la Direction des communications qui en effectue la collecte de l'information et son traitement, l'organisation du site et la réalisation des pages.

**SOURCE: Direction des communications** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 28**

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Qui est responsable du contenu sur le site? (suite)

Un réseau de responsables du contenu Internet constitué de représentants de toutes les unités administratives permet de réunir toute l'information nécessaire à la rédaction des pages du site.

Certaines bases de données du site sont créées et entretenues par la Direction des technologies de l'information (Conditions routières, Info travaux, Permis spéciaux de circulation, Projets de recherche). Mais la présentation graphique et la réalisation des pages web est faite par la Direction des communications.

Les modifications dans le site sont faites par l'équipe du site Internet qui comprend un édimestre, un intégrateur web et un concepteur infographiste.

Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour?

La mise à jour est une préoccupation constante et tous les jours des modifications et des ajouts sont versés dans le site. En général, les mises à jour sont faites la journée même où elles sont demandées et de nouvelles pages sont ajoutées toutes les semaines au besoin.

Le nombre de visiteurs par mois :

	Nombre de visites	Nombre de visites		
Mois		Mois		
Février 2002	1 351 960	Février 2003	3 258 955	
Mars 2002	1 765 817	Mars 2003	1 820 725	
Avril 2002	1 458 870	Avril 2003	2 962 386	
Mai 2002	2 866 091	Mai 2003	2 780 505	
Juin 2002	2 355 609	Juin 2003	2 472 832	
Juillet 2002	2 315 032	Juillet 2003	2 711 680	
Août 2002	2 027 139	Août 2003	2 785 415	
Septembre 2002	2 189 260	Septembre 2003	2 688 873	
Octobre 2002	2 047 563	Octobre 2003	2 659 612	
Novembre 2002	3 160 565	Novembre 2003	2 596 733	
Décembre 2002	2 367 696	Décembre 2003	4 220 502	
Janvier 2003	2 746 610	Janvier 2004	4 338 207	
		Février 2004	3 417 239	

**SOURCE**: Direction des communications

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 28**

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Les premières pages du site du ministère des Transports ont été mises en ligne en 1996. Mais la première version complète du site a été mise en ligne en octobre 1999.

Au cours de 2002-2003, plusieurs ajouts ont été faits : la carte routière officielle, le formulaire de demande de permis spéciaux de circulation en ligne, de nouvelles caméras de circulation (17 à Québec et 15 à Montréal). Les modifications importantes apportées au site le sont toujours en fonction d'une meilleure navigation et d'une présentation simplifiée de l'information.

En 2002-2003, le site a été entièrement refait pour répondre aux exigences du Programme d'identification gouvernementale (PIV) ainsi qu'aux recommandations du Vérificateur général pour améliorer les services aux citoyens. Ainsi, l'arborescence du site a été modifiée pour présenter l'information en fonction des demandes des internautes et d'un souci de vulgarisation plutôt qu'en fonction de l'organisation du Ministère et de ses priorités.

En 2003-2004, outre de nombreux ajouts au contenu du site (nouvelles caméras de circulation, nouveaux sujets) les gabarits et les éléments de bibliothèque du site ont été refaits pour le rendre conforme aux normes du W3C. Cette opération se poursuivra en 2004-2005 afin de rendre toutes les zones éditables conformes aux normes et d'améliorer l'accessibilité aux personnes handicapées. L'ajout de métadonnées pour indexer le site est également en cours.

**SOURCE: Direction des communications** 

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

# Question 29

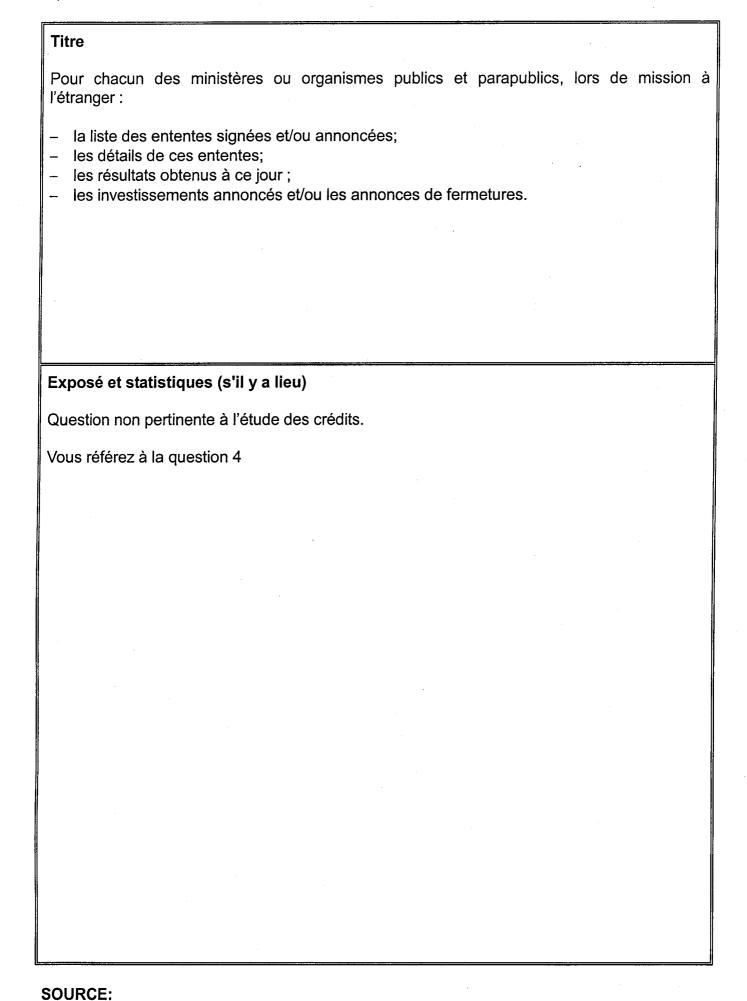
Titre	
Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?	e de
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	22
Sera répondue par le Secrétariat à la jeunesse.	

SOURCE:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

### **Question 30**



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# FICHE EXPLICATIVE

# **Question 31**

Titre	
Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement de travaux relatifs à l'équité salariale.	s
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	=
Sera répondue par le Conseil du trésor.	
dera reportado par lo doriscir da trosor.	

SOURCE:

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

### **Question 32**

Titre	
Dépenses affectées en 2003-2004 p de l'information :	par le ministère et ses organismes dans les technologies
<ul> <li>a) téléphonie;</li> <li>b) matériel informatique;</li> <li>c) logiciels;</li> <li>d) programmation;</li> <li>e) formation.</li> </ul>	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	)
a) téléphonie <sup>(1)</sup> :	3 900 000 \$ <sup>(*)</sup>
b) matériel informatique :	8 750 000 \$
c) logiciels :	7 400 000 \$
d) programmation :	17 500 000 \$
e) formation :	656 000 \$
(1) : Comprend uniquement les dé de routage.	épenses pour les liens informatiques et les équipement

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 33**

Titre	
Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	du processus de
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Aucun contrat n'a été attribué en 2003-2004 dans le cadre du processus de l'État.	réingénierie de

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 34**

Titre						
Une liste et une copie réingénierie de l'État ainsi	des sondages que le montant	commandés da de chacun de ces	ns le cadre contrats.	du p	rocessus	de
Exposé et statistiques (s'i	l y a lieu)					
Aucun sondage n'a été effe	ctué durant l'exe	rcice financier 200	)3-2004.			
<u></u>						
					•	

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 35**

	turi turi		
Titre			
Méthodologie employée pour effectuer la planification des de embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasion	éparts à onnels.	la retraite	, des
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)			
Question non pertinente à l'étude des crédits.			
·			
		•	

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 36**

Titre					
Pour chaque ministère et organisme, le cas ministériels sur l'organisation du travail.	échéant,	le nombre	de réunion	des	comités
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)					
Question non pertinente à l'étude des crédits.					
					:
					1
					:
					.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 37**

#### Titre

Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou par contrat à l'externe) en 2001-2002, 2002-2003 et ceux prévus pour 2003-2004.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### Sécurité informatique

2003-2004

2 329 000 \$

2 034 386 \$

sécurité et relève

271 114 \$

architecture globale de sécurité

23 500 \$

mémoire portant sur l'utilisation des caméras de surveillance par le ministère des Transports présenté à la Commission d'accès à l'information

du Québec

#### Sécurité physique

#### 2003-2004

170 400 \$

Données concernant les édifices centraux sur le gardiennage, les

systèmes de contrôle d'accès et de sécurité

SOURCE: Direction générale des services à la gestion Direction des contrats et des ressources matérielles

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 38**

Titre	
Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égandes politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces même politiques.	е
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Question non pertinente à l'étude des crédits.	
	i

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 39**

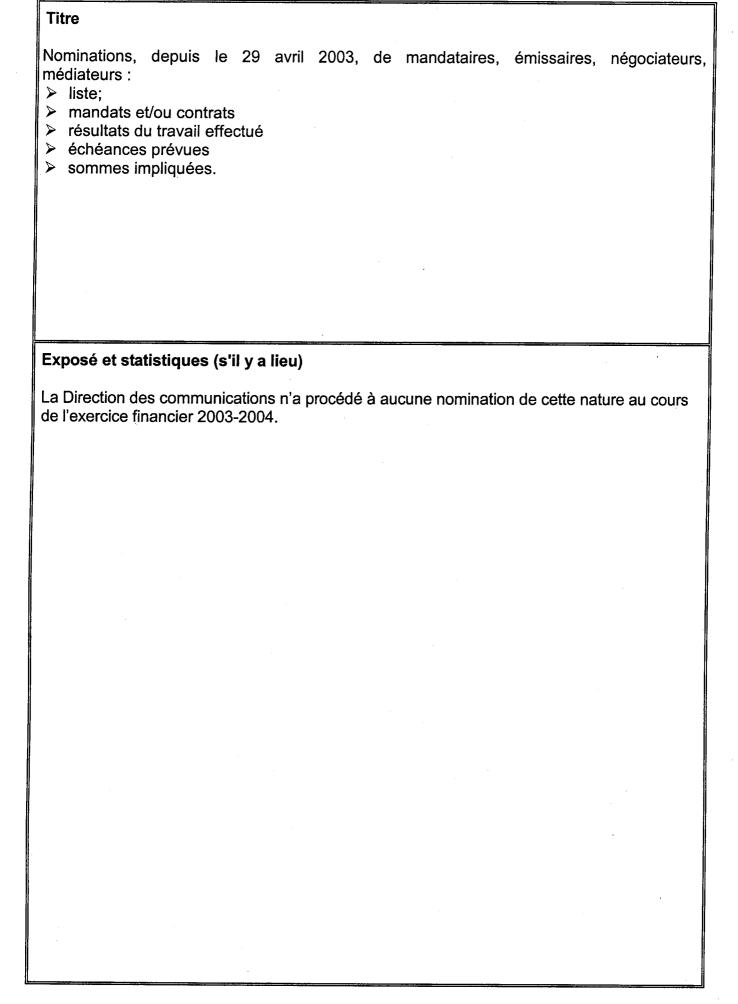
[]	
Titre	
les ministères ou or de la circulation et	à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous rganismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le urité publique.
Exposé et statistiqu	ies (s'il y a lieu)
Aucun document à fo	ournir en réponse à cette demande.
·	

SOURCE: Bureau du sous-ministre

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 40**



**SOURCE: Direction des communications** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 41**

Titre	
Pour chaque ministère et organisme, toute nouvelle entente toute modification à une entente existante avec le gouver organismes ou un autre organisme qui a son propre conseil d	nement fédéral, l'un de ses d'administration mais dont les
fonds proviennent à plus de 50% du gouvernement fédéral ou	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Question non pertinente à l'étude des crédits.	

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 42

Titre			
Toutes études commandées en 2003-2 gouvernementaux déjà offerts ou de n études, les mandats détaillés, l'échéance	nouveaux services public	s, les contrats liés à c	es es
			<u> </u>
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)			
Vous référez à la question 7.			;

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 43**

Titre	
Pour 2003-2004, les dépenses effectuées par ministère sous-ministérielles dans les régions du Québec, en disti	e pour les tournées ministérielles et nguant pour chacune des régions.
·	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)  Aucune tournée n'a eu lieu cette année.	

**SOURCE: BSM** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 44**

Titre					
Pour chaque ministère et orga prévisions pour 2004-2005 p équipements) pour la mise en échéances prévues.	our les éti	udes, avis ou acl	nat de matérie	l (logiciels o	u
Exposé et statistiques (s'il y a	lieu)				
Pour 2003-2004 : 304 000 \$					
Honoraires professionnels :	304 000 \$	(Contrat d'archited Telus solutions d'ar	cture générale ffaires)	et détaillée à	ì

SOURCE: Direction des politiques et coordination des grands projets (DPSI)

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 45**

Time
Titre
Les rapports et l'évaluation des missions effectuées à l'étranger par le premier ministre, sa conjointe, les ministres, les ministre délégués, les hauts fonctionnaires.
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Question non pertinente à l'étude des crédits.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 46**

Titre			
La liste et une copie de tous les avis demandés au ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	Commissaire	au lobbying	par un
	_		
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)			
Question non pertinente à l'étude des crédits.			

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

## **Question 47**

Titre Titre	
La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'informat un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	tion par
xposé et statistiques (s'il y a lieu)	
uestion non pertinente à l'étude des crédits.	
	1

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 48**

Titre	
La liste de Conseil des	tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du ministres.
!	
Exposé et st	atistiques (s'il y a lieu)
<ul> <li>Adjoint p</li> </ul>	parlementaire : Monsieur Réjean Lafrenière, député de Gatineau.
<ul> <li>Mandats</li> </ul>	
	Coordination et liaison avec les députés dans le cadre du <i>Programme d'Aide à l'Amélioration du Réseau routier municipal</i> (voirie locale) du Ministère des Transports du Québec
	Représentations occasionnelles du ministre dans le cadre de diverses activités ministérielles
3.	Travail de collaboration et de support lors d'activités liées aux travaux parlementaires (commission parlementaire, étude des crédits, etc.)
	•

SOURCE: Cabinet du Ministre et de la Ministre déléguée

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 49**

Titre	
Pour chacun des ministères et organismes, le nombre de postes non comblés depuis fé 2004.	vrier
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	<u> </u>
Question non pertinente à l'étude des crédits.	i

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 50**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2003-2004, en précisant le nombre depuis février 2004.
<b>,</b>
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Question non pertinente à l'étude des crédits.

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 51**

Titre					
Pour chaque m Conseil du trés pour atteindre d	ninistère et organis or pour fermer l'ar ces cibles.	sme, le montan nnée 2003-2004	t des cibles de et mesures pi	compressions rises par chacu	fixées par le n d'entre eux
	stiques (s'il y a lie	eu)			
Voir les annexes	<b>3.</b>				
•					
			·	·	
- Dyland					

SOURCE: Service de la planification financière et du contrôle budgétaire - DRF

## Ministère des Transports

## Mesures d'économie budgétaire 2003-2004

Mesure d'économie	Programme Type de dépenses	Montant (K \$)
Report d'achat d'équipements informatiques	03 amortissement	700,0
Ralentissement des investissements en développement de systèmes (report de livraison / réduction d'amortissement)	03 amortissement	700,0
Ralentissement des travaux d'infrastructures autres que routières (report de mise en service / réduction d'amortissement)	01 amortissement	200,0
Création du Fonds des parcs routiers (cession des 5 aires de service)	01 amortissement	300,0
Report de certaines subventions d'entretien du réseau routier	01 transfert	700,0
Réduction des dépenses de fonctionnement et de rémunération de la Commission des transports du Québec	02 fonctionnement	415,2
Réduction du coût des services de dessertes maritimes et aériennes	02 fonctionnement	400,0
Compression des dépenses administratives et gel d'embauche	01 02 03 fonctionnement	2 000,0 * 500,0 2 400,0
Réduction des subventions en infrastructures maritimes ferroviaires et aériennes	02 transfert	500,0
Réduction des subventions en transport terrestre des personnes	02 transfert	3 200,0
Report de projets en développement de la Route verte	02 transfert	600,0
Réduction des achats de matériaux en entretien des infrastructures *	01 fonctionnement	3 118,0 *
Total des mes	15 733,2	

<sup>\*</sup> Ces mesures de compression sont réalisables conditionnellement à l'octroi de crédits additionnels de 5 118,0 K\$ en compensation de ventes de terrains réalisées par le Ministère et faisant l'objet d'une demande d'autorisation au Conseil du trésor.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

## **Question 52**

Titre	
La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres.	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
Question non pertinente à l'étude des crédits.	

SOURCE:

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 53**

Titre
Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.
and the second pair to goard mount
•
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Question non pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 54

Titre			
La liste des contrats con réingénierie (discours, sc	nfiés à l'externe par chaqu éances de remue-méninge	e ministère ou organisme es,etc.).	e à des fins de
Exposé et statistiques (s	s'il y a lieu)		
Aucun contrat n'a été attril	bué en 2003-2004, spécifiqu	uement à des fins de réing	jénierie.
			·
			1
	•		
			·

**SOURCE: Direction des structures** 

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 55**

Titre		
Les sommes dépensées pour les voyages en avior ministres et des membres des cabinets ministériels au	n de chaque mer l Québec et à l'ét	mbre du Conseil des ranger.
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)		
Cabinet du ministre : 7 224,25 \$		

**SOURCE: BSM** 

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 56**

Titre
Nombre d'attachés politiques qui ont signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</u>
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Tous les attaché(e)s politiques à l'emploi des Cabinets du Ministre des Transports et de la
Ministre déléguée aux Transports ont dûment signé les documents décrits ci-dessus.

SOURCE: Cabinet du Ministre et de la Ministre déléguée

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 57**

#### Titre

La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2003-2004.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

3089-9462 QUEBEC INC. (CAFE SUPREME)	946,42
ALIMENTS PORTNEUF	437,25
APPETIT-MIDI	85,00
BERNARD ET FILS TRAITEUR INC.	94,50
BUFFET BRUNET INC.	314,00
BUFFET CLEMENTINE	4 531,15
BUFFET DU PASSANT	129.40
BUFFET GRAND SOMMELIER 88 INC.	110,00
BUFFET SUCO	310,52
CAFE VIENNE	1 066,48
CANTINE CHEZ VIC LTEE.	229,50
CEFRIO (CENTRE FRANCOPHONE D'INFORMATISATION	350,00
CLAUDE & MARCEL MARTIN INC.	2 779,77
COUCHE TARD SERVICE DE BUFFET (DEPANNEUR #206	1 225,46
GOURMET-PLUS	1 388,60
JULIEN-LEBLANC TRAITEUR	584,05
LA FINE BOUCHE ENR	237,60
LE CHEF MOBILE DU LAC LE MIRAGE	333,90
LE TI-DAM INC.	203,60
LE TRAITEUR DES ANGES	581,75
LES BUFFETS JE RECOIS INC.	431,50
LES BUFFETS MAISON ENR.	1 536,15
LES FAIMS TRAITEURS	304,50
LES P'TITS METS GOURMETS INC	8,05
LES SERVICES ALIMENTAIRES SELENA INC.	967,65
LOBLAWS ROUYN-NORANDA (8340)	17,84
MARYSE HEBERT TRAITEUR INC.	461,60
METRO NOURCY	240,00
PATISSERIE LE TRUFFE	2 010,20
PAUSE CAFE PLUS ENR.	455,00
PIZZERIA NORANDA	126,79
POMERLEAU MAITRE TRAITEUR	830,35
ROBERT ALEXIS -TRAITEUR PATISSIER	200,00
SERVIBEC INC.	25,00
SERVICE DE RESTAURATION LE PARLEMENTAIRE	183,13
TRAITEUR A LA PETITE CAMPAGNE	1 745,20
TRAITEUR FRANCIS BEAULIEU	1 073,60
TRAITEUR GASTON MAURICE	383,78
TRAITEUR LE FIN GOURMET INC.	777,55
TRAITEUR LIONEL RIVERIN	2 363,91
VITALITE TRAITEUR	283,00
Total	30 363,75

SOURCE: Service de la planification financière et du contrôle budgétaire

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 58**

Titre
Pour chaque ministère et organisme, évolution depuis 2000 du nombre de fonctionnaire responsables des dossiers de condition féminine et prévision d'effectifs pour 2004-2005
Depuis 2000, une gestionnaire responsable du dossier de la condition féminine et ce, de façon continue.
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
La gestionnaire est appuyée par un comité ministériel composé d'une représentante de chacune des directions générales soit 5 personnes.
Depuis janvier 2003, le comité a demandé à ce que dans chaque direction territoriale une répondante soit nommée. Il y a en a donc 14. Ces 14 personnes assurent le lien dans leur territoire avec le comité ministériel.
De plus, le comité ministériel accueille une représentante du forum des jeunes du MTQ.
Enfin, 2 personnes sont en soutien logistique aux travaux du comité : une personne appartenant à la direction des ressources humaines et une personne faisant partie de la direction de la gestionnaire.
Donc au total au MTQ, pour l'année 2004-2005, un réseau composé de 23 femmes s'occupe du dossier de la condition féminine.
À noter que le dossier de la condition féminine n'occupe aucune de ces personnes à temps complet.

**SOURCE: Louise Boily - Présidente** 

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 59**

Titre	
Liste de toutes les publications relatives à la condition féminine pour 2003-2004, publié par chaque ministère et organisme.	es
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)	
La Direction des communications n'a produit aucune publication relative à la condition féminine au cours de l'exercice financier 2003-2004.	
Terminie ad cours de l'exercice infancier 2005-2004.	
	i

**SOURCE: Direction des communications** 

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 60**

Titre
Copie des rapports de tous les comités interministériels et de tous les groupes de travail pour chaque ministère et organisme en 2003-2004.
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Question non pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## FICHE EXPLICATIVE

#### **Question 61**

Titre		
Copie des parties accessibles au public de tous l	les mémoires des ministres.	
Exposé et statistiques (s'il y a lieu)		
Question non pertinente à l'étude des crédits.		
		1